

SENEGAL



1^{er} ANUARIO
de la Cámara Oficial de Comercio
de España en Senegal

1^{er} ANNUAIRE
de la Chambre Officielle de Commerce
d'Espagne au Sénégal



2022-2023



Cámara Oficial de Comercio
de España en Senegal



Orabank

Réinventez-vous,
Orabank vous accompagne !



grandir résister rebondir

McCANN

Tél. : 00 (221) 33 889 80 00 - www.orabank.net



Orabank, un partenaire à votre écoute

ÍNDICE | SOMMAIRE

ÓRGANOS DE GOBIERNO INSTANCES DE GOUVERNANCE	5
PRÓLOGO PROLOGUE	6
CAMACOES SENEGAL, HISTORIA Y EVOLUCIÓN CAMACOES SÉNÉGAL, HISTOIRE ET ÉVOLUTION	12
PORTAL DE SOCIOS PORTAIL DES MEMBRES	16
SERVICIOS DE LA CÁMARA SERVICES DE LA CHAMBRE	17
PERSPECTIVAS, RETOS Y AMBICIONES PERSPECTIVES, DÉFIS ET AMBITIONS	18
INFORME DE LA SITUACIÓN ECONÓMICA DE SENEGAL Y LAS RELACIONES BILATERALES CON ESPAÑA RAPPORT SUR LA SITUATION ÉCONOMIQUE DU SÉNÉGAL ET LES RELATIONS BILATÉRALES AVEC L'ESPAGNE	22
LISTADO DE SOCIOS ANNUAIRE DES MEMBRES	28
VENTAJAS DE SER SOCIO AVANTAGES D'ÊTRE MEMBRE	77
PREMIOS Y RECONOCIMIENTOS PRIX ET DISTINCTIONS	78
CAMACOES SENEGAL COMO ACTOR SOCIAL COMPROMETIDO CON EL DESARROLLO CAMACOES SENEGAL EN TANT QU'ACTEUR SOCIAL ENGAGÉ DANS LE DÉVELOPPEMENT	81

Textos | Textes : Rafael Rodríguez, José Emilio García, Enrique Agudo, Esther Marcos, Andreea Lurzeanu

Traducción | Traduction : Andreea Lurzeanu

Diseño y maquetación | Conception et mise en page : Griot SARL

Copyright: 2022 © Cámara Oficial de Comercio de España en Senegal

Reservados todos los derechos. El contenido de esta publicación no puede ser reproducido en modo alguno, ni transmitido, ni registrado por ningún sistema de recuperación de información, en ninguna forma ni por ningún medio, sin autorización escrita de CAMACOES Senegal, salvo para la inclusión de citas breves en artículos y revistas.

Tous les droits réservés. Le contenu de cette publication ne peut être reproduit sous aucune forme, ni transmis, ni enregistré par aucun système de récupération d'information, sous aucune forme et par aucun moyen, sans l'autorisation écrite de CAMACOES Sénégal, à l'exception de l'inclusion de brèves citations dans des articles et des revues.



CAMACOES SENEGAL

CARTE DE VISITE



Cámara Oficial de Comercio de España en Senegal
Chambre de Commerce Officielle d'Espagne au Sénégal



La Cámara Oficial de Comercio de España en Senegal **forma parte de una gran red comercial internacional** que favorece las oportunidades de negocio entre empresas y promueve el intercambio comercial.

La Cámara ofrece un marco excepcional para expandir de una forma sencilla la **red de contactos** de una empresa, proporcionando la **oportunidad de conseguir clientes potenciales** y contactar con nuevos colaboradores.

La Chambre Officielle de Commerce d'Espagne au Sénégal **fait partie d'un vaste réseau commercial international** qui favorise les opportunités commerciales entre entreprises et enrichit les échanges commerciaux.

La chambre de commerce offre un cadre exceptionnel pour développer facilement le **réseau de contacts** des entreprises, offrant la possibilité **d'obtenir des clients potentiels** et de contacter avec de nouveaux partenaires.



Adresse :	Rue Saint Michel x Rue Amadou Assane Ndoye Plateau, Dakar, Sénegal	Web :	www.camacoessn
E-mail :	contact@camacoessn	LinkedIn:	camacoess-senegal
Téléphone :	+221 33 827 47 57	Twitter :	camacoess_sn
Portable :	+221 77 484 58 04	Instagram:	camacoess_sn
		Facebook :	camacoess.senegal

ÓRGANOS DE GOBIERNO

Asamblea General

La Cámara está integrada por la Asamblea General y la Junta directiva, siendo la Asamblea General de socios el órgano supremo de decisión. Todos los socios tendrán voz y voto en las reuniones de la Asamblea General, a excepción de los socios honorarios que podrán tomar parte de modo consultivo, pero sin derecho a voto.

Junta Directiva

La Junta Directiva es el órgano de gobierno y representación de la Cámara y está compuesta por seis miembros: el Presidente, el Vicepresidente, el Tesorero y tres Vocales, elegidos por un periodo de tres años entre sus socios.

Secretario General

La Cámara también cuenta con un Secretario General, que gestiona la realización de todos los acuerdos adoptados por la Asamblea General y la Junta Directiva y ejerce la dirección de todos los servicios de la Cámara.



PRESIDENTE
PRÉSIDENT

D. Rafael Rodríguez Tomás
president@camacoес.sn



VICEPRESIDENTE
VICE-PRÉSIDENT

D. Jose Emilio García
vicepresident@camacoес.sn



TESORERO
TRÉSORIER

D. Juan A. Macias
tresorier@camacoес.sn



TESORERO ADJUNTO
TRÉSORIER ADJOINT

D. Aridane Enfedaque
tesorero.adjunto@camacoес.sn



SECRETARIA GENERAL
SECRÉTAIRE GÉNÉRALE

Dña. Esther Marcos Moro
secretario.general@camacoес.sn

INSTANCES DE GOUVERNANCE

Assemblée Générale

La Chambre est formée par l'Assemblée Générale et le Comité Directeur, l'Assemblée Générale des membres étant l'organe suprême de décision. Tous les membres auront une voix et un vote dans les réunions de l'Assemblée Générale, à l'exception des membres d'honneur qui pourront participer à titre consultatif, mais sans droit de vote.

Comité Directeur

Le Comité Directeur est l'organe de gouvernance et de représentation de la Chambre et il est formé par six membres: le Président, le Vice-Président, le Trésorier et trois Membres avec voix et vote, élus pour une période de trois ans par les membres.

Secrétaire Générale

La Chambre a aussi un Secrétaire Général, qui gère l'exécution de tous les accords adoptés par l'Assemblée Générale et le Comité Directeur et qui exerce la direction de tous les services de la Chambre.



PRESIDENTA DE HONOR
PRÉSIDENTE D'HONNEUR

Dña. Olga Cabarga Gómez
Embajadora de España en Senegal



VICEPRESIDENTE DE HONOR
VICE-PRÉSIDENT D'HONNEUR

D. Alejandro Ruiz Iglesias
Consejero Económico y Comercial



VOCAL
MEMBRE AVEC VOIX ET VOTE

Dña. Ramata Thiam
rthiam@laliga.es



VOCAL
MEMBRE AVEC VOIX ET VOTE

Dña. Cathy Suárez
fotocathy@gmail.com



VOCAL
MEMBRE AVEC VOIX ET VOTE

D. Enrique Tejedor
eagudo@supermaritime.com

Rafael Rodríguez Tomás

Presidente de la Cámara Oficial de Comercio de España en Senegal
Président de la Chambre Officielle de Commerce d'Espagne au Sénégal



UNA CÁMARA PARA TODOS

Corría el año 2012 cuando un pequeño grupo de empresarios españoles, establecidos en Senegal, se reunía por primera vez para debatir sobre sus preocupaciones y ambiciones comunes. A los pocos meses nacía en Dakar la Asociación de Empresarios Españoles en Senegal (AEES).

Desde entonces el camino recorrido, puede y debe catalogarse de extraordinario. Aquel reducido grupo de empresarios se ha convertido en una sólida y dinámica Cámara de Comercio. Una de las únicas cinco, que nuestro país posee en el continente africano.

Una Cámara que nace con una indudable característica y virtud fundamental, la generosidad y el compromiso ineludible de todos aquellos que desde entonces han contribuido a afianzar este proyecto común.

Senegal, un país que apuesta de forma decidida hacia el futuro.

Como no podía ser de otro modo, Senegal, el país que nos acoge, nos ha facilitado el camino. Un país abierto y con una apuesta decidida hacia el futuro, en definitiva, un camino lleno de oportunidades que las empresas españolas y senegalesas han decidido recorrer juntas.

La Cámara, como recogen sus estatutos, es un órgano consultativo de la administración española cuyos objetivos son la promoción de la internacionalización de la empresa española, y el desarrollo de las relaciones comerciales entre España y Senegal.

Sin embargo, **esta Cámara es mucho más que eso**. CAMACOES Senegal es la prueba de todo aquello que podemos conseguir juntos una magnífica vitrina de la excelencia de nuestras empresas y del rol que podemos y debemos aportar en el mundo.

Quiero acabar invitándolo a formar parte de UNA CÁMARA que es PARA TODOS, y que seguirá de manera decidida contribuyendo al afianzamiento de nuestra actividad empresarial y al desarrollo económico de España y de Senegal.

Esa es nuestra vocación y ese es nuestro compromiso.

UNE CHAMBRE POUR TOUS

On était en 2012 quand un petit groupe d'entrepreneurs espagnols, établis au Sénégal, se réunissait pour la première fois pour débattre sur les préoccupations et les ambitions communes. Peu de mois après, l'Association des entrepreneurs espagnols au Sénégal (AEES) est née.

Depuis, le chemin parcouru peut et doit être considéré comme extraordinaire. Ce groupe restreint d'entrepreneurs est devenu une solide et dynamique Chambre de Commerce. Une des seulement cinq que notre pays possède sur le continent africain.

Une chambre qui naît avec une incontestable caractéristique et vertu fondamentale, la générosité et l'engagement incontournable envers tous ceux qui depuis ont contribué à consolider ce projet commun.

Sénégal, un pays qui mise de manière déterminée sur l'avenir.

Bien évidemment, le Sénégal, pays qui nous accueille, nous a facilité le chemin. C'est un pays ouvert et qui mise de manière déterminée sur l'avenir, un chemin plein d'opportunités que les entreprises espagnoles et sénégalaises ont décidé de parcourir ensemble.

La Chambre, tel que stipulé par ses statuts, est un organe de conseil de l'administration espagnole dont les objectifs sont la promotion de l'internationalisation de l'entreprise espagnole et le développement des relations commerciales entre l'Espagne et le Sénégal.

Néanmoins, **la Chambre est beaucoup plus que cela**. CAMACOES Sénégal est la preuve de tout ce qu'on peut obtenir ensemble, une extraordinaire vitrine de l'excellence de nos entreprises et du rôle que nous pouvons et nous devons jouer dans le monde.

Je souhaite conclure par vous inviter à faire partie d'UNE CHAMBRE qui est POUR TOUS, et qui continuera décidément à contribuer à la consolidation de notre activité entrepreneuriale et au développement économique de l'Espagne et le Sénégal.

C'est notre vocation et c'est notre engagement.



María Peña Mateos

Consejera Delegada de ICEX España Exportación e Inversiones
Conseillère Déléguée d'ICEX Espagne Exportation et Investissements

Mis primeras palabras son de felicitación a la Cámara de Comercio de España en Senegal, y celebrar la iniciativa de elaborar este anuario. Durante mi etapa como Consejera Económica y Comercial en la Oficina Económica y Comercial de la Embajada de España en Dakar, entre septiembre de 2014 y agosto de 2017, tuve la suerte de trabajar en muchas ocasiones mano a mano con la organización de la que nació la Cámara, la Asociación de Empresarios Españoles en Senegal (AEES). Siempre con el objetivo de fomentar las relaciones económico-empresariales entre ambos países. Hoy es para mí una gran satisfacción poder participar en este primer anuario que, estoy segura, se convertirá pronto en una referencia en su ámbito.

Permitidme ahora que aborde esta intervención desde mi condición actual de Consejera Delegada de ICEX España Exportación e Inversiones. ICEX contribuye a la estrategia comercial y financiera para África de la Secretaría de Estado de Comercio complementando los ejes financiero e institucional de la misma a través de una amplia gama de programas y servicios a disposición de las necesidades de internacionalización de la empresa.

Instrumentos para potenciar nuestra competitividad internacional.

Entre ellos destacaría el Programa de Becas de Internacionalización; los servicios personalizados; las jornadas técnicas vinculadas a licitaciones públicas; los partenariados multilaterales para el desarrollo; el Programa Impact + o el acompañamiento de delegaciones empresariales extranjeras. Todos ellos instrumentos diseñados para potenciar nuestra competitividad internacional y reducir los costes de entrada y aprendizaje en nuevos mercados.

Nuestro énfasis está puesto en dos elementos: por un lado, el asesoramiento y acompañamiento empresarial; por otro, la identificación de oportunidades de comercio e inversión donde las empresas españolas puedan demostrar con éxito sus capacidades y liderazgo, en sectores que pueden ir desde las infraestructuras de transporte a la gestión de agua o energías renovables, pasando por la tecnología agrícola o la salud digital. ICEX piensa en global pero, sobre todo, actúa a nivel local.

Porque sólo a través de las Oficinas Económicas y Comerciales - como la Oficina de Dakar - podemos estar cerca de las empresas para adaptarnos a su experiencia internacional o su estrategia de entrada o consolidación en el nuevo mercado. Para ello, contar con un aliado de excepción como la Cámara de Comercio de España en Senegal es siempre una garantía de que, juntos, podremos llegar mejor y mucho más lejos.

Je consacre mes premiers mots aux félicitations à la Chambre de Commerce d'Espagne au Sénégal et à la célébration de l'initiative d'élaborer cet annuaire. Pendant mon étape de Conseillère Économique et Commerciale au Bureau Économique et Commercial de l'Ambassade d'Espagne à Dakar, entre septembre 2014 et août 2017, j'ai eu la chance de travailler souvent de concert avec l'organisation qui a donné naissance à la Chambre, l'Association des Entrepreneurs Espagnols au Sénégal (AEES). Toujours dans le but de promouvoir les relations économiques et d'affaires entre les deux pays. Il est aujourd'hui pour moi une grande satisfaction de pouvoir participer à ce premier annuaire qui, j'en suis convaincue, deviendra bientôt une référence dans son domaine.

Permettez-moi maintenant d'approcher cette intervention dans la perspective de ma condition actuelle de Conseillère Déléguée d'ICEX Espagne Exportation et Investissements. ICEX contribue à la stratégie commerciale et financière pour l'Afrique du Secrétariat d'État de Commerce, en complétant ses axes financier et institutionnel, par le biais d'une vaste gamme de programmes et services à disposition des besoins d'internationalisation de l'entreprise.

Instruments pour renforcer notre compétitivité internationale.

Parmi eux, on pourrait souligner le Programme de Stages d'Internationalisation ; les services personnalisés ; journées techniques liées aux appels d'offres publics ; les partenariats multilatéraux pour le développement ; le Programme Impact + ou l'accompagnement de délégations d'entrepreneurs étrangères. Tous ces instruments sont conçus pour renforcer notre compétitivité internationale et réduire les coûts d'entrée et apprentissage sur les nouveaux marchés.

Nous mettons l'accent sur deux éléments : d'un côté, le conseil et l'accompagnement aux entreprises ; de l'autre côté, l'identification d'opportunités de commerce et investissement où les entreprises espagnoles puissent démontrer avec succès leurs capacités et leadership, dans des secteurs qui peuvent aller des infrastructures de transport à la gestion de l'eau ou aux énergies renouvelables, en passant par la technologie agricole ou la santé numérique. ICEX pense au niveau global mais, surtout, il agit au niveau local.

Parce que c'est uniquement au travers des Bureaux Économiques et Commerciaux - tel que le Bureau de Dakar - que nous pouvons être près des entreprises pour nous adapter à leur expérience internationale ou leur stratégie d'entrée ou de consolidation sur le nouveau marché. Pour cette raison, compter sur un allié exceptionnel, tel que la Chambre Officielle de Commerce d'Espagne au Sénégal, est toujours une garantie que, ensemble, nous pouvons aboutir mieux et plus loin.

Excma. Sra. Olga Cabarga Gómez

Embajadora de España en Senegal
Ambassadrice d'Espagne au Sénégal



La Cámara de Comercio de España en Senegal, constituida en octubre de 2019, es hoy una sólida realidad que cuenta con más de 50 socios. Son empresas españolas con vocación de permanencia, con inversiones importantes, que crean empleo en España y en Senegal.

Por eso me complace especialmente poder participar en la presentación del primer Anuario de la CAMACOES, que nos acerca a su historia, a los servicios que ofrece, a los convenios y alianzas que ha establecido en este breve espacio de tiempo desde su constitución y a las empresas que forman parte de la Cámara y que son uno de los activos más importantes con los que cuenta España en Senegal para consolidar nuestra imagen de país moderno, solidario y fiable.

España, en el marco de la diplomacia económica que defiende los intereses económicos de nuestro país y de sus empresas en el exterior, está llevando a cabo un gran esfuerzo para impulsar el comercio y la presencia empresarial y las inversiones españolas en África.

En 2019 el III Plan África titulado "España y África, desafío y oportunidad", nos mostraba el marco estratégico que orienta nuestras relaciones hacia el continente africano. En marzo de 2021 el Presidente del Gobierno presentaba su programa de acción, Foco África 2023. En él, Senegal se constituye como "país piloto" del ejercicio de coordinación y cooperación de todos los actores de la administración que se concentran en el objetivo estratégico del desarrollo sostenible. La evaluación de esta experiencia piloto orientará en el futuro la acción en otros países africanos.

Aliadas imprescindibles.

La Embajada de España en Senegal y la CAMACOES son aliadas imprescindibles para que los objetivos de Foco África en Senegal se cumplan y esta experiencia piloto pueda realmente mostrar el camino a seguir en otros países. El contexto global es muy complejo. Cuando todavía no se han superado las consecuencias sociales y económicas de la pandemia Covid, la guerra en Ucrania y el cambio climático hacen que nos enfrentemos a desafíos tan importantes como la pobreza energética y la insecuridad alimentaria.

Solo trabajando de manera coordinada y con una visión estratégica podremos enfrentar estos nuevos desafíos y convertir nuestra presencia en Senegal, nuestra presencia en África, en una gran oportunidad para todos.

La Chambre de Commerce d'Espagne au Sénégal, constituée en octobre 2019, est aujourd'hui une réalité qui compte plus de 50 membres. Il s'agit d'entreprises espagnoles avec une vocation de permanence, avec des investissements importants, qui créent de l'emploi en Espagne et au Sénégal.

C'est pour cela que je suis particulièrement contente de pouvoir participer à la présentation du premier Annuaire de la CAMACOES, qui nous approche à son histoire, aux services qu'elle offre, aux accords et partenariats qu'elle a établis dans cette courte période depuis sa création et aux entreprises qui font partie de la Chambre et qui sont un des actifs les plus importants de l'Espagne au Sénégal pour renforcer notre image de pays moderne, solidaire et fiable.

L'Espagne, dans le cadre de la diplomatie économique qui défend les intérêts économiques de notre pays et de ses entreprises à l'étranger, réalise un grand effort pour promouvoir le commerce et la présence des entreprises et des investissements espagnols en Afrique.

En 2019, le III^e Plan Afrique, appelé « Espagne et Afrique, défi et opportunité », nous montrait le cadre stratégique qui oriente nos relations avec le continent africain. En mars 2021, le Président du Gouvernement présentait son programme d'action « Foco África 2023 » (« Focus Afrique 2023 »). Dans ce programme, le Sénégal est un « pays pilote » de l'exercice de coordination et coopération par tous les acteurs de l'administration qui se concentrent dans le but stratégique du développement durable. L'évaluation de cette expérience pilote orientera dans l'avenir l'action dans d'autres pays africains.

Partenaires indispensables.

L'Ambassade d'Espagne au Sénégal et la CAMACOES sont des partenaires indispensables pour que les objectifs de « Foco África » au Sénégal soient accomplis et pour que cette expérience pilote puisse réellement montrer le chemin à suivre dans d'autres pays. Le contexte global est très complexe. Alors que nous n'avons pas encore dépassé les conséquences sociales et économiques de la pandémie de Covid, la guerre en Ukraine et le changement climatique font que nous affrontons des défis si importants comme la pauvreté énergétique et l'insécurité alimentaire.

Seulement en travaillant de manière coordonnée et avec une vision stratégique pouvons-nous affronter ces nouveaux défis et faire de notre présence au Sénégal, de notre présence en Afrique, une grande opportunité pour tous.

Excma. Sra. Mariame Sy

Embajadora de Senegal en España

Ambassadrice du Sénégal en Espagne



Hay un refrán que dice que “En tiempos de crisis, los sabios construyen puentes, mientras que los necios construyen barreras.” Con la crisis global marcada actualmente por la pandemia de covid-19, la guerra en Ucrania, la inflación y la escasez de recursos cada vez mayor, es importante apropiarse de esta sabiduría y construir canales de intercambio entre los países y los pueblos.

Desde este punto de vista, valoro la creación de la Cámara Oficial de Comercio de España en Senegal (CAMACOES), **que constituye un ejemplo destacado de la cooperación económica y comercial entre los dos países**. Se inscribe en la política exterior de España hacia el Continente, desarrollada en su III Plan África, que tiene una mirada más positiva sobre África, vista como espacio de oportunidades. A través de este Plan, España anima a su sector privado a implantarse en África y a contribuir a su desarrollo.

La creación de CAMACOES responde de esta manera a una presencia cada vez más importante de las empresas españolas en Senegal, que, más allá del mercado local, se abren a mercados ampliados a casi 350 millones de personas (UEMOA, CEDEAO) con una libre circulación de personas, una unión aduanera y monetaria y con la aplicación de una tarifa exterior común.

Senegal es el segundo cliente de España en África subsahariana, mientras que las exportaciones del país hacia España siguen siendo muy pocas y se traducen esencialmente en productos con un valor añadido muy reducido. Uno de los mayores objetivos del Plan Senegal Emergente (PSE), que aspira a una transformación estructural de la economía hacia un crecimiento inclusivo y sostenible, es de corregir esta tendencia, apoyándose en un sector privado nacional potente, para favorecer un desarrollo endógeno. Por ello, el Gobierno de Senegal ha puesto en marcha reformas importantes, con el fin de mejorar la eficacia de las instituciones, fomentar la inversión privada y el desarrollo del sector privado nacional. Esta visión se refleja también en la creación de infraestructuras adecuadas para apoyar la industrialización.

La llegada de CAMACOES, en este contexto, es una buena noticia, puesto que representa **una oportunidad de crear una sinergia entre las ambiciones de los dos países** y contribuir de esta manera, de un modo eficaz, a la consolidación de las relaciones bilaterales benéficas para ambas partes.

Invito por tanto a la CAMACOES y al sector privado senegalés a aprovechar esta oportunidad para colaborar estrechamente a través de alianzas beneficiosas para todas las partes, pero también para desarrollar iniciativas innovadoras, como las que podrían facilitar el acceso de las empresas senegalesas al mercado español y europeo.

Une sagesse populaire dit : « Quand les temps sont difficiles, le sage construit des ponts et l'ignorant érige des barrages ». Avec la crise mondiale actuelle marquée par la pandémie de la covid-19, la guerre en Ukraine, l'inflation et la raréfaction des ressources, il est important de s'approprier cette sagesse et de bâtir des canaux d'échanges entre les pays et les peuples.

C'est de ce point de vue que j'apprécie la création de la Chambre Officielle de Commerce d'Espagne au Sénégal (CAMACOES) **qui constitue un exemple marquant de l'évolution de la coopération économique et commerciale entre les deux pays**. Elle s'inscrit dans la politique étrangère de l'Espagne en direction du Continent, déclinée dans son 3eme Plan qui jette un regard plus positif sur l'Afrique, vue comme un espace d'opportunités. Par ce Plan, l'Espagne encourage son Secteur privé à s'implanter en Afrique et à contribuer à son développement.

La création de la CAMACOES répond ainsi à une présence de plus en plus importante des entreprises espagnoles au Sénégal qui, au-delà du marché local, s'ouvrent à des marchés élargis de près de 350 millions de personnes (UEMOA, CEDEAO) avec une libre circulation des personnes, une union douanière et monétaire et l'application d'un tarif extérieur commun.

Le Sénégal est le 2ème client de l'Espagne en Afrique subsaharienne tandis que les exportations du pays vers l'Espagne demeurent très faibles et sont constituées, pour l'essentiel, de produits à très faible valeur ajoutée. L'un des objectifs majeurs du Plan Sénégal Émergent (PSE), qui aspire à une transformation structurelle de l'économie pour une croissance inclusive et durable, est de corriger cette tendance en s'appuyant sur un secteur privé national fort afin de favoriser un développement endogène. A cet effet, le Gouvernement du Sénégal a engagé d'importantes réformes pour améliorer l'efficacité des institutions, favoriser l'investissement privé et le développement du Secteur privé national. Cette vision s'est également traduite, par la réalisation d'infrastructures adéquates pour soutenir l'industrialisation.

L'arrivée de la CAMACOES, dans ce contexte, est une bonne nouvelle car elle est **une opportunité de mettre en synergie les ambitions des deux pays** et de contribuer ainsi, efficacement, au renforcement de relations bilatérales mutuellement bénéfiques.

J'invite donc la CAMACOES et le Secteur privé sénégalais à se saisir de cette opportunité en collaborant étroitement à travers des partenariats gagnant-gagnant mais aussi en développant des initiatives innovantes comme celles qui pourraient faciliter l'accès des entreprises sénégalaises au marché espagnol et européen.

Alejandro Ruiz Iglesias

Consejero Económico y Comercial
Conseiller Économique et Commercial



África presenta un enorme potencial económico: 30 millones de kilómetros cuadrados, importantísimas reservas de recursos naturales, más de 1.300 millones de habitantes y una población muy joven, son algunos de sus principales activos. El continente está progresando. **Gobiernos y ciudadanos, hombres y mujeres, continúan trabajando y creando riqueza para sus países.**

Situado en la costa occidental del continente africano, la República de Senegal goza de una posición geográfica estratégica que le confiere apertura al mundo y fácil acceso al comercio internacional. Su capital, Dakar, es un importante centro político, económico y de transporte que sirve de puerta de entrada al mercado africano.

Desde su independencia en 1960, el país goza de estabilidad política y tradición democrática, ejerciendo como fuerza estabilizadora en toda la región. **Senegal es una de las economías del África subsahariana que más ha prosperado en las últimas décadas.** La estrategia de desarrollo del gobierno, el "Plan Senegal Emergente", es un camino ambicioso pero factible hacia el estatus de economía emergente. La puesta en marcha de importantes programas de reforma promete hacer más competitiva la economía, estimulando así los flujos de Inversión Extranjera Directa en sectores clave, como la agricultura, la industria, el turismo, las infraestructuras de transporte o la minería.

La economía senegalesa es una economía abierta al mundo. La evolución reciente de los flujos comerciales entre España y Senegal pone de manifiesto la intensificación de nuestras relaciones empresariales. En la última década, el número de exportaciones españolas con destino Senegal experimentó un crecimiento del 130%, muy por encima de la media de crecimiento con el resto de África. Así, de entre los países de la Unión Europea, España se ha posicionado en los últimos años como el tercer país proveedor y el primer cliente de Senegal.

Socio estratégico.

Muchos son los retos económicos a los que Senegal deberá hacer frente. Una economía más diversificada y una población mejor formada serán esenciales para lograr y mantener un crecimiento inclusivo y sostenible. El papel del sector privado en este proceso será fundamental y aquí la Cámara de Comercio de España en Senegal debe ser considerada como un socio estratégico. Con más de 50 miembros en la actualidad, la Cámara y sus empresas seguirán suministrando bienes y servicios, creando empleo local, transfiriendo nuevos conocimientos y competencias y trabajando por el futuro del país.

L'Afrique présente un énorme potentiel économique : 30 millions de kilomètres carrés, de très importantes réserves de ressources naturelles, plus d'un milliard 300 millions d'habitants et une population très jeune sont quelques uns de ses principaux actifs. Le continent est en train de progresser. **Des gouvernements et des citoyens, des hommes et des femmes continuent à travailler, en créant de la richesse pour leurs pays.**

Située sur la côte occidentale du continent africain, la République du Sénégal bénéficie d'une position géographique stratégique qui lui offre de l'ouverture sur le monde et un accès facile au commerce international. Sa capitale, Dakar, est un important centre politique, économique et de transport qui sert en tant que porte d'entrée au marché africain.

Depuis son indépendance en 1960, le pays démontre une stabilité politique et une tradition démocratique, ce qui fait qu'il agisse en tant que force stabilisatrice dans toute la région. **Le Sénégal est une des économies de l'Afrique de l'Ouest qui a le plus prospéré au long des dernières décennies.** La stratégie de développement du gouvernement, le « Plan Sénégal Émergent », est une voie ambitieuse, mais faisable, vers le statut d'économie émergente. La mise en place d'importants programmes de réforme promet de rendre l'économie plus compétitive, en stimulant ainsi les flux d'Investissement Étranger Direct dans des secteurs clés, tels que l'agriculture, le tourisme, les infrastructures de transport ou l'exploitation minière.

L'économie sénégalaise est une économie ouverte au monde. La récente évolution des flux commerciaux entre l'Espagne et le Sénégal met en évidence l'intensification de nos relations d'affaires. Pendant la dernière décennie, le nombre d'exportations espagnoles à destination du Sénégal a connu une croissance de 130%, beaucoup supérieure à la moyenne de croissance sur le reste de l'Afrique. Ainsi, parmi les pays de l'Union Européenne, l'Espagne s'est située pendant les dernières années en tant que troisième pays fournisseur et premier client du Sénégal.

Partenaire stratégique.

Il y a beaucoup de défis économiques à affronter au Sénégal. Une économie plus diversifiée et une population mieux formée seront essentielles pour atteindre et maintenir une croissance inclusive et durable. Le rôle du secteur privé dans ce processus sera fondamental et dans ce sens-ci, la Chambre de Commerce d'Espagne au Sénégal devra être considérée comme un partenaire stratégique. Avec plus de 50 membres à présent, la Chambre et ses entreprises continueront d'offrir des biens et des services, en créant de l'emploi local, en transférant de nouveaux savoir-faire et connaissances et en travaillant pour l'avenir du pays.

Abdoulaye Sow

Presidente de la Cámara de Comercio, Industria y Agricultura de Dakar (CCIAD)
Président de la Chambre de Commerce, d'Industrie et d'Agriculture de Dakar (CCIAD)

En mi calidad de presidente de la **Cámara de Comercio, Industria y Agricultura de Dakar (CCIAD)**, les agradezco este proyecto y felicito la iniciativa de realizar un anuario de todas las empresas con intereses comerciales en Senegal y en España.

Institución pública de índole profesional, la Cámara de Comercio asume el papel de interfaz entre los poderes públicos y el sector privado.

En este sentido, la CCIAD **constituye la casa natural de las empresas, de los responsables de proyectos y de los inversores**.

La institución consular tiene la misión de acompañar, formar e informar a los operadores económicos.

Apoyo constante a los actores económicos.

En este marco, la Cámara de Comercio de Dakar implementó una amplia serie de productos y servicios para apoyar a los actores económicos en la creación de empresas y de riquezas, tanto en Senegal como a nivel internacional.

Dichos servicios están relacionados con la información económica y comercial, con las formaciones, los trámites de las empresas, los servicios de apoyo a la internacionalización, la mediación comercial, el desarrollo de las empresas, los servicios jurídicos y fiscales, etc.

La Cámara de Comercio de Dakar, que trabaja ya con sus socios españoles, **no escatimará esfuerzos** para permitir a los operadores económicos de los dos países conocerse mejor, forjar alianzas empresariales y crear empresas mixtas, con el objetivo de explotar plenamente el potencial económico y comercial que existe entre España y Senegal.

Estamos deseando que aumente todavía más el volumen de intercambios senegalo-español.

En ma qualité de président de la **Chambre de Commerce, d'Industrie et d'Agriculture de Dakar (CCIAD)**, je vous remercie vivement pour ce projet et magnifie cette initiative consistant à réaliser un Répertoire de toutes les entreprises ayant des intérêts commerciaux au Sénégal et en Espagne.

Etablissement public à caractère professionnel, la Chambre de Commerce joue le rôle d'interface entre les pouvoirs publics et le secteur privé.

A ce titre, la CCIAD **constitue la maison naturelle des entreprises, des porteurs de projets et des investisseurs**.

L'Institution Consulaire a pour mission d'accompagner, de former et d'informer les opérateurs économiques.

Soutien permanent aux acteurs économiques.

Dans ce cadre, la Chambre de Commerce de Dakar a mis en place une large gamme de produits et services pour appuyer les acteurs économiques dans la création d'entreprises et de richesses aussi bien au Sénégal qu'à l'international.

Ces services sont liés à l'information économique et commerciale, aux formations, aux formalités d'entreprises, aux services d'appui à l'international, à la médiation commerciale, au développement des entreprises, aux services d'ordre juridique et fiscal, etc.

La Chambre de Commerce de Dakar, qui travaille déjà avec les partenaires espagnols, **ne va ménager aucun effort** pour permettre aux opérateurs économiques des deux pays de mieux se connaître, de nouer des partenariats d'affaires et de créer des joint-ventures, en vue d'exploiter pleinement le potentiel économique et commercial qui existe entre l'Espagne et le Sénégal.

Vivement que se développe davantage le volume d'échanges sénégalo-espagno!



Asamblea de Cámaras de Comercio Oficiales Españolas en el Extranjero celebrada el 5 y 6 de julio de 2022 en Madrid. ©Casa de S.M. el Rey

CAMACOES SENEGAL, HISTORIA Y EVOLUCIÓN

Sus orígenes: la Asociación de Empresarios Españoles en Senegal

La creación de la Cámara Oficial de Comercio de España en Senegal (CAMACOES Senegal) no puede entenderse sin hacer referencia a la Asociación de Empresarios Españoles en Senegal (AEES).

En plena crisis económica y de recesión, desde el Gobierno de España se dan instrucciones a las embajadas en el exterior para promover la internacionalización de nuestras empresas, y Senegal se convierte en un destino clave en el marco de una nueva búsqueda de oportunidades. La presencia de empresas españolas en el país comienza a aumentar de manera considerable afianzando sus inversiones y actividades. Por otro lado, se consolida la presencia institucional española en el país, forjándose así unas estrechas relaciones entre ambos estados.

En este contexto, surge la Asociación de Empresarios Españoles en Senegal (AEES) el 13 de diciembre del 2012, constituida por un pequeño grupo de emprendedores españoles como una asociación apolítica, independiente y sin ánimo de lucro y cuya misión principal es la promoción y consolidación de las actividades e inversiones directas o indirectas de las empresas españolas en Senegal.



CAMACOES SÉNÉGAL, HISTOIRE ET ÉVOLUTION

Ses origines : l'Association des Entrepreneurs Espagnols au Sénégal

La création de la Chambre Officielle de Commerce d'Espagne au Sénégal (CAMACOES Sénégal) ne peut pas être entendue sans faire référence à l'Association des Entrepreneurs Espagnols au Sénégal (AEES).

En pleine crise économique et récession, le gouvernement d'Espagne donne des consignes aux ambassades à l'étranger dans le sens de promouvoir l'internationalisation de nos entreprises et Sénégal devient une destination clé dans le cadre d'une nouvelle quête d'opportunités. La présence des entreprises espagnoles dans le pays commence à augmenter de manière considérable, en renforçant leurs investissements et leurs activités. D'un autre côté, on consolide la présence institutionnelle espagnole dans le pays, en forgeant de cette manière des relations très étroites entre les deux états.

Dans ce contexte naît l'Association des Entrepreneurs Espagnols au Sénégal (AEES) le 13 décembre 2012, formée par un petit groupe d'entrepreneurs espagnols en tant qu'association apolitique, indépendante et sans but lucratif et dont la mission principale est la promotion et la consolidation des activités et des investissements directs ou indirects des entreprises espagnoles au Sénégal.

Actividades y acciones de la AEES entre el 2013 y 2018

Entre el 2013 y el 2018, la AEES participa activamente en diferentes foros y encuentros como el primer foro empresarial hispano-senegalés, organizado con la hoy extinta CEOE INTERNACIONAL e inaugurado bajo la Presidencia de varios ministros senegaleses y el ministro de Industria, Energía y Turismo de España en aquel momento, Sr D. José Manuel Soria, o el foro Económico ESPAÑA-SENEGAL organizado por OFECOME en Madrid para presentar las oportunidades de negocio en Senegal. Por otro lado, también desarrolla su propio plan de actividades, como la organización de un encuentro sobre seguridad jurídica, fiscalidad y derecho social en noviembre del 2014 o sobre la reforma aduanera en el 2016, y organiza almuerzos y encuentros con personalidades de interés y relevancia, entre ellos con el diplomático español D. Joaquín González-Ducay, jefe de la delegación de la Unión Europea en Dakar en esa época.

Todo ello, sin dejar de apoyar iniciativas en RSC como la Escuela de Fútbol para niños desfavorecidos Vicente del Bosque en Senegal.

En definitiva y poco a poco la AEES se posiciona como un instrumento útil y de relevancia para las empresas y los intereses españoles en Senegal.

2019 – evolución de la AEES en Cámara de Comercio

Durante el año 2019, los miembros de la AEES consideran necesario transformarse en cámara de comercio oficial, con el objetivo de consolidar su estatus como instrumento esencial en el marco del desarrollo de la actividad empresarial en Senegal y prestar un mayor apoyo a nuestras empresas instaladas en este país, asistiendo también a las nuevas que poco a poco siguen llegando a Senegal.

Finalmente, la Cámara Oficial de Comercio de España en Senegal (CAMACOES Senegal) queda constituida el 17 de octubre del 2019, gracias al apoyo de la Embajada de España y de su Oficina económica y comercial, con 29 miembros.

La Cámara Oficial de Comercio de España en Senegal

La CAMACOES Senegal inicia su actividad como tal con la creación de la secretaría general, la definición de los servicios que puede prestar a las empresas establecidas o que ambicionan establecerse en Senegal y la inauguración de la sede de la Cámara. Se dota también de un código ético y de conducta y de un marco de actuación en Responsabilidad Social Corporativa.

A nivel de comunicación, se crea una web (www.camacoestn.sen) favoreciendo una mayor visibilidad no solo para la Cámara y sus servicios, sino también para sus empresas miembros. La web cuenta, además, con un novedoso y práctico espacio reservado a los socios, el portal de la Cámara, donde cada socio disfruta de un espacio personalizado pudiendo así acceder a múltiples servicios y ventajas, el Marketplace, la bolsa de trabajo, etc, permitiendo también comunicarse con otros



Activités et actions de l'AEES entre 2013 et 2018

Entre l'année 2013 et l'année 2018, l'AEES participe de manière active dans de différents forums et rencontres, tels que le premier forum des entreprises hispano-sénégalais, organisé conjointement avec l'ancienne CEOE INTERNACIONAL et inauguré sous la Présidence de différents ministres sénégalais et le ministre d'Industrie, Énergie et Tourisme d'Espagne à l'époque, M. José Manuel Soria, ou bien le forum économique ESPAGNE- SÉNÉGAL, organisé par le Bureau Économique et Commercial à Madrid, afin de présenter les opportunités d'affaires au Sénégal. D'un autre côté, elle a déroulé également son propre plan d'activités, contenant l'organisation d'une rencontre sur la sécurité juridique, la fiscalité et le droit social en novembre 2014 ou sur la réforme douanière en 2016 et elle a organisé des déjeuners et des rencontres avec des personnalités d'intérêt, parmi lesquelles une rencontre avec le diplomate espagnol, M. Joaquín González- Ducay, chef de la délégation de l'Union Européenne à Dakar à cette époque-là.

Tout ceci, en appuyant également des initiatives en RSE, telle que l'École de Football pour les enfants défavorisés Vicente del Bosque au Sénégal.

Finalement, et peu à peu, l'AEES se positionne en tant qu'instrument utile et pertinent pour les entreprises et les intérêts espagnols au Sénégal.

2019 – évolution de l'AEES à Chambre de commerce

Pendant l'année 2019, les membres de l'AEES estiment nécessaire de se transformer en chambre de commerce officielle, l'objectif étant de renforcer son statut en tant qu'instrument essentiel dans le cadre du développement de l'activité des entreprises au Sénégal et de l'appui offert à nos entreprises déjà installées dans le pays, en assistant également les nouvelles qui arrivent peu à peu au Sénégal.

Finalement, la Chambre Officielle de Commerce d'Espagne au Sénégal (CAMACOES Sénégal) a été créée le 17 octobre 2019, grâce à l'appui de l'Ambassade d'Espagne au Sénégal et de son Bureau économique et commercial, avec 29 membres.



miembros y personal de la Cámara, estar al día de reuniones, actividades, ferias, webinarios, así como de cualquier otro evento.

Programa de actividades entre el 2020 y 2021

Durante los primeros meses de su existencia, y concretamente, en marzo del 2020, surge la crisis de la pandemia de la covid-19. Las restricciones relativas a la organización de eventos presenciales nos obligan a privilegiar la organización de actividades telemáticas durante los dos años posteriores. Entre las actividades organizadas cabe destacar el webinar sobre las medidas fiscales adoptadas por el Gobierno senegalés para paliar los efectos de la pandemia del coronavirus sobre las empresas, un taller online sobre las oportunidades de negocios con Senegal, un webinar sobre las oportunidades de inversión en Senegal, dirigido a los empresarios establecidos en Marruecos, un webinar titulado "La reactivación económica en Senegal: la construcción como punta de lanza", un encuentro virtual entre varios miembros de las Cámaras de Comercio Españolas de Qatar, Emiratos Árabes Unidos, Senegal, Sudáfrica y Tánger o un webinar sobre el «Barómetro de las relaciones comerciales entre España y Senegal», organizado conjuntamente con el Club de exportadores e inversores españoles e Iberglobal.

El 9 de abril del 2021, la Cámara participa en el Foro empresarial entre España y Senegal, organizado en Dakar y que contó con la presencia del **Presidente del Gobierno, Pedro Sánchez** y la Ministra de Industria del gobierno español, Reyes Maroto.

Del mismo modo y sin olvidar en ningún momento su vertiente solidaria, la Cámara organiza con éxito una colecta de bienes de primera necesidad destinados al gobierno senegalés para su distribución entre la población más vulnerable impactada por los efectos de la pandemia de la covid-19.

Finalmente, cabe mencionar que, en estrecha colaboración con la Oficina Económica y Comercial de la Embajada de España en Dakar, la Cámara Oficial de Comercio de España en Senegal participa en la redacción de un documento titulado *50 preguntas sobre el mercado senegalés*, que tiene por objetivo proporcionar información clara y precisa sobre distintos aspectos del mercado en Senegal.

La Chambre Officielle de Commerce d'Espagne à Dakar

CAMACOES Sénegal démarre ses activités avec la création du secrétariat général, la définition des services qu'elle peut offrir aux entreprises établies ou qui souhaitent s'établir au Sénégal et avec l'inauguration du siège de la Chambre. Elle rédige aussi un code éthique et de comportement et un cadre d'action en Responsabilité Sociale des Entreprises.

Au niveau de la communication, on crée un site web (www.camacoessn) en favorisant plus de visibilité pour la Chambre et ses services, ainsi que pour ses entreprises membres. Le site a aussi un espace nouveau et pratique réservé aux membres, le portail de la Chambre, où chaque membre bénéficie d'un espace personnalisé, en pouvant avoir accès à plusieurs services et avantages, le Marketplace, la bourse d'emploi, etc. Le portail permet également de communiquer avec d'autres membres et le personnel de la Chambre, être au courant des réunions, activités, salons, webinaires, ainsi que de tout autre évènement.

Programme d'activités entre 2020 et 2021

Pendant les premiers mois de son existence, et concrètement en mars 2020, démarre la crise de la pandémie de la covid-19. Les restrictions liées à l'organisation des évènements en présentiel nous obligent à privilégier l'organisation des activités télématisques pendant les deux années suivantes. Parmi les activités organisées, il faut souligner le webinar sur les mesures fiscales adoptées par le Gouvernement sénégalais pour atténuer les effets de la pandémie de coronavirus sur les entreprises, un atelier en ligne sur les opportunités d'affaires avec le Sénégal, un webinar sur les opportunités d'investissement au Sénégal, pour les entrepreneurs établis au Maroc, un webinar appelé "La réactivation économique au Sénégal : la construction en tant que fer de lance", une rencontre virtuelle entre de différents membres des Chambres de Commerce Espagnoles au Qatar, aux Émirats Arabes Unis, au Sénégal en Afrique de Sud et au Tanger ou un webinar sur «Le baromètre des relations commerciales entre l'Espagne et le Sénégal», organisé conjointement avec le Club des exportateurs et investisseurs espagnols et Iberglobal.

Le 9 avril, la Chambre participe au Forum des entreprises entre l'Espagne et le Sénégal, organisé à Dakar et en présence du **Premier Ministre espagnol, Pedro Sánchez** et de la ministre de l'Industrie du Gouvernement de l'Espagne, Reyes Maroto.

En outre, et sans oublier son volet solidaire, la Chambre organise avec succès une collecte de biens de première nécessité remise au gouvernement sénégalais pour sa distribution parmi la population la plus vulnérable impactée par les effets de la pandémie de la covid-19.

Finalement, il faut mentionner que, en étroite collaboration avec le Bureau Économique et Commercial de l'Ambassade de l'Espagne à Dakar, la Chambre Officielle de Commerce d'Espagne au Sénégal participe à la rédaction d'un document appelé *50 questions sur le marché sénégalais*, dont l'objectif est d'offrir de l'information claire et précise sur les différents aspects du marché au Sénégal.

Entre las actividades presenciales, cabe destacar la organización de la ya tradicional Gran Cena de la Cámara, en noviembre del 2021 y que reunió a más de 200 invitados de relevancia, entre autoridades y empresas españolas y senegalesas.

Desde sus orígenes, la Cámara no ha dejado de crecer incorporando entre sus miembros a empresas de los más diversos sectores productivos. En 2022 se superó la barrera de las cincuenta empresas, siendo la mayoría de ellas de capital español, aunque integrando también a importantes empresas de capital senegalés muy activas en el intercambio económico entre los dos países.

LA CÁMARA como Miembro de FEDECOM (Federación de Cámaras Oficiales de Comercio de España en Europa, África, Asia y Oceanía)

El 27 de febrero del 2020, la CAMACOES Senegal se convierte oficialmente en miembro de pleno derecho de la Federación de Cámaras Oficiales de Comercio de España en Europa, África, Asia y Oceanía (FEDECOM). Compuesta por 25 cámaras, tan solo 5 de ellas en África, tiene como misión apoyar a las Cámaras asociadas para el cumplimiento de sus funciones entre España y los países relevantes de estos cuatro continentes, fomentando también la relación entre sus miembros y las cámaras territoriales en España.



2022, mayor visibilidad y nuevos objetivos

Con la llegada de un nuevo presidente de la Cámara en marzo del 2022, se crea un punto de inflexión respecto a los dos años anteriores. Se trasladan las oficinas de la Cámara a Plateau, centro administrativo de Dakar, con el doble objetivo de dar mayor visibilidad a la Cámara y estar más cerca de las instituciones españolas y centros de decisión de las instituciones senegalesas. Se establecen como nuevos objetivos la consolidación de la viabilidad económica de la cámara y la búsqueda de estrategias para una mayor implicación de los socios en las decisiones de la cámara y, en general, en su funcionamiento diario.

A nivel institucional, se busca reforzar la colaboración con la UE, EUROCHAM o la Federación de cámaras territoriales de Senegal (UNCCIAS), con el objetivo de acceder a información de vital importancia e interés para los miembros de la Cámara.

En definitiva, la idea es hacer **una Cámara más práctica, más activa y más acorde a nuestros objetivos** y al interés de nuestras empresas socias.

Parmi les activités en présentiel, il faut souligner l'organisation du traditionnel Grand Dîner de la Chambre, en novembre 2021, qui a rassemblé plus de 200 invités de grande importance, entre autorités et entreprises espagnoles et sénégalaises.

Depuis le moment de sa création, la Chambre n'a pas cessé de se développer, en intégrant parmi ses membres à des entreprises des secteurs productifs les plus divers. En 2022, on a dépassé le seuil des cinquante entreprises, la plupart étant de capital espagnol, même s'il y a aussi des importantes entreprises de capital sénégalais très actives dans l'échange économique entre les deux pays.

LA CHAMBRE en tant que membre de FEDECOM (Fédération de Chambres Officielles de Commerce de l'Espagne en Europe, Afrique, Asie et Océanie)

Le 27 février 2020, CAMACOES Sénégal est officiellement devenue membre de plein droit de la Fédération des Chambres Officielles de Commerce de l'Espagne en Europe, Afrique, Asie et Océanie (FEDECOM). Formée par 25 chambres, dont uniquement 5 en Afrique, elle a comme mission appuyer les Chambres associées dans l'accomplissement de leurs fonctions entre l'Espagne et les pays concernés dans ces quatre continents, en promouvant également la relation entre ses membres et les chambres territoriales en Espagne.

2022, plus de visibilité et de nouveaux objectifs

Avec l'arrivée d'un nouveau président de la Chambre en mars 2022, il y a un point d'inflexion par rapport aux deux années antérieures. On aménage le siège de la Chambre à Plateau, centre administratif de Dakar, avec l'objectif double de donner plus de visibilité à la Chambre et être plus proche des institutions espagnoles et des centres de décision des institutions sénégalaises. Les nouveaux objectifs établis sont la consolidation de la viabilité économique de la chambre et la recherche des stratégies pour plus d'implication de la part des membres dans les décisions de la chambre et, en général, dans son fonctionnement quotidien.

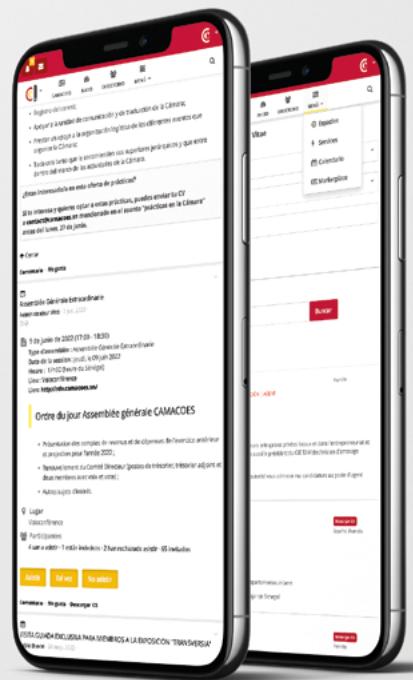
Au niveau institutionnel, on cherche à renforcer la collaboration avec l'UE, EUROCHAM ou l'UNCCIAS, dans le but d'avoir accès aux renseignements très importants et intéressants pour les membres de la Chambre.

En somme, l'idée est de rendre la **Chambre plus pratique, plus active et plus en accord avec nos objectifs** et avec les intérêts de nos entreprises membres.

PORTAL DE SOCIOS

PORTAIL DES MEMBRES

portal.camacoessn.sn



El portal es una **herramienta exclusiva para sus socios**, donde los miembros de la Cámara pueden gestionar de una manera dinámica sus fichas y su relación con otras empresas dentro de la Cámara, estando al día de múltiples eventos (ferias, webinars, encuentros...) y pudiendo acceder a los servicios e información que ofrece CAMACOES Senegal.

SERVICIOS: Disfrute de los diferentes servicios que proporciona la Cámara a sus socios por medio de los formularios de solicitud del portal, acelerando los procesos y obteniendo información previa del proceso y costes.

BOLSA DE TRABAJO: Consulte los currículos de la base de datos de CAMACOES Senegal, publique ofertas de trabajo en la web de la Cámara o visite el espacio con las diferentes licitaciones para empresas en Senegal.

CALENDARIOS: Esté al día de los diferentes eventos, tanto de la Cámara (reuniones, encuentros, asambleas...) como externos (ferias, congresos, webinars...), con la posibilidad de integración en iCal y Outlook.

COMUNICACIÓN: Mantenga una comunicación activa con el personal de la Cámara y el resto de socios por medio de panel de correo. Siga la actualidad de las empresas que usted decide, para no perderse ninguna información interesante.

MARKETPLACE: Desde el espacio Marketplace, los socios pueden acceder a ofertas exclusivas para miembros de la Cámara. Además, los socios pueden decidir si desean recibir nuevas promociones en sus cuentas de correo electrónico.

INFORMACIÓN: Acceda a un gran banco de información compuesto tanto por una recopilación exhaustiva de enlaces de interés, como estudios y videos con información interesante sobre diferentes ámbitos de interés para el mundo empresarial.

Le portail est un **outil exclusif pour les adhérents**, où les membres de la Chambre peuvent gérer de façon dynamique leurs fiches et leur relation avec les autres membres et le personnel de la Chambre, en étant informés sur les nombreux évènements organisés (foires, webinars, réunions...) et en pouvant avoir accès aux services et renseignements offerts par la CAMACOES Sénégal.

SERVICES : Profitez des différents services offerts par la Chambre à ses membres par l'intermédiaire des formulaires de sollicitude du portail, en accélérant les démarches et en obtenant des renseignements préalables sur le processus et les coûts.

BOURSE DE TRAVAIL : Consultez les CV de la base de données de CAMACOES Sénégal, publiez des offres d'emploi sur le site de la Chambre ou visitez l'espace avec les différents appels d'offres pour les entreprises au Sénégal.

CALENDRIERS : Suivez les différents évènements de la Chambre (réunions, rencontres, assemblées), ainsi qu'externes (foires, congrès, webinars), avec la possibilité d'intégration en iCal et Outlook.

COMMUNICATION : Maintenez une communication active avec le personnel de la Chambre et les autres membres par le biais du panel de courriel. Suivez l'actualité des entreprises de votre choix, afin de ne manquer aucune information intéressante.

MARKETPLACE : Dans l'espace Marketplace, les membres peuvent avoir accès aux offres exclusives pour les membres de la Chambre. En plus, les membres peuvent décider s'ils souhaitent recevoir les nouvelles promotions dans leur compte de courrier électronique.

INFORMATION : Accédez à une vaste banque de données, composée par un recueil exhaustif de liens d'intérêt, ainsi que par des études et des vidéos contenant des informations pertinentes dans de différents domaines d'intérêt pour le milieu des affaires.

SERVICIOS DE LA CÁMARA

Todos nuestros servicios tienen por objetivo dar apoyo a las empresas en su proceso de internacionalización o de expansión en el mercado senegalés.

Estos servicios se pueden resumir en cinco grandes áreas:

Apoyo a la internacionalización de las empresas

Mediante misiones comerciales directas e inversas, agendas comerciales individuales de acuerdo con perfil de sus clientes, proveedores o inversores, elaboración de estudios de mercado, apoyo para la participación en ferias, muestras y exposiciones que difundan productos españoles en Senegal o productos senegaleses en España. Estudiamos individualmente la demanda de cada empresa, para ofrecer después un servicio personalizado en función de las posibilidades reales que se le plantean en el mercado senegalés.

Asesoramiento e información

Asesoramiento a nivel jurídico, comercial, importación/exportación, gestión de impagos, en concursos y licitaciones internacionales. Entre los miembros de la Cámara, contamos con diversos despachos especializados en diferentes ámbitos que ofrecen sus servicios con las máximas garantías.

Capacitación

Formación tanto a los directivos como al personal de las empresas, según sus necesidades y/o a través la organización de diferentes programas de formación, talleres y/o experiencias prácticas.

Apoyo logístico

Asistencia logística para facilitar el desarrollo de los proyectos empresariales. Entre los servicios que disponemos, se encuentran la gestión de los carnés ATA, el servicio de traducción e interpretación, la domiciliación postal en la Cámara o la bolsa de empleo para facilitar a las empresas la búsqueda del perfil que necesitan. También disponemos de una sala de reuniones, con capacidad para albergar hasta 25 personas y de un espacio de coworking, para la celebración de reuniones, seminarios, desayunos de trabajo, etc.

Promoción y visibilidad

Promoción y visibilidad de nuestros socios, así como las noticias relevantes y promociones de sus productos a través de nuestra web, plataforma privada, redes sociales y nuestros boletines informativos.

SERVICES DE LA CHAMBRE

Tous nos services visent à appuyer les entreprises dans leur processus d'internationalisation ou d'expansion sur le marché sénégalais.

Ces services peuvent être résumés en cinq domaines principaux:

Appui à l'internationalisation des entreprises

Par l'intermédiaire des missions commerciales directes et inverses, agendas commerciaux individuels selon le profil de vos clients, fournisseurs ou investisseurs, l'élaboration des études de marché, l'appui dans la participation aux foires, salons et expositions qui promeuvent des produits espagnols au Sénégal ou des produits sénégalais en Espagne. Nous étudions de manière individualisée la demande de chaque entreprise, afin d'offrir un service personnalisé en fonction des possibilités réelles envisagées sur le marché sénégalais.

Conseil et information

Conseil au niveau juridique, commercial, importation/ exportation, gestion des impayés et appels d'offres internationaux. Parmi les membres de la Chambre il y a des cabinets spécialisés dans de différents domaines qui offrent leurs services avec un maximum de garanties.

Renforcement des capacités

Renforcement des capacités des cadres, ainsi que du personnel des entreprises, selon leurs besoins et/ou à travers l'organisation des différents programmes de formation, des ateliers et/ou des expériences pratiques.

Appui logistique

Appui logistique pour faciliter le développement des projets d'entreprise. Parmi les services que nous offrons il y a la gestion des carnets ATA, un service de traduction et interprétariat ou la domiciliation postale au siège de la Chambre ou la bourse d'emploi pour faciliter aux entreprises la recherche du profil dont elles ont besoin. Nous disposons également d'une salle de réunion, avec une capacité d'accueillir jusqu'à 25 personnes et d'un espace de coworking, pour organiser des réunions, des séminaires, des petits-déjeuners de travail, etc.

Promotion et visibilité

Promotion et visibilité de nos membres, ainsi que des nouvelles pertinentes et des promotions de leurs produits sur notre site web, notre plateforme privée, les réseaux sociaux et nos bulletins d'informations.



PERSPECTIVAS, RETOS Y AMBICIONES

Los recientes descubrimientos de los yacimientos de Gran Tortuga y Sangomar y su inminente explotación, posicionan a Senegal como nuevo país productor de petróleo y de gas en el continente. La previsión de ingresos, cercana al 1,5 billones de euros para el próximo trienio, representa un nuevo reto y una extraordinaria oportunidad de desarrollo para una sociedad senegalesa inmersa en una profunda transformación económica y social, pero del mismo modo representa una magnífica oportunidad y un descomunal desafío para nuestras empresas.

Desde CAMACOES Senegal, consciente de este nuevo contexto, se trabaja en una línea estratégica que potencie el rol de nuestras empresas, identificando una serie de acciones que nos permitan actuar en todos los ámbitos económicos y que van a acompañar el decidido e irreversible proceso de entrada de Senegal en una nueva era de prosperidad y desarrollo.

La Cámara pretende a lo largo de los dos próximos años, desarrollar su actividad en diferentes ámbitos y con diferentes líneas de trabajo, todas ellas diferenciadas pero complementarias.

JUNTOS MÁS FUERTES

Reforzar la colaboración y favorecer las sinergias con Eurocham (Cámara de Comercio Europea) y con las diferentes Cámaras territoriales, con el objetivo de generar sinergias e implementar un canal de intercambio de información fluido es esencial para nosotros. Esta colaboración permitirá a nuestras empresas conocer de primera mano las oportunidades de negocio y facilitará una interlocución directa y ágil con las instituciones y el sector privado.

PERSPECTIVES, DÉFIS ET AMBITIONS

Les découvertes récentes des gisements de Grand Tortue et Sangomar et leur imminente exploitation , situent le Sénégal en tant que nouveau pays producteur de pétrole et de gaz sur le continent. La prévision de revenu, d'environ 1,5 billons d'euros pour les trois années à venir, représente un nouveau défi et une opportunité de développement extraordinaire pour une société sénégalaise plongée dans une profonde transformation économique et sociale, mais, de la même manière, cela représente une magnifique opportunité et un énorme défi pour nos entreprises.

CAMACOES Sénégal, consciente de ce nouveau contexte, travaille sur une ligne stratégique qui renforce le rôle de nos entreprises, en identifiant toute une série d'actions qui nous permettent d'intervenir dans tous les secteurs économiques et qui accompagneront le déterminé et irréversible processus d'entrée du Sénégal dans une nouvelle époque de prospérité et développement.

La Chambre vise, au long des deux prochaines années, à développer son activité dans de différents secteurs et suivant de différentes lignes de travail, différencierées, mais complémentaires.

PLUS FORTS ENSEMBLE

Renforcer la collaboration et favoriser les synergies avec Eurocham (la Chambre de Commerce Européenne) et avec les différentes Chambres territoriales, dans le but de générer des synergies et de mettre en place un canal d'échange d'information fluide est essentiel pour nous. Cette collaboration permettra à nos entreprises de connaître de première main les opportunités d'affaires et facilitera un dialogue direct et rapide avec les institutions et le secteur privé.

Potenciar el papel de CAMACOES Senegal en el marco de FEDECOM, la Federación de Cámaras Oficiales de Comercio en Europa, África, Asia y Oceanía es otro de los retos que nos hemos fijado en un futuro próximo. Así, abogamos por una vicepresidencia exclusivamente "africana" que defienda los legítimos intereses de las Cámaras españolas en África y que recoja la particularidad y contexto específico que determina hoy la realidad de la empresa española en África.

MAYOR RELEVANCIA DE LAS CAMACOES AFRICANAS EN EL SENO DE LA FEDERACIÓN DE CAMARAS OFICIALES DE COMERCIO EN EUROPA, AFRICA, ASIA Y OCEANIA.

La acción exterior del gobierno de España para el continente, recogida en el III Plan África, puede y debe tener en cuenta el rol esencial que prestan nuestras empresas en el continente africano. No se entiende un plan estratégico de internacionalización de la empresa española en África sin el apoyo de las empresas y empresarios españoles instalados en el continente. Estos aportan una experiencia que constituye un valor añadido inequívoco. Nuestro papel como pioneros debe ser reconocido y apoyado con determinación por nuestra administración e instituciones.

UNA CÁMARA MÁS PARTICIPATIVA

La Cámara trabaja con empeño para dotar a sus estructuras de un rol más inclusivo, en el que todas nuestras empresas puedan encontrar una vía de interlocución ágil en el marco de la resolución de sus necesidades. La Cámara pretende así mismo convertirse en un instrumento más práctico a la hora de aportar soluciones y asesoramiento para sus miembros.

Para ello, la Cámara se ha dotado de un nuevo local con instalaciones adecuadas y que pone a disposición de todos sus miembros, en el que se podrán realizar presentaciones comerciales, encuentros sectoriales y reuniones periódicas con diferentes actores relevantes en el ámbito comercial y empresarial.

CAMACOES Senegal trabaja así mismo en la identificación de las prioridades más acutantes para nuestras empresas. Sin duda, una de ellas es la necesidad de personal cualificado y con conocimiento de la realidad productiva y comercial en España. Así, en los próximos meses se articularán mecanismos de formación, también en colaboración con INCYDE y de intercambio entre las empresas y los potenciales candidatos.

Otros retos importantes serán el acompañamiento legal y jurídico para nuestras empresas, a través de seminarios de formación y familiarización en referencia a la legislación laboral senegalesa, el código aduanero o la seguridad jurídica.

UNA CAMARA FUERTE EN SU ROL DE ORGANO CONSULTATIVO PARA LA ADMINISTRACIÓN ESPAÑOLA

Por todo esto, la Cámara, en su rol de órgano consultativo de la administración española, y para el óptimo cumplimiento de sus objetivos, debe contar con el apoyo decidido del resto de las instituciones y representación española en Senegal.

Renforcer le rôle de CAMACOES Sénégal dans le cadre de FEDECOM, la Fédération des Chambres Officielles de Commerce en Europe, Afrique, Asie et Océanie, est un autre défi que nous nous sommes lancés à court terme. Pour ceci, nous plaitions pour une vice présidence exclusivement « africaine » qui défende les intérêts légitimes des Chambres espagnoles en Afrique et qui incorpore la particularité et le contexte spécifique qui déterminent à présent la réalité de l'entreprise espagnole en Afrique.

PLUS DE RÉLÉVANCE DES CHAMBRES AFRICAINES AU SEIN DE LA FÉDÉRATION DES CHAMBRES OFFICIELLES DE COMMERCE EN EUROPE, AFRIQUE, ASIE ET OCÉANIE.

L'action extérieure du gouvernement de l'Espagne pour le continent, reflétée dans le IIème Plan Afrique, peut et doit prendre en compte le rôle fondamental que nos entreprises jouent sur le continent africain. On ne peut pas envisager un plan stratégique d'internationalisation de l'entreprise espagnole en Afrique sans l'appui des entreprises et des entrepreneurs espagnols installés sur le continent. Ils apportent une expérience qui constitue une valeur ajoutée sans équivoque. Notre rôle en tant que pionniers doit être reconnu et appuyé avec détermination par notre administration et institutions.

UNE CHAMBRE PLUS PARTICIPATIVE

La Chambre travaille avec persévérance pour doter ses structures d'un rôle plus inclusif, dans lequel toutes nos entreprises puissent trouver une voie de dialogue facile dans le cadre de la résolution de leurs besoins. La Chambre envisage ainsi de devenir un instrument plus pratique au moment d'apporter des solutions et du conseil pour ses membres.





En ese marco, CAMACOES Senegal reforzará los intercambios y continuará privilegiando y fortaleciendo la interlocución con la Embajada de España en Senegal, el Consulado General, el Instituto Cervantes, la Consejería de Trabajo, Migraciones y Seguridad Social y, por supuesto, con la Oficina Comercial de España en Senegal, autoridad tutelante de la que depende nuestra actuación.

La Cámara Oficial de Comercio de España en Senegal no quiere olvidar su importante papel como actor federador de la comunidad española en Senegal, compuesta hoy por casi 3000 personas y que cuenta con el importante aporte de una creciente comunidad española de origen senegalés. Desde la Cámara se llevarán a cabo iniciativas para integrar en nuestro tejido empresarial y en nuestro calendario de actividades a más empresas mixtas e iniciativas dirigidas a estos nuevos compatriotas que enriquecerán, sin duda, de manera decisiva nuestra capacidad de actuar con solvencia en el mercado africano.

LA CÁMARA COMO PUENTE DE TRANSMISIÓN DE INFORMACIÓN

CAMACOES Senegal está comprometida en su papel como transmisor de información y puente entre las empresas y los diferentes organismos e instituciones. En ese marco, la Cámara preparará en los próximos meses diferentes presentaciones de los instrumentos de internacionalización que la Secretaría de Estado de Comercio e Industria pone a disposición de las empresas. El programa de formación NEXT GENERATION desde el ICEX, instrumentos como el FIEM y FONPRODE aportados por COFIDES o los seguros de crédito a la exportación y otros productos que CESCE pone a disposición de nues-

Pour ce faire, la Chambre s'est dotée d'un nouveau siège avec les installations adéquates et qu'elle met à disposition de tous ses membres; on peut y organiser des présentations commerciales, des rencontres sectorielles et des réunions régulières avec de différents acteurs pertinents dans le domaine commercial et des affaires au Sénégal.

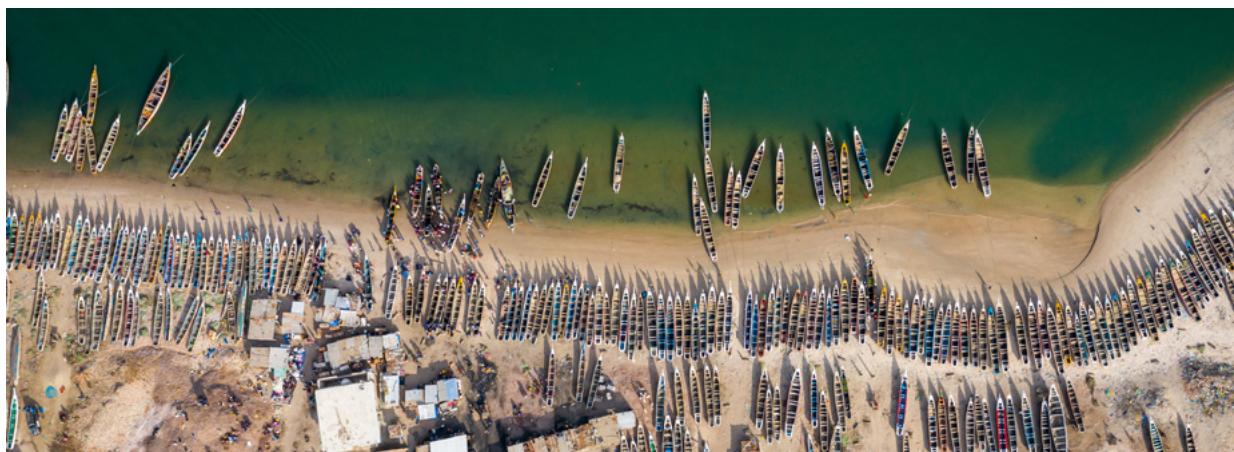
CAMACOES Sénegal travaille ainsi sur l'identification des priorités les plus impérieuses pour nos entreprises. Sans doute, une de ces priorités est le besoin de personnel qualifié et ayant des connaissances sur la réalité productive et commerciale en Espagne. Pour cela, dans les mois à venir, nous allons articuler des mécanismes de formation, en collaboration avec INCYDE aussi, et des mécanismes d'échange entre les entreprises et les candidats potentiels.

D'autres défis importants seraient l'accompagnement légal et juridique pour nos entreprises, par le biais des séminaires de formation et familiarisation par rapport à la législation de travail sénégalaise, le code des douanes ou la sécurité juridique.

UNE CHAMBRE FORTE DANS SON RÔLE D'ORGANE DE CONSEIL POUR L'ADMINISTRATION ESPAGNOLE

Pour toutes ces raisons, la Chambre, dans son rôle d'organe de conseil de l'administration espagnole, et afin d'atteindre de la meilleure manière ses objectifs, doit compter sur l'appui décidé des autres institutions et représentants espagnols. Dans ce cadre, CAMACOES renforcera les échanges et continuera de privilégier et de consolider le partenariat avec l'Ambassade d'Espagne au Sénégal, le Consulat Général, l'Instituto Cervantes, le Bureau de Travail, Migrations et Sécurité Sociale et, bien évidemment, avec le Bureau Économique et Commercial de l'Espagne au Sénégal, l'autorité de tutelle qui régit notre action.

La Chambre Officielle de Commerce d'Espagne au Sénégal ne veut pas oublier son important rôle en tant qu'acteur fédérateur de la communauté espagnole au Sénégal, formée aujourd'hui par presque 3000 personnes et qui compte sur une importante contribution d'une communauté espagnole d'origine sénégalaise en croissance. La Chambre met en place des initiatives pour intégrer dans notre tissu d'entrepreneurs et dans notre calendrier d'activités plus d'entreprises mixtes et d'initiatives adressées à ces nouveaux compatriotes qui enrichiront sans doute de manière décisive notre capacité d'agir avec solvabilité sur le marché africain.





tras empresas constituyen iniciativas de gran interés para nuestros socios. Por ello, desde la Cámara se elaborará un calendario de presentaciones y familiarización con estos instrumentos que nos ayudarán a disponer de más recursos a la hora de afrontar nuestros nuevos retos empresariales.

EL SECTOR PRIVADO, COMO REFERENCIA Y APOYO

Nuestra vocación y lo que nos define es, sobre todo, la iniciativa privada. Como no podía ser de otro modo, CAMACOES Senegal pretende jugar un papel decisivo en el marco de la nueva iniciativa que la CEOE pretende implementar para ÁFRICA. Una delegación de la Confederación Española de Organizaciones Empresariales para África verá pronto la luz y las Cámaras Españolas en el continente deberán jugar un papel determinante como nexo de unión en esta novedosa e interesante iniciativa.

Estos serán, por lo tanto, algunos de los retos y desafíos a los que nos enfrentaremos en los próximos dos años. Habrá, sin duda, muchos más; nuestra voluntad es afrontarlos con determinación y entusiasmo y con la inquebrantable vocación de servicio que caracteriza a la Cámara Oficial de Comercio de España en Senegal.



LA CHAMBRE EN TANT QUE PONT DE TRANSMISSION D'INFORMATION

CAMACOES Sénegal est engagée dans son rôle en tant que transmetteur d'information et pont entre les entreprises et les différents organismes et institutions. Dans ce cadre, la Chambre prépare dans les mois à venir de différentes présentations des instruments d'internationalisation que le Secrétariat d'État de Commerce et Industrie met à disposition des entreprises. Le programme de formation NEXT GENERATION de l'ICEX, des instruments tels que le FIEM et FONPRODE, apportés par COFIDES ou les assurances de crédit à l'exportation et d'autres produits que le CESCE met à disposition de nos entreprises constituent des initiatives de grand intérêt pour nos membres. Pour cette raison, la Chambre élaborera un calendrier de présentations et familiarisation avec ces instruments qui nous aideront à disposer de plus de ressources lors d'affronter nos nouveaux défis en tant qu'entreprises.

LE SECTEUR PRIVÉ, RÉFÉRENCE ET APPUI

Notre vocation et ce qui nous définit est surtout l'initiative privée. Il s'impose donc comme une évidence que CAMACOES Sénegal vise à jouer un rôle décisif dans le cadre de la nouvelle initiative que la CEOE envisage de mettre en place pour l'Afrique. Une délégation de la Confédération Espagnole d'Organisations d'Entrepreneurs pour l'Afrique verra le jour et les Chambres espagnoles sur le continent devront jouer un rôle déterminant en tant que lien au sein de cette novatrice et intéressante initiative.

Voilà donc quelques défis que nous allons affronter au long des deux années à venir, il y en aura sans doute beaucoup d'autres, notre volonté est de les approcher avec détermination et enthousiasme et avec l'inébranlable vocation de service qui caractérise la Chambre Officielle de Commerce d'Espagne au Sénégal.



INFORME DE LA SITUACIÓN ECONÓMICA DE SENEGAL Y LAS RELACIONES BILATERALES CON ESPAÑA

Senegal, como república presidencialista que sigue un modelo político-administrativo de corte francés, es uno de los países más estables de todo el continente africano.

Las tres alternancias políticas, tras su independencia en 1960, han sido pacíficas, su actual presidente Macky Sall, ganó su segundo mandato en febrero del 2019 siendo las próximas elecciones generales en 2024, según la última reforma constitucional aprobada por referéndum en marzo del 2016.

Situación económica

Senegal es una economía de pequeño tamaño y de renta per cápita media-baja (1.400 USD). Pese a que en los últimos años el país ha disfrutado de un notable dinamismo, la economía todavía se encuentra en un estado de desarrollo incipiente. De hecho, presenta una serie de características comunes a los países de ingresos medio-bajos:

Gran parte de la población vive en condiciones de pobreza

Existencia de un elevado grado de informalidad

Elevada dependencia de los flujos de remesas y de la ayuda internacional.

RAPPORT SUR LA SITUATION ÉCONOMIQUE DU SÉNÉGAL ET LES RELATIONS BILATÉRALES AVEC L'ESPAGNE

Sénégal, en tant que république présidentielle qui suit un modèle politique et administratif français, est un des pays les plus stables de tout le continent africain.

Les trois transitions politiques, depuis son indépendance en 1960, ont été pacifiques ; son actuel président, Macky Sall, a gagné son deuxième mandat en février 2019, les prochaines élections générales ayant lieu en 2024, conformément à la dernière réforme constitutionnelle approuvée par référendum en mars 2016.

Situation économique

Sénégal est une économie de petite taille (24 milliards \$) et avec un revenu par habitant moyen-bas (1.400 \$). Bien que le pays ait bénéficié ces dernières années d'un dynamisme notable, l'économie se trouve toujours dans un état de développement naissant. Elle présente toute une série de caractéristiques communes aux pays de revenus moyens et bas :

Grande partie de la population vit en conditions de pauvreté

L'économie informelle occupe une place importante

Haute dépendance des flux de transferts de fonds envoyé par la diaspora et de l'aide internationale.

DATOS BÁSICOS

Nombre Oficial: República de Senegal

Independencia de Francia: 1960

Capital: Dakar

Superficie: 196.772 km²

División territorial: 14 regiones (Dakar, Diourbel, Fatick, Kaffrine, Kaolack, Kolda, Louga, Matam, Saint Louis, Tambacounda, Thiès, Ziguinchor, Kédougou y Sédiou)

Población: 17.196.308 habitantes en el 2021, una cuarta de los cuales viven en la región de Dakar (0,3% del territorio)

Idioma: Frances (oficial) que coexiste con diferentes lenguas nacionales con el wolof, pular, jola, mandinka, soror, soninke, diola...

Religión: Musulmana (95,9%), cristiana 4,1%

Tasa de alfabetización: 52%

Desempleo: 24,5 % en 2021 (ANSD)

Índice de desarrollo humano: 168 (sobre 189 países) en 2020

Esperanza de vida (2016): 66,8 años

Divisa: Franco CFA de África occidental (1 euro = 655,957 FCFA)

Miembro de: ACP, CEDEAO, FMI, ONU, UA, UEMOA

Formalidades de entrada: Pasaporte en vigor con una validez mínima superior a 6 meses y certificado de vacunación, test de antígenos o PCR por la pandemia de covid-19. No es necesario visado para estancias menores de 90 días.



DONNÉES DE BASE

Nom officiel : République du Sénégal

Indépendance de la France : 1960

Capitale : Dakar

Superficie totale : 196 772 km²

Division territoriale : 14 régions (Dakar, Diourbel, Fatick, Kaffrine, Kaolack, Kolda, Louga, Matam, Saint Louis, Tambacounda, Thiès, Ziguinchor, Kédougou et Sédiou)

Population : 17.196.308 habitants en 2021, dont un quart vivent dans la région de Dakar (0,3% du territoire)

Langue : Français (oficial), qui coexiste avec de différentes langues nationales, telles que le wolof, le peul, le diola, le mandinka, le sérère , le soninké...

Religion : Musulmane (95,9%), chrétienne 4,1%

Taux d'alphabétisation : 52%

Chômage : 24,5 % en 2021 (ANSD)

Indice de développement humain : 168 (sur 189 pays) en 2020

Espérance de vie (2016) : 66,8 ans

Monnaie: Franc CFA de l'Afrique de l'Ouest (1 euro = 655,957 FCFA)

Membre de : ACP, CEDEAO, FMI, ONU, UA, UEMOA

Formalités d'entrée : Passeport en vigueur avec une validité d'au moins 6 mois et un certificat de vaccins, test d'antigènes ou PCR pour la pandémie de covid-19. Il n'est pas nécessaire d'avoir un visa pour des séjours de moins de 90 jours.

Con la llegada de la pandemia de la covid-19 durante el 2020, el crecimiento del PIB continuó siendo positivo, pero se hundió hasta el 1,5%, frente al 6,9% que se preveía inicialmente.

Avec l'arrivée de la pandémie de covid-19 pendant 2020, la croissance de la PIB a continué d'être positive, mais elle a diminué jusqu'à 1,5%, par rapport au 6,9% prévu initialement.

24.644

PIB corriente en 2022
(millones de dólares USA)

PIB actuel en 2022
(millions de dollars USA)

58.651

PIB PPA
(millones de dólares)

PIB PPA
(millions de dollars)

1.5%

Valoración del PIB
(19/20)

Évaluation du PIB
(19/20)

El turismo, el transporte de mercancías y los servicios relacionados con el comercio fueron los sectores peor parados, aunque las consecuencias de la covid-19 se dejaron sentir de forma generalizada en el resto de los sectores. Para paliar sus repercusiones, el gobierno implementó un “programa de resiliencia económica y social” (PRES) a través de 4 pilares:

Intervención en el sector sanitario

Medidas sociales

Apoyo directo e indirecto a la economía

Asegurar el suministro de salud, alimentación y energía.

Le tourisme, le transport de marchandises et les services liés au commerce ont été les secteurs les plus affectés, mais les conséquences de la covid-19 ont été ressenties de manière généralisée dans tous les secteurs. Afin d'atténuer ses répercussions, le gouvernement a mis en place un « programme de résilience économique et sociale » (PRES) basé sur 4 piliers :

Intervention dans le secteur sanitaire

Mesures sociales

Appui direct et indirect à l'économie

Assurer la fourniture de santé, alimentation et énergie.



Sin embargo, su puesta en marcha se ha desarrollado con grandes dificultades por la debilidad de sus reservas fiscales, la vulnerabilidad de su sistema de salud y el fuerte peso de la informalidad mencionada anteriormente.

Es por ello por lo que el 85% de las familias han experimentado una caída de sus ingresos desde marzo del 2020 y un 36% de los hogares han perdido el empleo por causas directamente relacionadas con la pandemia.

La crisis sanitaria ha retrasado también los proyectos de petróleo y gas, que no se espera que contribuyan a los ingresos y las exportaciones hasta el 2035.

Néanmoins, sa mise en place s'est déroulée avec beaucoup de difficultés, à cause de la faiblesse de ses réserves fiscales, la vulnérabilité de son système de santé et le poids fort de l'informalité mentionnée antérieurement.

C'est pour ceci que 85% des familles ont vu leurs revenus baisser à partir du mois de mars 2020 et 36% des ménages ont perdu l'emploi dû aux causes directement liées à la pandémie.

La crise sanitaire a retardé également les projets de pétrole et gaz, qui vont contribuer aux revenus et aux exportations seulement à partir de l'année 2035, selon les estimations.

Siendo estos proyectos:

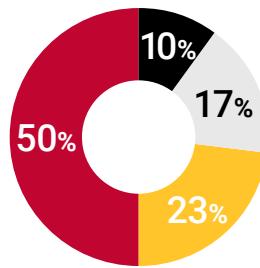
Nombre del proyecto	Participación
Grand Tortue Ahmeyim	BP (56,3%), Kosmos (26,7%), Petrosen (10%), SMH (7 %)
SNE field (Sangomar)	Woodside (82%), Petrosen (18%)
Yacaar Teganga Field	BP (60%), Kosmos (30%), Petrosen (10%)

Nom du projet	Participation
Grand Tortue Ahmeyim	BP (56,3%), Kosmos (26,7%), Petrosen (10%), SMH (7 %)
SNE field (Sangomar)	Woodside (82%), Petrosen (18%)
Yacaar Teganga Field	BP (60%), Kosmos (30%), Petrosen (10%)



Distribución sectorial del PIB (est.)

Répartition sectorielle du PIB (estimation)



Servicios | Services	■
Industria | Industrie	■
Agricultura y pesca | Agriculture et pêche	■
Otros | Autre	■

Durante el 2021, la economía comenzó su recuperación, en parte debido al Plan de Acción “Prioritario Ajustado y Acelerado”, con un crecimiento del 6,1%. Dicha recuperación fue liderada por la reanudación del sector minero, la construcción y la actividad comercial relacionada con la fuerte demanda, así como los servicios de transporte. La agricultura, motor del crecimiento durante el 2020 se desaceleró durante el 2021. Por el lado de la demanda, el crecimiento se sustentó en el consumo final y la reanudación de la inversión.

Según datos del Banco Africano de Desarrollo, durante el 2021:

La inflación se situó en torno al 2,1%

El déficit fiscal, de un 5,9% del PIB, se redujo durante este año debido en parte al aumento de los ingresos fiscales al financiarse mediante una acumulación de deuda utilizada en préstamos para proyectos y programas gubernamentales.

La deuda pública, aumentó al 73% del PIB durante 2021 frente al 68,8% en el 2020. Sin embargo, el riesgo de problemas de deuda sigue siendo moderado.

Durante el 2022, Senegal sigue recuperándose de forma gradual del shock económico de la pandemia. Las reformas previstas en el “Plan Senegal Emergente” (PSE), marco de referencia que define la política de desarrollo económico de Senegal a largo plazo, siguen revisándose para volver a la trayectoria de crecimiento de antes de la pandemia. Sin embargo, la prolongación de los efectos del conflicto entre Rusia y Ucrania o el retraso de la producción de petróleo podrían retardar aún más la recuperación y conducir a una caída de la demanda y un aumento de las vulnerabilidades vinculadas a la deuda pública.

Pendant l'année 2021, l'économie a commencé sa récupération, dû en partie au Plan d'Action « Prioritaire Ajusté et Accéléré », avec une croissance du 6,1%. Cette récupération a été menée d'abord par la reprise du secteur minier, la construction et l'activité commerciale liée à la forte demande, ainsi que les services de transport. L'agriculture, moteur de croissance pendant l'année 2020, a connu un ralentissement pendant l'année 2021. Du côté de la demande, la croissance a été basée sur la consommation finale et la reprise de l'investissement.

Selon les données de la Banque Africaine du Développement, pendant l'année 2021 :

L'inflation s'est située autour du 2,1%

Le déficit fiscal, d'un 5,9% du PIB, s'est réduit pendant cette année dû en partie à l'augmentation des revenus fiscaux, grâce au financement par le biais d'une accumulation de dette utilisée dans des prêts pour les projets et programmes gouvernementaux.

La dette publique a augmenté au 73% du PIB pendant 2021, face au 68,8% en 2020. Néanmoins, le risque de problème de dette demeure modéré.

Pendant l'année 2022, le Sénégal continue de se remettre de manière graduelle du shock économique de la pandémie. Les réformes prévues dans le « Plan Sénégal Émergent » (PSE), cadre de référence qui définit la politique de développement économique du Sénégal à long terme, sont en train d'être révisées, afin de retourner à la trajectoire de croissance d'avant la pandémie. Néanmoins, la prolongation des effets du conflit entre la Russie et l'Ukraine ou le retard de la production de pétrole pourraient retarder encore plus la récupération et mener à une chute de la demande et une augmentation des vulnérabilités liées à la dette publique.

Relaciones bilaterales España-Senegal

España y Senegal han firmado dos acuerdos económicos bilaterales:

Convenio para evitar la doble imposición, suscrito en diciembre de 2006 y publicado en España con fecha 29 de diciembre de 2014 (con efectos retroactivos desde el 22 de octubre de 2012) y en Senegal el 12 de mayo de 2015 (JORS 6849)

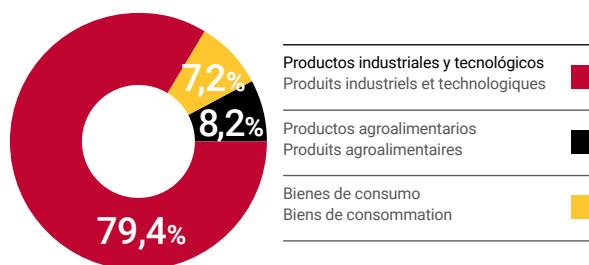
Acuerdo para la Promoción y Protección Recíproca de Inversiones (APPRI), suscrito en noviembre de 2007, en vigor desde el 4 de febrero de 2011 y publicado el 15 de marzo de 2015.

Con respecto a España, el programa de acción del III Plan África, presentado en marzo del 2021 y que conecta los objetivos de éste con la Estrategia de Acción Exterior 2021-2024, sitúa a Senegal como un destino prioritario en las relaciones comerciales y de inversión. De manera similar, el país es considerado prioritario en la Estrategia Horizonte África.

En cuanto al capítulo de las exportaciones e importaciones, cabe destacar que las exportaciones de España a Senegal han pasado de \$51,2M en 1995 a \$341M en 2020, teniendo estas un crecimiento del 130% entre 2010 y 2019, muy por encima de la media de crecimiento con África (que se situó en un 78,8%), además, nuestra balanza comercial con Senegal ha registrado tradicionalmente un superávit.

Senegal se ha convertido en nuestro segundo cliente dentro de África Subsahariana, solamente superado por Sudáfrica.

Exportaciones | Exportations



En términos de ranking comercial de Senegal, España se situó como el 1^{er} cliente del país dentro de la UE en 2020, muy por delante del segundo cliente (Francia, con 67,025 M€).

En cuanto a las relaciones bilaterales en materia de cultura, Senegal cuenta en Dakar con el primer Instituto Cervantes en África Subsahariana.

Finalmente, por otro lado, cabe destacar que el interés económico mostrado hacia Senegal por el empresariado español es creciente. Muestra de ello, es el aumento de la presencia empresarial española en el país destacable en sectores como la pesca, donde estas juegan un papel clave en cuanto a volumen de negocio y liderazgo, agricultura, minería, ingeniería, construcción y turismo.

Relations bilatérales Espagne-Sénégal

L'Espagne et le Sénégal ont signé deux accords économiques bilatéraux :

La convention pour éviter la double imposition, souscrite en décembre 2006 et publiée en Espagne le 29 décembre 2014 (avec des effets rétroactifs depuis le 22 octobre 2012) et au Sénégal le 12 mai 2015 (JORS 6849).

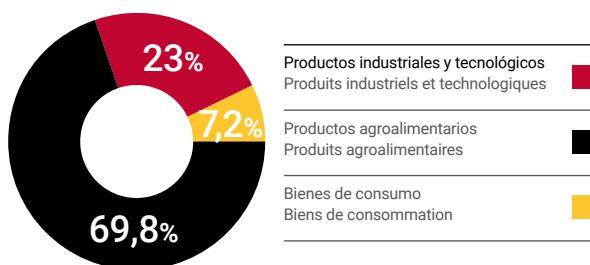
L'Accord pour la Promotion et Protection Réciproque des Investissement (APPRI), souscrit en novembre 2007, en vigueur depuis le 4 février 2011 et publié le 15 mars 2015.

Par rapport à l'Espagne, le programme d'action Plan Afrique III, présenté en mars 2021 et qui connecte ses objectifs avec la Stratégie d'Action Extérieure 2021-2024, situe le Sénégal en tant que destination prioritaire dans le cadre des relations commerciales et d'investissement. De manière similaire, le pays est considéré comme prioritaire dans la Stratégie Horizon Afrique.

En ce qui concerne les exportations et les importations, il faut souligner que les exportations de l'Espagne au Sénégal sont passées de \$51,2M en 1995 à \$341M en 2020, enregistrant une croissance de 130% entre 2010 et 2019, largement supérieure à la moyenne de croissance avec l'Afrique (situé à 78,8%) ; en outre, notre bilan commercial avec le Sénégal a traditionnellement enregistré un excédent.

Le Sénégal est devenu notre deuxième client en Afrique subsaharienne, dépassé uniquement par l'Afrique du Sud.

Importaciones | Importations



En termes de ranking commercial du Sénégal, l'Espagne s'est positionnée en tant que 1^{er} client du pays parmi tous les états de l'UE en 2020, largement devant le deuxième client (la France, avec 67,025 M€).

En ce qui concerne les relations bilatérales en matière de culture, le Sénégal a ouvert à Dakar le premier Instituto Cervantes en Afrique subsaharienne.

Finalement, d'un autre côté, il faut souligner que l'intérêt économique montré envers le Sénégal par les entreprises espagnoles est en augmentation. La preuve est la croissance de la présence des entreprises espagnoles dans le pays, notable dans les secteurs tels que la pêche, où elles jouent un rôle clé en termes de chiffre d'affaires et leadership, agriculture, extraction minière, ingénierie, construction et tourisme.





Cámara Oficial de Comercio de España en Senegal
Chambre de Commerce Officielle d'Espagne au Sénégal



ANUARIO ANNUAIRE 2022-2023

camacoessn

Africa Global Media	Comunicación	Communication	.....	33
African Invest Tours	Turismo	Tourisme	.....	33
AGE	Energía	Energie	.....	34
Alyso	Consultoría	Conseil	.....	34
Agullo	Agricultura	Agriculture	.....	36
Amerger	Pesca	Pêche	.....	37
B-Trans	Transporte marítimo	Transport maritime	.....	38
Boluda Lines	Transporte marítimo	Transport maritime	.....	38
Buroplus	Mobiliario	Mobilier	.....	40
CaixaBank	Banca	Banque	.....	40
Captours	Turismo	Tourisme	.....	41
Elecnor	Energía	Energie	.....	41
Eurona	Tecnología	Technologie	.....	42
Finexco	Consultoría	Conseil	.....	42
GB Foods	Alimentación	Alimentation	.....	44
GBI	Construcción	BTP	.....	44
Generaciones Fotovoltaicas de La Mancha	Energía	Energie	.....	45
Genius Audit et Conseil	Consultoría	Conseil	.....	45
GLM Tactical	Seguridad	Sécurité	.....	46
Greengrocer	Agroalimentario	Agroalimentaire	.....	46
Griot	Comunicación	Communication	.....	48
Grupo Numero UNO	Comercio	Commerce	.....	48
Horizons Bleus Travel&Expeditions	Turismo	Tourisme	.....	49
Iberia	Transporte aéreo	Transport aérien	.....	49
Hotel CasaMara	Turismo	Tourisme	.....	50
Indra	Tecnología	Technologie	.....	51
Indyk	Agroalimentario	Agroalimentaire	.....	51
Jokoo	Consultoría	Conseil	.....	52
Kap Expertise	Consultoría	Conseil	.....	52
La Liga	Deportes	Sports	.....	54
La Sénégalaise de l'Automobile	Transporte	Transport	.....	54
Marco Obra Publica	Construcción	BTP	.....	56
Meraki	Comunicación	Communication	.....	56
Mondial Industries Consulting	Comercio	Commerce	.....	57
Orabank	Banca	Banque	.....	57
Panafrican Green Energy	Energía	Energie	.....	58
Produmel	Agricultura	Agriculture	.....	58
Proexca	Consultoría	Conseil	.....	60
Raespa	Agroalimentario	Agroalimentaire	.....	60
Rhino Resort	Turismo	Tourisme	.....	61
RIM	Inmobiliario	Immobilier	.....	61
Romeu	Transporte marítimo	Transport maritime	.....	62
Salvi Senegal	Energía	Energie	.....	62
Senegal Mines	Minas	Mines	.....	64
Senevisa	Pesca	Pêche	.....	65
Servilog	Transporte marítimo	Transport maritime	.....	65
Soperka	Pesca	Pêche	.....	66
SOSETRAM	Minas	Mines	.....	68
Supermaritime	Transporte marítimo	Transport maritime	.....	68
TEPRO	Agricultura	Agriculture	.....	69
TNGS Senegal	Deportes	Sports	.....	69
Tolsa	Minas	Mines	.....	72
Touba Fruit	Agricultura	Agriculture	.....	72
Veraoptik	Salud	Santé	.....	73
Zeltex	Inmobiliario	Immobilier	.....	74

Agricultura	Agriculture	Agullo 36 Produmel 58 TEPRO 69 Touba Fruit 72
Agroalimentario	Agroalimentaire	Greengrocer 46 Indyk 51 Raesa 60 GB Foods 44
Banca	Banque	Caixabank 40 Orabank 57
Comercio	Commerce	Grupo Numero UNO 48 Mondial Industries Consulting 57
Comunicación	Communication	Africa Global Media 33 Griot 48 Meraki 56
Construcción	BTP	GBI 44 Marco Obra Publica 56
Consultoría	Conseil	Alyso 34 Finexco 42 Genius Audit Et Conseil 45 Jokoo 52 Kap Expertise 52 Proexca 60
Deportes	Sports	LaLiga 54 TNGS Senegal 69
Energía	Energie	AGE 34 Elecnor 41 Generaciones Fotovoltaicas de La Mancha 45 Panafrican Green Energy 58 Salvi Senegal 62
Inmobiliario	Immobilier	RIM 61 Zeltex 74
Minas	Mines	Senegal Mines 64 SOSETRAM 68 Tolsa 72
Mobiliario	Mobilier	Buroplus 40
Pesca	Pêche	Amerger 37 Senevisa 65 Soperka 66
Seguridad	Sécurité	GLM Tactical 46
Tecnología	Technologie	Eurona 42 Indra 51
Transporte	Transport	La Sénégalaise de l'Automobile 54
Transporte aéreo	Transport aérien	Iberia 49
Transporte marítimo	Transport maritime	B-Trans 38 Boluda Lines 38 Romeu 62 Servilog 65 Supermaritime 68
Turismo	Tourisme	African Invest Tours 33 Captours 41 Horizons Bleus Travel&Expeditions 49 Hotel Casamara 50 Rhino Resort 61
Salud	Santé	Veraoptik 73

Las empresas socias de CAMACOES

Senegal por orden alfabetico

A continuación, presentamos la lista actual de las empresas miembro de la Cámara Oficial de Comercio de España en Senegal.

La Cámara de Comercio está formada por empresas de todo tipo y tamaño. Al cierre de esta edición del anuario, la Cámara cuenta con 55 empresas miembro, pertenecientes a diferentes sectores y tipos de estructura: desde empresas individuales, start-up, pequeñas y medianas empresas hasta empresas multinacionales.

Ser miembro de la Cámara conlleva múltiples ventajas y servicios, proporciona acceso a una vasta red de clientes y proveedores potenciales -y de sus referencias- y sobre todo, permite la unión entre asociados creando una estructura fuerte que beneficia a todos sus miembros.

Toda empresa con un interés en el ámbito de las relaciones comerciales entre Senegal y España puede realizar una solicitud de aceptación de miembro.

Les entreprises membres du CAMACOES

Sénégal par ordre alphabétique

Par la suite, nous vous présentons le répertoire des entreprises membres de la Chambre Officielle de Commerce d'Espagne au Sénégal.

La Chambre de Commerce est formée par des entreprises de tout type et de toute taille. Lors de l'édition de cet annuaire, il y avait 55 entreprises membres de la Chambre, appartenant à de différents secteurs et ayant de différentes structures : commençant par des entreprises individuelles, des start-up, des petites et moyennes entreprises et allant jusqu'aux entreprises multinationales.

Être membre de la Chambre implique l'accès à de nombreux avantages et services, offre accès à un vaste réseau de potentiels clients et fournisseurs- et de leurs références' et, surtout, permet l'union des adhérents en créant une structure forte qui offre des bénéfices tous ses membres.

Toutes les entreprises ayant un intérêt dans le domaine des relations commerciales entre le Sénégal et l'Espagne peut réaliser une demande d'adhésion en tant que membre.

La Cámara tiene la aspiración de llegar cuanto antes a los 100 socios.

¿Quiere formar parte?

La Chambre vise à arriver le plus tôt possible à 100 membres.

Voulez-vous en faire partie?

The screenshot shows a web page titled "Listado de socios" (Member List) from the official chamber website. It displays a grid of company logos and names, each with a "MEMBRE" badge. To the right of the grid is a sidebar with a "Sector:" dropdown menu containing various industry names like Aerolineas, Agricultura y Agro-alimentación, Banca y seguros, etc. At the bottom of the sidebar is a "Todos los sectores" link.



Visite el listado de socios en línea



Visitez la liste des membres en ligne



DENOMINATION	Africa Global Media
FORME JURIDIQUE	Société à Responsabilité Limitée (SARL)
CONTACT	Pedro José Rodriguez
EMAIL	pedrosenegal@hotmail.com
TÉLEPHONE	+221 77 398 76 58
SITEWEB	http://free2buzz.com/africagm.com/
PAYS	Sénégal

Africa Global Media (AGM) especializada en el sector audiovisual, es una empresa con más de 20 años de experiencia en los dos continentes, conjugando la calidad y la excelencia técnica europea con la creatividad y la imaginación africana. Ha trabajado con las instituciones y las empresas más importantes de África, como Philip Morris, Lola Films, la campaña de las elecciones presidenciales en Senegal 2012, TV5, RTS, Naciones Unidas, entre otras importantes entidades. La empresa propone a sus clientes todo el abanico de técnicas comerciales actuales. Ofrece también servicios de marketing basados sobre el contenido de marca, la comunicación experiencial, el marketing integrado, la comunicación en las redes sociales, el diseño de la marca, la publicidad en todos los tipos de soportes (televisión, radio, prensa tradicional y digital, vallas publicitarias, redes sociales) y el marketing móvil.

Africa Global Media (AGM), spécialisée dans le secteur audiovisuel, est une entreprise avec plus de 20 ans d'expérience sur les deux continents, conjuguant la qualité et l'excellence technique européenne avec la créativité et l'imagination africaine. Elle a travaillé avec les organismes et entreprises plus significatifs de l'Afrique, tels que Philip Morris, Lola Films, Campagne présidentielle du Sénégal 2012, TV5, RTS, ONU, etc. L'entreprise propose à ses clients tout l'éventail de techniques commerciales actuelles. Elle offre aussi de services de marketing basé sur le contenu de marque, la communication expérientielle, le marketing intégré, la communication sur les réseaux sociaux, le design de marque, la publicité sur tous les types de supports (tv, radio, presse écrite et numérique, panneaux routiers, réseaux sociaux) et le marketing mobile.

TURISMO | TOURISME



DENOMINATION	Africa Invest Tours
FORME JURIDIQUE	Société anonyme (SA)
CONTACT	Santiago de Mata
EMAIL	santidemata@gmail.com
TÉLEPHONE	+221 33 951 00 98
ADRESSE	Rue de VERDUN angle Alsim Fall, Thiès
PAYS	Sénégal

Un oasis de desconexión en pleno corazón de la ciudad de Thiès.

Hotel de negocios de 4 estrellas homologado, situado en la calle de VERDUN angle Alsim Fall de Thiès, a tan solo 20 min del Aeropuerto Internacional Blaise Diagne.

Con una capacidad de 54 habitaciones, de las cuales 6 son suites, y un room service 24 horas al día, el hotel dispone de un restaurante, una gran terraza exterior con piscina y una agradable sala de musculación para los clientes del hotel y externos.

Dispone de tres salas de seminario con capacidad de 15, 30 y 150 personas respectivamente, donde se pueden organizar seminarios, team-buildings, conferencias y otros eventos.

Une oasis de déconnexion au cœur de la ville de Thiès.

C'est un hôtel d'affaires 4 étoiles homologué, situé sur la Rue de VERDUN angle Alsim Fall à Thiès, à seulement 20 minutes de l'aéroport international Blaise Diagne.

Il a une capacité de 54 chambres, dont 6 suites, et un service d'étage disponible 24 heures sur 24. L'hôtel dispose d'un restaurant, d'une grande terrasse extérieure avec piscine et d'une agréable salle de musculation pour les clients de l'hôtel et ceux externes.

Il compte également trois salles d'une capacité de 15, 30 et 150 personnes respectivement, où vous pouvez organiser des séminaires, des team-buildings, des conférences et d'autres événements.



DENOMINATION	AGE - Audit et Gestion d'Energie
FORME JURIDIQUE	Société à Responsabilité Limitée
CONTACT	Gaspar Baños
EMAIL	age.audit@gmail.com
TÉLÉPHONE	+221 33 865 9242
SITEWEB	www.ageauditafrique.com
PAYS	Sénégal

La empresa AGE está presente en Senegal desde 2006.

Lleva a cabo: Auditoría Control y Gestión de Energía, Energía renovable, fotovoltaico y bombeo, frío industrial y comercial, bio-aire acondicionado, iluminación LED, calentadores de agua termodinámicos, seguros, mantenimiento integral, tratamiento y producción de aguas, grupos, etc.

La société AGE, établie au Sénégal depuis 2006.

Réalise : Audit Control et Gestion de l'Énergie, Énergies renouvelables, Photovoltaïque et Pompage, froid industriel et commercial, Bio-clim, éclairage LED, thermodynamique ECS, assurances, maintenance intégrale, traitement et production d'eau, groupes, etc.



DENOMINATION	Alyso
FORME JURIDIQUE	Entreprise individuelle
CONTACT	Matilde Sánchez
EMAIL	info@alyso.es
TÉLÉPHONE	+221 33 821 84 71
SITEWEB	www.alyso.es
PAYS	Sénégal

Consultoría especializada en el apoyo y asesoramiento a empresas privadas y organismos públicos que quieran implantarse, comenzar una nueva relación comercial o consolidarse en los mercados de África Occidental.

Con amplia experiencia en los diferentes sectores de actividad, avalada por los múltiples servicios individualizados y misiones comerciales multisectoriales realizados, personalizamos la estrategia comercial de nuestros clientes y les acompañamos en cada fase del proceso de internacionalización, desde el viaje de prospección hasta el acompañamiento en el crecimiento del proyecto.

Todo ello, facilitando una comunicación fluida entre todas las partes y desde el respeto de los valores culturales.

C'est un cabinet de consulting spécialisé dans l'accompagnement et le conseil des entreprises privées et des organismes publics qui souhaitent s'établir, démarrer une nouvelle relation commerciale ou se consolider sur les marchés ouest-africains.

Fort d'une vaste expérience dans les différents secteurs d'activité, confirmée par les multiples services individualisés et les missions commerciales multisectorielles réalisées, nous personnalisons la stratégie commerciale de nos clients et les accompagnons dans chaque phase du processus d'internationalisation, du voyage de prospection à l'accompagnement dans le développement du projet.

Tout cela, en facilitant une communication fluide entre toutes les parties et ce dans le respect des valeurs culturelles.

HORIZONS BLEUS

Travel & Expeditions

Le plaisir de voyager.

DÉCOUVREZ ET VIVEZ LE SÉNÉGAL
AVEC NOUS

Pilotée par des professionnels expérimentés avec 30 ans de présence ininterrompue en Afrique, Horizons Bleus Travel & Expéditions se charge de la création, du développement et de la commercialisation sur les principaux marchés émetteurs, des voyages organisés, d'itinéraires et d'expéditions à travers le Sénégal et d'autres pays d'Afrique de l'Ouest.

GROUPE:



HORIZONS BLEUS
CHAÎNE HÔTELIÈRE

+INFO: travel.horizons-bleus.com



DÉCOUVREZ
NOS ITINÉRAIRES



DENOMINATION	Agullo
FORME JURIDIQUE	Société anonyme
CONTACT	Rachid Bernia
EMAIL	rbernia@hotmail.com
TÉLÉPHONE	+221 33 954 27 75
ADRESSE	Sud-escale, route de Mbour- Thies
PAYS	Sénégal

Empresa establecida en Senegal en el 2009 y centrada principalmente en la arboricultura (mangos).

Entreprise établie au Sénégal en 2009 et spécialisée principalement dans la l'arboriculture (Mangues).



Inversiones Stonemar desarrolla su actividad en Senegal en la explotación agrícola de **Agullo Senegal**. Es una finca de 117 ha. Se encuentra en un enclave (región de Popenguine) agronómico, climático y logístico, inmejorable para el desarrollo de nuestra plantación de mango.



GRUPO S.A. EDUARDO VIEIRA

AMERGER CASAMANCE 

DENOMINATION	Amerger
FORME JURIDIQUE	Société à Responsabilité Limitée
CONTACT	Alberto Gil
EMAIL	amerger@vieirasa.sn
TÉLÉPHONE	+221 33 859 69 69
ADRESSE	Bel-Air, Dakar 3348
PAYS	Sénégal

Planta de elaboración perteneciente al grupo S.A. Eduardo Vieira dedicada a la exportación de pescado hacia Europa y varios países africanos. Posee tres líneas de negocio:

(1) Exportación de pescado fresco para diferentes mercados europeos y africanos especialmente filetes de salmónete, lenguados y choco;

(2) Exportación de productos congelados elaborados con la materia prima procedente de los barcos de SENEVISA y del aprovisionamiento de la costa de Senegal.

(3) Procesamiento de pescado congelado procedente de terceros países que después es reexportado principalmente a los mercados europeos.

AMERGER est une usine de transformation appartenant au groupe S.A. Eduardo Vieira, dédiée à l'exportation de poisson vers l'Europe et plusieurs pays africains. Elle évolue dans trois secteurs d'activité, comme suit :

(1) l'exportation de poisson frais vers différents marchés européens et africains, notamment les filets de rouget, de sole et la seiche ;

(2) l'exportation de produits congelés fabriqués à partir de matières premières provenant des navires de SENEVISA et de l'approvisionnement au large des côtes sénégalaises ;

(3) la transformation de poissons congelés en provenance de pays tiers qui sont ensuite réexportés principalement vers les marchés européens.



GRUPO S.A. EDUARDO VIEIRA
SENEVISA 

Port de pêche Môle 10 – Tél : +221 33 889 68 68
E-mail: senevisa@vieirasa.sn

Société de pêche située à Dakar, créée en 1990.

Nous avons les atouts suivants :

- **6 navires congélateurs**, d'une capacité de capture d'environ 10 000 tonnes/an, les principales espèces capturées étant : poulpe, seiche, poisson plat, chinchar et poisson à nageoires.
- **2 navires** de poisson frais.

Av Beiramar, 27, 36202 Vigo
Pontevedra, España
Tél : +34 986 213 200
Email: vieirasa@vieirasa.es
Web: www.vieirasa.es

GRUPO S.A. EDUARDO VIEIRA
AMERGER 

Bel-Air – BP 3348 Dakar – Tél : +221 33 859 69 69
E-mail: amerger@vieirasa.sn

Usine de transformation située à Dakar, acquise en 2003.

Nous exportons du poisson frais pour les différents marchés et clients, en particulier le rouget, les espèces de sole et la seiche.

Nous exportons des produits transformés congelés avec des matières premières provenant de navires Senevisa et des approvisionnements de la côte sénégalaise.

Nous transformons également le poisson congelé en provenance de pays tiers pour le réexporter ultérieurement, principalement vers les marchés européens.

TRANSPORTE MARÍTIMO | TRANSPORT MARITIME**BTRANS**

DENOMINATION	B-Trans
FORME JURIDIQUE	Société à Responsabilité Limitée
CONTACT	Wael Bitar
EMAIL	waelbitartrans@gmail.com
ADRESSE	8, rue Masclary x Robert Delmas, Dakar
PAYS	Sénégal

Creada en 2015 para lanzarse en el mercado de transporte en el corredor Dakar- Bamako, la empresa B-TRANS International cuenta actualmente con una flota de 50 tractores y semirremolques para el transporte de contenedores, supervisada por un equipo de técnicos competentes para mantener el nivel de disponibilidad máximo de los camiones.

Asegura también la gestión de los trámites aduaneros en Senegal y en Mali.

Créée en 2015 pour se lancer sur le marché du transport sur l'axe Dakar-Bamako, la société B-TRANS International dispose actuellement d'une flotte de 50 tracteurs et semi-remorques pour le transport de conteneurs, supervisé par une équipe de techniciens compétents afin de maintenir le niveau maximal de disponibilité des camions.

Elle assure également la gestion des procédures douanières aussi bien au Sénégal qu'au Mali.

TRANSPORTE MARÍTIMO | TRANSPORT MARITIME

DENOMINATION	Boluda Lines
FORME JURIDIQUE	Société à Responsabilité Limitée
CONTACT	Aridane Enfedaque
EMAIL	aridane.enfedaque@boluda.com.es
TÉLÉPHONE	+221 33 822 52 16
SITEWEB	www.boluda.com.es
PAYS	Sénégal

División naviera dedicada al transporte de mercancías. Con una flota rápida y eficaz, Boluda Shipping explota diversas líneas comerciales que unen la península Ibérica, el archipiélago canario, Baleares, Italia, el norte de Europa, la costa occidental de África y Cabo Verde.

En tierra, las delegaciones repartidas por las principales ciudades y puertos atienden las necesidades específicas de cada cliente, ofreciendo un servicio personalizado, puerta a puerta, de todo tipo de cargas, tanto secas como refrigeradas. Boluda Shipping cuenta además con un servicio de Project Cargo, o transporte de cargas especiales, como son la mercancía rodada, los equipos con sobrepeso, las piezas con medidas extra, helicópteros, embarcaciones, grúas o tuberías e incluso cualquier tipo de operación de gran volumen que requiera de un tratamiento especial o una logística compleja.

Division de navigation dédiée au transport de marchandises. Avec une flotte rapide et efficace, Boluda Shipping, exploite diverses lignes commerciales qui unissent la péninsule ibérique, l'archipel des Canaries, Baléares, l'Italie, Europe du Nord, la côte occidentale de l'Afrique et Cap Vert.

À terre, les délégations réparties dans les principales villes et ports s'occupent des besoins spécifiques de chaque client, offrant un service personnalisé, porte à porte, de tout type de cargaisons, aussi bien sèches que réfrigérées. Boluda Shipping compte en plus avec un service de Project Cargo, ou transport de cargaisons spéciales, comme sont la marchandise rodée, les équipements avec un surpoids, les pièces avec des dimensions extra, hélicoptères, embarcations, grues ou tuyauterie et y compris quelconque type d'opération de grand volume qui requiert d'un traitement spécial ou une logistique complexe.



OTRAS MANERAS DE **COMUNICAR**

- *Infographie*
- *Audiovisuelle*
- *Communication*

Tel: 773987658 - contact@africa-gm.com
<http://free2buzz.com/africagm.com/>



DENOMINATION	Buro Plus SARL
FORME JURIDIQUE	Société à Responsabilité Limitée
CONTACT	Ramzi Daoud
EMAIL	+221 33 889 14 15
TÉLÉPHONE	www.buroplus-senegal.com
ADRESSE	100-102 Rue Moussé DIOP, Dakar
PAYS	Sénégal

Con más de 30 años de experiencia en la venta de mobiliario de oficina, el equipo BURO PLUS S.A.R.L. se ha adaptado progresivamente a las necesidades del mercado profesional, integrando en sus servicios el asesoramiento y la disposición de los espacios de trabajo para una mejor optimización.

Además, cuenta con un experimentado equipo técnico, especialmente capacitado para el montaje e instalación del mobiliario garantizando además una entrega rápida y segura, un montaje conforme y un eficiente Servicio Postventa.

Avec plus de 30 ans d'expérience dans la vente de mobilier de bureau, l'équipe de BURO PLUS S.A.R.L. s'est progressivement adaptée au besoin du marché professionnel en intégrant dans ses services le conseil et l'aménagement des espaces de travail pour une meilleure optimisation.

Il dispose également d'une équipe technique expérimentée, et spécialement formée pour le montage et l'installation de nos meubles afin de garantir une livraison rapide en toute sécurité, un montage conforme et un Service Après-Vente efficace.



DENOMINATION	CaixaBank
FORME JURIDIQUE	Société anonyme
CONTACT	Gonzalo Gómez Balaguer
TÉLÉPHONE	+212 5229-79340
SITEWEB	www.caixabank.es
ADRESSE	179 Bd d'Anfa, Casablanca
PAYS	Maroc

CaixaBank es el grupo financiero líder en España. Es el banco de mayor tamaño del mercado doméstico por volumen de activos gestionados. Además, cuenta con una posición relevante a nivel europeo y con una fuerte presencia en Portugal, donde controla el 100% de BPI.

El grupo tiene a cierre de 2021 un total de 20,7 millones de clientes, la mayor red de oficinas (5.314) y cajeros (14.426) en España y Portugal, y el liderazgo en banca digital, con un porcentaje de clientes digitales del 73,1% en España.

CaixaBank, S.A. es la entidad matriz de un grupo de servicios financieros cuya acción se encuentra admitida a negociación en Bolsa, formando parte del Ibex-35 desde 2011, así como del Euro Stoxx Bank Price EUR.

CaixaBank es le leader en finance en Espagne. C'est la plus grande banque du marché intérieur en termes de volume d'actifs gérés. Elle occupe également une position remarquable au niveau européen et avec une forte présence au Portugal, où elle contrôle 100% de la BPI.

Vers la fin de l'année 2021 le groupe comptait un total de 20,7 millions de clients, le plus grand réseau d'agences (5324) et de distributeurs automatiques de billets (14426) en Espagne et au Portugal, et il était leader de la banque numérique, avec un pourcentage de clients numériques de 73,1 % en Espagne.

CaixaBank, S.A. est l'entité mère d'un groupe de services financiers dont l'action est admise à la négociation en Bourse, faisant partie de l'Ibex-35 depuis 2011, ainsi que de l'Euro Stoxx Bank Price EUR.



DENOMINATION	Captours Senegal
FORME JURIDIQUE	Société à Responsabilité Limitée
CONTACT	Rafael Rodríguez Tomás
EMAIL	dg@captours-senegal.com
TÉLÉPHONE	+221 33 864 01 59
SITEWEB	captours-senegal.com
PAYS	Sénégal

CAPTOURS SENEGAL ofrece soluciones eficaces para el transporte y que se adaptan a las necesidades de sus clientes en Senegal.

Dirigida por profesionales con más de 20 años de experiencia en el campo y disponiendo de una importante flota de vehículos, proporciona servicios de calidad y un seguimiento óptimo para asegurar el transporte del personal, el transporte escolar, los traslados hacia/desde el aeropuerto, vehículos de ocasión, maquinaria y camiones, pero también circuitos turísticos por todo Senegal y por los países de la subregión, proponiendo una amplia variedad de estancias para todos los perfiles.

La Agencia CAPTOURS SENEGAL forma parte del Grupo Horizons Bleus

CAPTOURS SENEGAL offre des solutions efficaces en termes de transport et adaptées aux besoins de ses clients au Sénégal.

Pilotée par des professionnels expérimentés avec plus de 20 ans d'expérience à son actif et en disposant d'un parc automobile important, elle fournit des services de qualités et un suivi optimal pour assurer le transport du personnel, scolaire, transfert à/de l'aéroport, des véhicules de direction, engins et camions mais aussi des circuits dans tout le Sénégal et dans les pays de la sous-région en proposant une vaste gamme de séjours pour tous les profils.

L'agence CAPTOURS SENEGAL fait partie du Groupe Horizons Bleus.

ENERGÍA | ENERGIE



DENOMINATION	Elecnor
FORME JURIDIQUE	Société anonyme
SITEWEB	www.elecnor.com
TÉLÉPHONE	+221 33 832 12 00
ADRESSE	Paseo de la Castellana, 81 - Madrid
PAYS	Espagne

Elecnor es una compañía global con 63 años de experiencia, que desarrolla y construye proyectos y servicios en los sectores de infraestructuras, energías renovables y nuevas tecnologías. Cuenta con casi 18.000 profesionales en más de 50 países. El Grupo define como su misión principal generar cambios y bienestar, llevando infraestructuras, energía y servicios a los territorios de todo el mundo para que éstos puedan desarrollar su potencial. En Senegal, desarrollan actualmente 3 grandes proyectos: la línea eléctrica subterránea 225kV Kounoune-Patte D'Oie para SENELEC, la construcción de 102 centrales solares híbridas con una potencia de 15-30-50kWc en el marco del Programa de Urgencia para el Desarrollo Comunitario de Senegal (a través de su filial Atersa) y la construcción de subestaciones eléctricas de 225/30 kV (proyecto desarrollado también en Gambia, Guinea Conakry y Guinea Bissau para OMVG).

Elecnor est une compagnie globale avec plus de 60 ans d'expérience, qui développe et construit des projets et des services dans les secteurs des infrastructures, des énergies renouvelables et des nouvelles technologies. Elle compte presque 18.000 professionnels dans plus de 50 pays. Le Groupe a comme mission principale celle de générer des changements et du bien-être, en amenant des infrastructures, de l'énergie et des services sur des territoires du monde entier pour qu'ils puissent développer leur potentiel. Au Sénégal ils sont en train de dérouler actuellement 3 grands projets : la ligne électrique souterraine 225kV Kounoune-Patte D'Oie pour la SENELEC, la construction de 102 centrales solaire hybride d'une puissance de 15-30-50kWc dans le cadre du Programme d'Urgence de Développement Communautaire du Sénégal (par l'intermédiaire de sa filiale Atersa) et la construction de sous stations électriques 225/30 kV (projet mis en place également en Gambie, Guinée Conakry et Guinée Bissau pour le compte de l'OMVG).



DENOMINATION	Eurona Senegal
FORME JURIDIQUE	Société à Responsabilité Limitée
CONTACT	Marc Majo
EMAIL	marc.majo@eurona.com
TÉLÉPHONE	+34 900 670 352
SITEWEB	www.eurona.es
PAYS	Sénégal

Eurona es una empresa de telecomunicaciones, multiconexiones y servicios de Internet, líder en mercados estratégicos como el WIFI, el satélite y el 4G fijo.

Forma parte del Top10 de operadores de telecomunicaciones de España.

Eurona est une entreprise de télécommunications, multi-connexions et services d'Internet, leader sur des marchés stratégiques tels que le WIFI, le satellite et le 4G fixe.

Elle fait partie du Top10 d'opérateurs de télécommunications en Espagne.



DENOMINATION	CCCS FINEXCO. S.A.
FORME JURIDIQUE	Société anonyme
CONTACT	Mamadou Badiane
EMAIL	badiane@wanadoo.fr
TÉLÉPHONE	+221 33 822 04 77
ADRESSE	15, Rue Huart - Dakar
PAYS	Sénégal

Finexo es una consultoría de contabilidad, de auditoría y de asesoramiento establecida en Dakar desde hace más de 30 años.

Está dirigida por el Sr. Mamadou Badiane, contable y auditor inscrito en el registro del Colegio de los Expertos Contables de Senegal (ONECCA, por sus siglas en francés).

Finexo est un Cabinet d'expertise comptable, d'audit et de conseil implanté à Dakar depuis plus de 30 ans.

Il est dirigé par Monsieur Mamadou Badiane, comptable et commissaire aux comptes inscrit au tableau de l'Ordre National des Experts-comptables et des Comptables Agréés du Sénégal (ONECCA-SENEGAL).



Régie Immobilière Mugnier
Votre agence immobilière depuis 1956



Faites confiance à RIM
pour votre prochain
projet immobilier



www.rimsenegal.com | rimcommercial@rimsenegal.com
9, rue Vincens, Dakar – Sénégal | +(221) 33 823 43 74 / 33 822 74 00
Gestion de biens | Conseil en immobilier | Location | Achat/vente | Audit en immobilier



ALIMENTACIÓN | ALIMENTATION

DENOMINATION	GB Foods
FORME JURIDIQUE	Société anonyme
CONTACT	Serge Alain Kouakou
EMAIL	sakouakou@thegbfoods.com
SITEWEB	www.thegbfoods.com
PAYS	Sénégal

La historia de GBfoods empieza con la marca de caldos Gallina Blanca, creada en Barcelona en 1937 por D. Lluís Carulla y que supuso el inicio de una larga y apasionante aventura. GBfoods comienza sus actividades en África con la marca Jumbo en 1973 en Sierra Leona antes de expandirse en toda África. Actualmente, la empresa comercializa varias marcas primando los sabores locales. Con su marca Jumbo, GBFoods ha creado caldos de especias naturales en polvo, en cubo y líquido, que aportan a los consumidores sabor en todos sus platos. Ofrece, asimismo, la mayonesa Bama, a base de limón y soja; GBfoods proporciona a la población africana productos con un sabor cremoso y una textura suave y refinada para untar o degustar con pan, con ensalada o en las parrilladas solo o en familia.

L'histoire de GBfoods commence avec la marque de bouillons Gallina Blanca, créée à Barcelone en 1937 par Mr. Lluís Carulla et ce fut le début d'une longue et passionnante aventure. En Afrique, GBfoods démarre ses activités avec le lancement de la marque Jumbo en 1973 en Sierra Leone avant de s'étendre vers le reste de l'Afrique. Aujourd'hui, la société commercialise plusieurs marques pour célébrer les saveurs locales. Avec sa marque Jumbo, GBfoods a conçu des bouillons d'épices naturelles en poudre, en cube et liquide permettant aux consommateurs d'apporter au quotidien de la saveur dans tous leurs plats. Proposant également de la mayonnaise Bama à base de citron et de soja, GBfoods offre à la population africaine des produits d'une saveur onctueuse et d'une texture lisse et raffinée à tartiner ou à déguster avec du pain, la salade ou les grillades pour le plaisir des individus et des familles.

CONSTRUCCIÓN | BTP



DENOMINATION	GBI
FORME JURIDIQUE	Société à Responsabilité Limitée
CONTACT	Tiemoko Touré
EMAIL	contact@gbisarl.com
TÉLÉPHONE	+221 338 27 53 87
SITEWEB	gbisarl.com
PAYS	Sénégal

GBI (Générale de Bâtiment et d'Industries) es una empresa creada en 2002, especializada en construcción sostenible y renovación de edificios y, en general, en todo tipo de obras relacionadas con el ámbito de la Ingeniería Civil.

Desarrolla sus proyectos en Senegal, pero también en Mali.

GBI (Générale de Bâtiment et d'Industries) est une entreprise créée en 2002, spécialisée dans la construction durable et rénovation de bâtiments et, en général, dans tout type de travaux liés au secteur du Génie Civil.

Elle déroule ses projets au Sénégal, mais aussi au Mali.



DENOMINATION	Generaciones Fotovoltaicas de La Mancha
FORME JURIDIQUE	Société à Responsabilité Limitée
CONTACT	Javier Bustos Ramos
EMAIL	jbustos@gfm.es
TÉLEPHONE	+34 925 195 784
SITEWEB	www.gfm.es
PAYS	Espagne

GFM es una empresa especializada en el desarrollo de soluciones fotovoltaicas para la generación de electricidad en áreas donde la red es ineficiente o inexistente.

La escasez de electricidad y agua suele ir de la mano, por eso nuestras soluciones son fácilmente adaptables a infraestructuras de generación, provisión y purificación de agua.

En resumen, eficientes centrales híbridas para la provisión de electricidad y agua en cualquier lugar del mundo.

GFM est une entreprise spécialisée dans le développement de solutions photovoltaïques pour la génération d'électricité dans des zones où le réseau est inefficace ou inexistant.

La pénurie d'électricité et d'eau vont souvent ensemble, alors nos solutions sont facilement adaptables aux infrastructures de génération, approvisionnement et purification d'eau.

Pour résumer : d'efficaces centrales hybrides pour l'alimentation en électricité et en eau dans n'importe quel endroit du monde.



DENOMINATION	Genius Audit et Conseil
FORME JURIDIQUE	Société à Responsabilité Limitée
CONTACT	Mamadou Mourtalla Fall
EMAIL	coura@geniusexpertises.com
TÉLEPHONE	+221 33 876 16 70
SITEWEB	geniusexpertises.com
PAYS	Sénégal

GENIUS Audit & Conseil S.A.S. es una consultoría contable, de auditoría y de asesoramiento establecida en Dakar.

Su red de colaboradores, formada por consultores de alto nivel, le permite ofrecer servicios de un alto valor añadido basado en la confianza, la excelencia, el compromiso y la ética.

GENIUS apoya en las siguientes áreas: Contabilidad, análisis financiero, asistencia y asesoramiento en gestión, asistencia informática, auditoría contractual y auditoría legal, gestión de nóminas y de recursos humanos, asesoría legal y fiscal.

GENIUS Audit & Conseil S.A.S. est un Cabinet d'expertise comptable, d'audit et de conseil implanté à Dakar.

Son réseau de partenaires constitué de consultants de haut niveau permet d'offrir des prestations à forte valeur ajoutée basées sur la confiance, l'excellence, l'engagement et l'éthique.

Ils accompagnent dans les domaines suivants : Expertise comptable, analyse financière, assistance et conseil en gestion, assistance informatique, audit contractuel et audit légal, gestion de la paie et des ressources humaines, légal et taxe.



DENOMINATION	GLM Tactical
FORME JURIDIQUE	Entreprise individuelle
CONTACT	Gerard López Madrid
EMAIL	gerardcoex@gmail.com
TÉLÉPHONE	+221 33 825 70 10
ADRESSE	5658, Liberte 5, rue 13 - Dakar
PAYS	Sénégal

GLM TACTICAL es una empresa que pertenece al Grupo ALMENAR SERVICES, creada en 2015 y con experiencia relevante de varios años en el sector de la prestación de servicios de formación táctica y de seguridad privada y pública.

Se rige según el principio fundamental de garantizar una seguridad óptima de los bienes y de las personas. Para ello, la empresa representa un proyecto ambicioso y altamente profesional, no solo para la formación táctica de los agentes sino también como sociedad de seguridad global, puesto que ofrece a sus clientes prestaciones y medidas de seguridad humanas, electrónicas y tecnológicas, con el objetivo de llevar a cabo una prevención de riesgos de toda índole. Asegura sus propiedades y ofrece una protección eficaz de los bienes y de las personas, cumpliendo con la legislación y la normativa de seguridad del país.

GLM TACTICAL est une société du Grupo ALMENAR SERVICES, créée en 2015 et ayant une forte expérience de plusieurs années en tant que prestataire de services de formation tactique et de sécurité privée et publique.

Garantir une sécurité optimale des biens comme des personnes s'érige comme son principe cardinal. Pour cela, cette société représente un projet ambitieux et hautement professionnel, non seulement pour la formation tactique des agents, mais aussi en tant que société de sécurité globale, car il fait bénéficier ses clients de prestations et de mesures de sécurité à la fois humaines, électroniques et technologiques afin de réaliser une prévention des risques de toute nature. Elle sécurise leurs sites et réalise une protection efficace des biens et des personnes en accord avec la législation et les réglementations relatives à la sécurité dans le pays.

AGROALIMENTARIO | AGROALIMENTAIRE



DENOMINATION	Greengrocer
FORME JURIDIQUE	Société à Responsabilité Limitée
CONTACT	Andres Martínez
EMAIL	andresgreengrocer@gmail.com
TÉLÉPHONE	+34 607 349 810
SITEWEB	greengrocer-senegal.com
PAYS	Sénégal

GREENGROCER es una empresa especializada en la comercialización de frutas y verduras.

Con más de 25 años de experiencia en este ámbito, la empresa conoce en profundidad el mercado de este sector. Se preocupa asimismo en utilizar las técnicas más avanzadas para la siembra y el cuidado de sus productos para favorecer la máxima efectividad según el tipo de cultivo.

GREENGROCER est une entreprise spécialisée dans le commerce de fruits et légumes.

Avec plus de 25 ans d'expérience dans le secteur, l'entreprise connaît en profondeur le marché. Elle se soucie d'utiliser les techniques les plus avancées pour l'ensemencement et le soin de ses produits pour favoriser l'efficacité maximale selon le type de récolte.

Montez en gamme avec LA SÉNÉGALAISE DE L'AUTOMOBILE

KIA
SPORTAGE



CITROËN
C5 AIRCROSS



MITSUBISHI
PAJERO
SPORT



FUSO
CANTER



**LA SENEGALAISE
DE L'AUTOMOBILE**

33 849 38 38

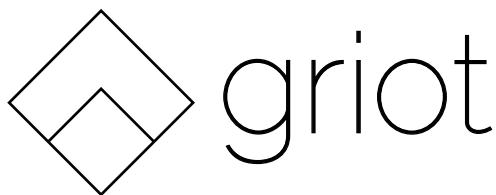
www.senegalaise-automobile.com

AutoRent

Louez en toute liberté

33 889 01 21

www.autorent.sn

COMUNICACIÓN | COMMUNICATION

DENOMINATION	Griot SARL
FORME JURIDIQUE	Société à Responsabilité Limitée
CONTACT	Javier Acebal
EMAIL	info@griot.pro
TÉLÉPHONE	+221 77 265 65 72
SITEWEB	griot.digital | griot.pro
PAYS	Sénégal

GRIOT SARL es una agencia creativa y documental establecida en Senegal desde 2011, formada por un equipo de profesionales del sector de las artes audiovisuales y comunicación, con más de 20 años de experiencia.

Cada uno de nosotros cuenta con reconocida presencia en su sector, formando así un equipo profesional con una sólida experiencia en África, Asia y Europa, trabajando tanto para organismos públicos como embajadas, ministerios y diferentes agencias de la ONU; ONG; como para empresas privadas y culturales en campos tan diversos como la salud, empresa, medio ambiente, género, arquitectura, deporte, cultura, etc.

Entre nuestros servicios destacan la fotografía, diseño gráfico, web y editorial, ilustración, video y diversos servicios de comunicación y producción audiovisual.

GRIOT SARL est une agence créative et documentaire établie au Sénégal depuis 2011, formée par une équipe de professionnels du secteur des arts audiovisuels et de la communication, avec plus de 20 ans d'expérience.

Chacun d'entre nous a une présence reconnue dans son secteur, en formant ainsi une équipe professionnelle avec une expérience consolidée en Afrique, Asie et Europe, en travaillant aussi bien pour des organismes publics tels que des ambassades, des ministères et diverses agences des Nations Unies ; des ONG ; ainsi que des entreprises privées et culturelles dans des domaines aussi divers que la santé, les affaires, l'environnement, le genre, l'architecture, la culture et les sports.

Nos services comprennent la photographie, la conception graphique, web et éditoriale, l'illustration, la vidéo et services de communication et de production audiovisuelle.

COMERCIO | COMMERCE

DENOMINATION	Grupo Número UNO Sng SARL
FORME JURIDIQUE	Société à Responsabilité Limitée
CONTACT	Juanjo Gorrin
EMAIL	jgorrin@numerounosn.com
TÉLÉPHONE	+221 33 835 22 23
SITEWEB	www.facebook.com/NumeroUnoSENEGAL
PAYS	Sénégal

Grupo Número UNO Sng SARL es una empresa de derecho senegalés con capital 100% español.

Su socio de referencia es la compañía Número UNO S.A., empresa española con más de 40 años de experiencia en el mercado de distribución textil en las Islas Canarias y también el primer grupo de multifranquicia en toda España.

El Grupo Número UNO Sng SARL empezó su actividad en Senegal en 2011. La red comercial en Senegal está formada por 8 puntos de venta (tiendas): - Azur - 12 Boulevard Djily Mbaye - Liberté 6 - 1 (Grande Boutique) Sur les deux voies de Liberté 6 - Liberté 6 - 2 (Petite Boutique) Sur les deux voies de Liberté 6 - Ngor - Sur la Route de Ngor - Faidherbe - 27 Avenue Lamine Gueye - Ponty - 57 Avenue Georges Pompidou - Ouakam - Derrière la Station Total - Mbour - Sur La Route de Mbour.

Grupo Numero UNO Sng SARL est une société de droit sénégalais avec un capital 100% espagnol.

Son partenaire de référence est la société Numero UNO S.A, entreprise espagnole avec plus de 40 années d'expérience dans le marché de distribution textile aux Iles Canaries et aussi le premier groupe de Multifranchise dans toute l'Espagne.

Grupo Numero UNO Sng SARL a commencé son activité au Sénégal en 2011. Le réseau commercial au Sénégal est composé de 8 points de vente (boutiques): - Azur - 12 Boulevard Djily Mbaye - Liberté 6 - 1 (Grande Boutique) Sur les deux voies de Liberté 6 - Liberté 6 - 2 (Petite Boutique) Sur les deux voies de Liberté 6 - Ngor - Sur la Route de Ngor - Faidherbe - 27 Avenue Lamine Gueye - Ponty - 57 Avenue Georges Pompidou - Ouakam - Derrière la Station Total - Mbour - Sur La Route de Mbour.

HORIZONS BLEUS

Travel & Expeditions

DENOMINATION	Horizons Bleus Travel & Expeditions
FORME JURIDIQUE	Société à Responsabilité Limitée
CONTACT	Rafel Rodríguez Tomás
EMAIL	hbtravel@horizons-bleus.com
TÉLÉPHONE	+221 33 864 01 59
SITEWEB	travel.horizons-bleus.com
PAYS	Sénégal

HORIZONS-BLEUS TRAVEL & EXPEDITIONS se encarga de la creación, el desarrollo y la comercialización en los principales mercados de origen, de viajes organizados, rutas y expediciones por Senegal y otros países de África Occidental.

Está dirigida por profesionales experimentados, con más de 30 años de presencia ininterrumpida en África.

Horizons-Bleus Travel & Expéditions forma parte del Grupo Horizons Bleus.

HORIZONS-BLEUS TRAVEL & EXPEDITIONS est chargé de la création, du développement et de la commercialisation sur les principaux marchés émetteurs, des voyages organisés et d'itinéraires et d'expéditions à travers le Sénégal et d'autres pays d'Afrique de l'Ouest.

Elle est pilotée par des professionnels expérimentés avec 30 ans de présence ininterrompue en Afrique.

Horizons-Bleus Travel & Expeditions fait partie du Groupe Horizons Bleus.



TRANSPORTE AÉREO | TRANSPORT AÉRIEN

DENOMINATION	Iberia
FORME JURIDIQUE	Société anonyme
CONTACT	José Emilio García Martínez
TÉLÉPHONE	+221 818 04 50 50
SITEWEB	iberia.com
ADRESSE	2, Place de l'Independence - Dakar
PAYS	Espagne

Iberia es la mayor aerolínea española y líder entre Europa y América Latina. Pertenece al grupo aéreo IAG y forma parte de la alianza Oneworld. Su objetivo es ser siempre la mejor opción para viajar.

Junto con Iberia Express e Iberia Regional Air Nostrum, ofrece vuelos a medio centenar de países en todo el mundo desde el aeropuerto de Madrid, donde ha desarrollado su hub. Además del transporte de pasajeros, Iberia ha diversificado su negocio con la carga aérea, el mantenimiento de aviones y la asistencia en aeropuertos.

Iberia tiene sus oficinas en Dakar en el n°2, Place de l'Indépendance- Plateau.

Iberia est la plus grande compagnie aérienne espagnole et leader entre l'Europe et l'Amérique latine. Elle appartient au groupe aérien IAG et fait partie de l'alliance Oneworld. Son objectif est d'être toujours la meilleure option pour voyager.

Avec Iberia Express et Iberia Régional Air Nostrum, elle propose des vols vers cinquante pays à travers le monde depuis l'aéroport de Madrid, où elle a développé son hub. En plus du transport de passagers, Iberia a diversifié ses activités avec le fret aérien, la maintenance des avions et l'assistance aéroportuaire.

Iberia a ses bureaux à Dakar à la Place de l'Indépendance-Plateau au n°2.



CasaMara

- HOTEL · DAKAR -

CasaMara es un hotel situado en pleno centro de la península de Cap Vert en Dakar a tan sólo 10 minutos de la Corniche Est, 2 minutos de la zona empresarial y diplomática de Point-E, y 5 minutos de la Universidad y del Hospital de Fann.

Decorado con el estilo andalusí, el hotel dispone de 22 habitaciones, un restaurante en la azotea con platos locales y especialidades españolas, y un servicio de recogida al aeropuerto.

En Casa Mara, podrá también disfrutar en plena intimidad de un amplio patio con abundante vegetación, una piscina y una sala de conferencias para 30 personas.

DENOMINATION	Hotel Casa Mara
FORME JURIDIQUE	Société à Responsabilité Limitée
CONTACT	Mara de Cabo
EMAIL	info@casamaradakar.com
TÉLÉPHONE	+221 33 825 70 43 | 77 644 26 30
SITEWEB	casamaradakar.com
PAYS	Sénégal

CasaMara est un hôtel situé au cœur de la péninsule du Cap Vert à Dakar, à seulement 10 minutes de la Corniche Est, 2 minutes de la zone d'affaires et diplomatique de Point-E, et 5 minutes de l'Université et de l'hôpital Fann.

Décoré dans le style andalou, l'hôtel dispose de 22 chambres, un restaurant sur la terrasse proposant aussi bien des plats locaux que des spécialités espagnoles, et un service de navette depuis l'aéroport.

À Casa Mara, vous pourrez également profiter en toute intimité d'un grand patio avec une végétation abondante, une piscine et une salle de conférence pour 30 personnes.



CasaMara

- HOTEL · DAKAR -









➤

+info et resa :

casamaradakar.com

Une oasis andalouse
au centre de Dakar

DENOMINATION	INDRA SISTEMAS, S.A
FORME JURIDIQUE	Société anonyme
CONTACT	Emeric Osmont
EMAIL	eosmont@indra.es
TÉLÉPHONE	+34 914 805 002
SITEWEB	www.indracompany.com
PAYS	Espagne

Indra es una de las principales compañías globales de tecnología y consultoría y el socio tecnológico para las operaciones clave de los negocios de sus clientes en todo el mundo. Proveedor líder mundial de soluciones propias en segmentos específicos de los mercados de transporte y defensa, y empresa líder en consultoría de transformación digital y Tecnologías de la Información en España y Latinoamérica a través de su filial Minsait. Su modelo de negocio está basado en una oferta integral de productos propios, con un enfoque end-to-end, de alto valor y con un elevado componente de innovación. A cierre del ejercicio 2021, Indra tuvo unos ingresos de 3.390 millones de euros, más de 52.000 empleados, presencia local en 46 países y operaciones comerciales en más de 140 países. En África, Indra ha desplegado sus soluciones en 49 países, y tiene una oficina de representación en Senegal.

Indra est une des principales compagnies globales de technologie et de conseil et le partenaire technologique pour les opérations-clé des activités de ses clients dans tout le monde. Elle est un fournisseur global de solutions propres dans des segments spécifiques de tous les marchés de Transport et Défense, et l'entreprise leader en conseil de transformation numérique et technologies de l'information en Espagne et en Amérique Latine, par l'intermédiaire de sa filiale Minsait. Son modèle d'affaire est basé sur une offre intégrale de produits propres, avec une approche end-to-end, d'une haute valeur et avec un haut degré d'innovation. A la fin de l'exercice 2021, Indra avait des revenus de 3 milliards 390 millions d'euros, plus de 52.000 employés, une présence locale en 46 pays et des opérations commerciales dans plus de 140 pays. En Afrique, Indra a déployé ses solutions en 49 pays, et elle a un bureau de représentation au Sénégal.

AGROALIMENTACIÓN | AGROALIMENTAIRE

DENOMINATION	Indyk
FORME JURIDIQUE	Société à Responsabilité Limitée
CONTACT	Lluís Serrallonga
EMAIL	indyk9@indyk.es
TÉLÉPHONE	+34 938 864 312
SITEWEB	www.indyk.es
PAYS	Espagne

INDYK ITL: Empresa comercial con experiencia dedicada al mercado internacional de productos alimenticios, aditivos y cosméticos, con sede social en Vic, Barcelona. Se encuentra dividida en dos grandes ramas: la cosmética y la alimentación.

INDYK-COSMETICS: creada con el objetivo de satisfacer las necesidades del sector cosmético y nutracéutico en España y el resto del mundo, aporta valor añadido a sus clientes con aceites vegetales de alta calidad especialmente refinados para un uso cosmético.

INDYK-ALIMENTACIÓN: especializada en la compra y venta de productos cárnicos (gran abanico de carnes para su distribución, exportación de vísceras e intestinos de oveja, comercialización de materia prima para la fabricación de alimentación animal, importación y exportación de productos del mar, entre otros productos).

INDYK ITL : entreprise commerciale avec de l'expérience évoluant dans le marché international de produits alimentaires, additifs et cosmétiques. L'entreprise est divisée en deux grandes filières : Celle du cosmétique et celle de l'alimentation.

INDYK-COSMETICS : a été créée dans le but de satisfaire les nécessités du secteur cosmétique et nutraceutique en Espagne et dans le reste du monde. Elle apporte de la valeur ajoutée à ses clients avec de l'huile végétale de haute qualité spécialement raffiné pour un usage cosmétique.

INDYK-ALIMENTACIÓN : est spécialisée dans l'achat et la vente de viande (grande gamme de viande pour la distribution alimentaire, exportation d'organes et d'intestins de mouton, commercialisation de matière première pour la fabrication d'aliments pour les animaux, importation et exportation de produit halieutique, entre autres produits).



DENOMINATION	Jokoo Int.
FORME JURIDIQUE	Société à Responsabilité Limitée
CONTACT	Joaquín Gerard García
EMAIL	jokoo@jokoint.com
TÉLÉPHONE	+221 33 823 60 96
SITEWEB	jokoint.com
PAYS	Espagne

Somos una consultora de internacionalización especializada en apoyar a empresas, organismos de promoción internacional, instituciones públicas y entidades sociales a realizar negocios y proyectos entre África occidental y España de una manera bidireccional.

Contamos con sedes en Dakar y Gijón. La suma de nuestras experiencias en empresa privada, dentro de organismos de promoción internacional, en el sector de la formación y el voluntariado nos permiten ofrecer diferentes servicios basados en un conocimiento de primera mano de cada uno de nuestros potenciales clientes, su día a día, los retos y necesidades a los que se enfrentan.

Para conocernos mejor: visita nuestro sitio web.

Nous sommes une entreprise de conseil d'internationalisation, spécialisée dans l'accompagnement des entreprises, organismes de promotion internationale, institutions publiques et entités sociales à réaliser des affaires et des projets entre l'Afrique de l'Ouest et l'Espagne, de manière bidirectionnelle.

Nous avons des sièges à Dakar et à Gijón. L'ensemble de nos expériences dans l'entreprise privée, au sein des organismes de promotion internationale, dans le secteur de la formation et du bénévolat nous permettent d'offrir de différents services basés sur des connaissances de première main de chacun de nos potentiels clients, leur quotidien, les défis et les besoins qu'ils affrontent.

Pour mieux nous connaître : Visitez notre site web



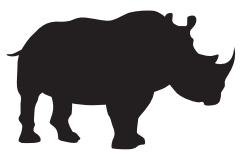
DENOMINATION	Kap Expertise
FORME JURIDIQUE	Société par Actions Simplifiée
CONTACT	Radoine Kreaime
EMAIL	info@kap-expertise.com
TÉLÉPHONE	+221 33 821 32 33
SITEWEB	www.kap-expertise.com
PAYS	Sénégal

Kap Expertise es una consultora inscrita en el Colegio de Expertos Contables de Senegal (ONECCA, por sus siglas en francés), que cuenta con un equipo de especialistas para el asesoramiento e información en todos los aspectos de la gestión de una empresa.

Dispone de un acuerdo de colaboración con la Cámara de Comercio de España en Senegal con el fin de proporcionar asistencia contable, fiscal, jurídica y laboral a todas las empresas que lo soliciten a través de la Cámara.

Kap Expertise est une entreprise de conseil inscrite dans l'Ordre National des Expert Comptables et Comptables Agrées du Sénégal, qui compte sur une équipe de spécialistes pour le conseil et l'information sur tous les aspects de la gestion d'une entreprise.

Elle dispose d'un accord de collaboration avec la Chambre officielle de commerce d'Espagne au Sénégal, dans le but d'offrir de l'assistance comptable, fiscale, juridique et liée aux questions de travail à toutes les entreprises qui le sollicitent au travers la Chambre.



THE RHINO RESORT

hotel & spa

Élu trois fois meilleur hôtel spa du monde en 2012-2013; 2014-2015 et en 2015-2016 par International Hôtel Awards et World Luxury Hôtel Awards, et huit fois Meilleur Hôtel Spa d'Afrique, THE RHINO RESORT HÔTEL & SPA vous offre l'opportunité d'apprécier toute la beauté du luxe avec un accent ethnique



THE RHINO RESORT Hôtel & Spa accueille 130 chambres dont 73 suites parmi lesquelles 4 avec piscines privées . Les chambres sont aménagées pour être des refuges confortables et sereins . L'Hôtel s'applique à offrir un service d'excellence, afin de garantir le succès de vos événements. Plusieurs salles de réception sont à votre disposition pour vos réunions, présentations et conférences d'une capacité de 10 à 200 participants.





LaLiga es una asociación deportiva de carácter privado, conformada por los 20 clubes/SAD de fútbol de LaLiga Santander y los 22 de LaLiga SmartBank.

Su labor consiste en organizar las competiciones de fútbol profesionales y de ámbito nacional en España.

Se trata, a su vez, de una organización global, que destaca por su carácter innovador, su responsabilidad social y su liderazgo en el sector del ocio y el entretenimiento.

DENOMINATION	LaLiga
FORME JURIDIQUE	Société anonyme
CONTACT	Ramata Thiam
EMAIL	rthiam@laliga.es
TÉLEPHONE	+221 78 430 66 24
SITEWEB	www.laliga.com
PAYS	Espagne

LaLiga est une association sportive à caractère privé, formé par les 20 clubs/SAD de football de LaLiga Santander et les 22 de LaLiga SmartBank.

Son travail consiste dans l'organisation des compétitions de football professionnelles et de portée nationale en Espagne.

Il s'agit à la fois d'une organisation globale reconnue pour son caractère innovateur, sa responsabilité sociale et son leadership dans le secteur des loisirs et du divertissement.

TRANSPORTE | TRANSPORT



Con más de cuarenta años de trayectoria profesional, la Sénégalaise de l'Automobile cuenta con diversos servicios entre los que se encuentran: venta de vehículos nuevos, vehículos de 2º mano, servicios mecánicos, alquiler de vehículos, financiación y seguros e incluso su propio restaurante, Le Bivouac.

Consciente de su responsabilidad social y medioambiental, ha firmado un acuerdo de colaboración con una empresa especializada en la gestión de residuos líquidos y sólidos.

Para estar al tanto de las noticias de la Sénégalaise de l'Automobile, puede visitar su página web, inscribirse en su newsletter y seguirlos en LinkedIn y Facebook.

DENOMINATION	La Senégalaise de l'Automobile
FORME JURIDIQUE	Société Anonyme
CONTACT	Frederic Dagher
EMAIL	contact@lasa.sn
TÉLEPHONE	+221 33 849 38 38
SITEWEB	www.senegalaise-automobile.com
PAYS	Sénégal

Avec plus de quarante ans de trajectoire professionnelle, la Sénégalaise de l'Automobile offre une variété de services, parmi lesquels : la vente de véhicules neufs, de véhicules d'occasion, services d'ateliers, location de véhicules, financement et assurance et elle a même son propre restaurant, Le Bivouac.

Soucieuse de sa responsabilité sociale et environnementale, elle a signé un partenariat avec une société spécialisée dans la gestion des déchets liquides et solides.

Pour suivre l'actualité de la Sénégalaise de l'Automobile, vous pouvez visiter son site Internet, vous abonner à sa newsletter et les suivre sur LinkedIn et Facebook.

Les îles Canaries

LE SECRET LE MIEUX GARDÉ D'EUROPE À SEULEMENT 100 KM DE L'AFRIQUE

À seulement 100 km du continent africain, les îles Canaries sont un archipel espagnol composé de 8 îles reconnues dans le monde entier pour être une destination touristique mondiale de premier plan. Considérées comme la Californie européenne pour ses excellentes conditions climatiques, les îles sont une enclave stratégique entre 3 continents servie par des lignes aériennes directes avec les capitales de l'Afrique de l'Ouest.

UN MONDE DE SERVICES À DÉCOUVRIR

Il existe une longue histoire culturelle et commerciale entre les îles Canaries et l'Afrique. En raison de la proximité géographique avec le continent africain, les Canaries ont construit des relations institutionnelles et commerciales profondes au fil des ans. Les îles Canaries sont également une destination populaire pour les Africains de l'Ouest en raison de l'offre de première classe en soins de santé, de leurs excellentes infrastructures éducatives et de leurs nombreux services culturels, commerciaux et de loisirs.

LE MEILLEUR SYSTÈME FISCAL D'EUROPE

Grâce à d'excellentes infrastructures, un mode de vie européen, le meilleur système de taxes en Europe et une main d'oeuvre hautement qualifiée, les îles Canaries proposent aussi une location stratégique exceptionnelle pour les entreprises souhaitant accéder aux marchés mondiaux. Intégrées dans les principales chaînes mondiales de services, Les Canaries se caractérisent par un régime fiscal très avantageux et un fort engagement pour la R&D et l'innovation technologique. Ainsi, le territoire accueille une grande variété d'entreprises de secteurs d'activités dynamiques et internationalisés dont les TIC/digital, la biotechnologie, l'audiovisuel, l'aéronautique, les énergies renouvelables, l'économie bleue ou encore les transports et la logistique.



PRODUITS ÉLABORÉS AUX CANARIES

Le lien étroit entre les îles Canaries et le Sénégal s'étend également à la consommation de produits industriels, consolidant les îles comme un partenaire commercial important du pays, et ce grâce, entre autres facteurs, à leur proximité géographique. Sous la dénomination "Produits élaborés aux Canaries", les produits canariens dans les catégories Alimentation, Boissons, Hygiène et Nettoyage ont un fort potentiel de commercialisation au Sénégal en raison de leur bon rapport qualité-prix et de leur innovation différenciatrice.



MARCO OBRA PUBLICA es una empresa del GRUPO MARCO (España), especializada en la construcción de todo tipo de obra pública.

La sucursal en Senegal fue creada en 2013 y desde entonces hemos realizado, principalmente, proyectos hidráulicos de construcción y rehabilitación de perímetros agrícolas con las principales empresas estatales de Senegal en este dominio (SAED, SODAGRI, OLAC).

DENOMINATION	Marco Obra Pública
FORME JURIDIQUE	Société à Responsabilité Limitée
CONTACT	Victor de Miguel
EMAIL	vdemiguel@grupomarcosenegal.com
TÉLÉPHONE	+221 77 688 64 64
SITEWEB	grupomarcosenegal.com
PAYS	Sénégal

MARCO OBRA PUBLICA est une société du GROUPE MARCO (Espagne), spécialisée dans la construction de tout type de travaux publics.

La succursale du Sénégal a été créée en 2013 et depuis nous avons réalisé principalement des projets hydrauliques de construction et de remise en état des périmètres agricoles avec les principales sociétés publiques du Sénégal dans ce domaine (SAED, SODAGRI, OLAC).



Empresa dedicada el sector de la impresión digital, decoración interior y vehículos.

Cuenta con maquinaria capaz de imprimir todo tipo de soportes y formato, abarcando desde unas simples tarjetas de visita hasta vallas publicitarias. También disponemos de todo tipo de soportes de comunicación para eventos y ferias.

Hacemos hincapié en las calidades de nuestros productos importando la totalidad de estos, y usando las marcas líderes del mercado. Disponemos de un departamento gráfico para cualquier diseño para vuestra empresa.

DENOMINATION	Meraki
FORME JURIDIQUE	Société à Responsabilité Limitée
CONTACT	Jose Daniel Alcazar
EMAIL	info@merakiprint.com
TÉLÉPHONE	+221 77 051 11 89
SITEWEB	merakiprint.com
PAYS	Sénégal

Entreprise qui évolue dans le domaine de l'impression numérique, de la décoration intérieure et des véhicules.

Nous disposons de machines capables d'imprimer tous les types de supports et de formats, allant de simples cartes de visite aux panneaux d'affichage. Nous avons également des supports de communication pour les événements et les foires.

Nous accordons une importance particulière à la qualité de nos produits en les important tous et en utilisant les principales marques du marché. Nous disposons aussi d'un département graphique pouvant élaborer n'importe quel design pour votre entreprise.



FOURNITURE DE MATERIELS INDUSTRIELS
 Roulement • Courroie • Etanchéité de Pompe • Robinetterie Industrielle
 Matériels et équipements de Protection • Chaufferie • Boulonnnerie
 Dreguerie • Métaux • Hydraulique • Électricité • Pneumatique • Froid

DENOMINATION	Mondial Industries Consulting
FORME JURIDIQUE	Société à Responsabilité Limitée
CONTACT	Roger Henry Jean Coly
EMAIL	mondial.industries@gmail.com
TÉLÉPHONE	+221 33 864 14 00
ADRESSE	HLM 6 Nimzatt villa 2916, Dakar
PAYS	Sénégal

Empresa especializada en el suministro de materiales y equipos industriales y en la distribución de materiales y productos industriales.

Más concretamente, sus sectores de intervención son, entre otros, la transmisión industrial, la tornillería, los productos abrasivos, el material de protección, el sellado, los equipos de medición, la grifería industrial, los electrodos, la electricidad, el frío industrial, el material de fijación y los productos de sellado Klinger.

Con una experiencia reconocida en el sector industrial, la empresa cuenta también con un equipo formado por comerciales rápidos, operativos y dinámicos, dispuestos a proporcionar el material en unos plazos de entrega muy cortos y/o de ofrecer asesoramiento en el ámbito industrial y en los otros servicios conexos.

Entreprise spécialisée dans la fourniture de matériels et équipements industriels et la distribution de matériels et produits industriels.

Plus concrètement, ses secteurs d'intervention sont, entre autres, la transmission industrielle, la boulonnnerie, les produits abrasifs, le matériel de protection, l'étanchéité, le matériel de mesure, la robinetterie industrielle, les électrodes, l'électricité, le froid industriel, le matériel de serrage et klingérite.

Forte d'une expérience reconnue dans le domaine industriel, elle dispose également d'une équipe composée de commerciaux prompts, opérationnels et dynamiques prêts à fournir le matériel dans les délais de livraison très courts et/ou de conseils dans le domaine de l'industrie et autres services annexes.

BANCA | BANCAIRE



Orabank

DENOMINATION	Orabank
FORME JURIDIQUE	Société anonyme
CONTACT	Khadidiatou Wade Diagne
TÉLÉPHONE	+221 33 889 80 00
SITEWEB	www.orabank.net
ADRESSE	40 Avenue Jean Jaures, Dakar
PAYS	Sénégal

Orabank Senegal es una sucursal de Orabank Costa de Marfil, una filial de Oragroup. Con más de 30.000 clientes repartidos en trece sucursales, de las cuales 6 están en Dakar, Orabank Senegal es un banco comercial que se posiciona como un actor importante en la vida de las empresas, particulares e instituciones. Ofrece respuestas adaptadas a cada tipo de necesidad y se apoya en una fuerte cultura corporativa de Grupo, basada en valores comunes de humanidad, compromiso y audacia. Nuestro valor añadido es la escucha, la pro/reactividad y el asesoramiento. Gracias también a una diversidad de productos y servicios innovadores ofrecidos por un equipo dinámico, trabajamos para construir una relación de confianza mutuamente beneficiosa con el cliente.

El Grupo Orabank está presente en 12 países y 4 zonas monetarias de África Occidental y Central.

Orabank Sénégal est une succursale d'Orabank Côte d'Ivoire, filiale d'Oragroup. Avec plus de 30 000 clients répartis dans treize agences dont 6 à Dakar, Orabank Sénégal est une banque commerciale qui se positionne en acteur majeur de la vie des entreprises, des particuliers et des institutionnels. Elle offre des réponses adaptées à chaque type de besoin et s'appuie sur une culture d'entreprise Groupe forte, basée sur des valeurs communes d'humanité, d'engagement et d'audace. Notre valeur ajoutée, c'est l'écoute, la pro/reactivité et le conseil. Grâce également à une diversité de produits et de services innovants servis par une équipe dynamique, nous œuvrons à bâtir avec le client une relation de confiance mutuellement bénéfique.

Le Groupe Orabank est présent dans 12 pays et 4 zones monétaires en Afrique de l'Ouest et du Centre.



ENERGÍA | ENERGIE

DENOMINATION	Panafrican Green Energy
FORME JURIDIQUE	Société à Responsabilité Limitée
EMAIL	contact@panafricangreenenergy.com
TÉLÉPHONE	+221 77 734 88 12
SITEWEB	panafricangreenenergy.com
PAYS	Sénégal

PANAFRICAN GREEN ENERGY nace con el objetivo de convertirse en un productor independiente de energía, referente en África, aportando soluciones e infraestructuras esenciales para el desarrollo sostenible del continente que sus habitantes necesitan.

Sus soluciones se centran en la ENERGÍA y el MEDIO AMBIENTE, sobre todo, en la valorización energética de residuos (residuos domésticos, biomasa, neumáticos usados), en la producción de energía verde (solar fotovoltaica, biomasa, etc.) y en la fabricación de iluminación LED para iluminar las ciudades africanas.

PANAFRICAN GREEN ENERGY est née avec l'objectif de devenir un producteur d'électricité indépendant de référence en Afrique, en fournissant des solutions et des infrastructures essentielles pour le développement durable du continent dont ses habitants ont besoin.

Ses solutions sont axées sur l'ÉNERGIE et l'ENVIRONNEMENT, notamment, dans la valorisation énergétique des déchets (déchets ménagers, biomasse, pneus usés), la production d'énergie verte (solaire photovoltaïque, biomasse...) et la fabrication d'éclairage LED pour éclairer les villes africaines.

AGRICULTURA | AGRICULTURE



DENOMINATION	Produmel
FORME JURIDIQUE	Société à Responsabilité Limitée
CONTACT	Clemente Gimenez
EMAIL	clementeprodumel.senegal@gmail.com
ADRESSE	Quartier Darou Salam, Rue 10, Sebikotane
PAYS	Sénégal

Produmel Senegal SUARL, empresa hortofrutícola fundada en 2008 y domiciliada en Sebikotane (Dakar), nº NINEA 30672212G2, cuyo objeto social se basa en producir y comercializar melón y sandía en Senegal cuyas explotaciones se sitúan en la región de Mbour (Thies).

Produmel Sénégal SUARL, est une société horticole fondée en 2008 et établie à Sébikotane (Dakar), enregistrée sous le nº NINEA 30672212G2, et dont l'objet social est la production et la commercialisation du melon et de la pastèque au Sénégal dans leurs fermes situées à Mbour (Thiès).

Vous voulez faire décoller votre entreprise ?

Si vous souhaitez économiser sur chaque voyage et chaque dépense d'entreprise, il suffit de vous inscrire à On Business, le programme d'Iberia réservé aux professionnels qui aidera votre entreprise à aller plus loin.

Avec On Business, c'est vous qui choisissez comment faire des économies.

Vous pouvez profiter de réductions directes sur le prix de vos billets et cumuler des points On Business avec Iberia et tout notre réseau de partenaires. Ensuite vous pourrez échanger ces points contre des vols ou des upgrades en catégorie supérieure.

De plus, vos employés obtiendront également des Avios du programme Iberia Plus, dont ils pourront profiter pendant leur temps libre.

Et si vous confiez la gestion de vos voyages d'entreprise à une agence de voyages, vous pourrez également bénéficier des avantages du programme, en fournissant tout simplement à l'agence votre identifiant On Business.

Commencez à faire des économies sur chaque voyage avec On Business.

Vous ne faites pas encore partie du programme On Business?

Inscrivez votre entreprise sur <https://www.iberia.com/sn/enterprises/on-business/> et profitez des avantages.

¿Quieres ver despegar tu empresa?

Si buscas convertir cada viaje corporativo en ahorro para tu empresa, solo tienes que darte de alta en On Business, el programa de Iberia para empresas que ayudará a tu negocio a llegar más lejos.

Porque con On Business, tú eliges cómo ahorrar.

Puedes disfrutar de descuentos directos en el precio de tus billetes y **acumular puntos On Business** con Iberia y **toda nuestra red de partners**, que podrás canjear por vuelos o upgrades a cabina superior.

Además, **tus empleados también consiguen Avios** del programa Iberia Plus para disfrutar de su tiempo libre.

Y si gestionas tus viajes corporativos a través de agencias de viajes, también podrás beneficiarte de las ventajas del programa. Simplemente debes facilitarle a la agencia tu número de identificación On Business.

Comienza a ahorrar en cada viaje con On Business.

¿Aún no eres On Business?

Registra tu empresa en www.iberia.com/sn/empresas/on-business/ y disfruta de estos beneficios.

Français

Español



CONSULTORÍA | CONSEIL

DENOMINATION	PROEXCA
FORME JURIDIQUE	Société Publique
CONTACT	Elvira Butler
EMAIL	secretaria@proexca.es
TÉLÉPHONE	+34 928 472 400
SITEWEB	proexca.es
PAYS	Espagne

PROEXCA es una empresa pública adscrita a la Consejería de Economía, Conocimiento y Empleo del Gobierno de Canarias, encargada de promover la internacionalización de las empresas canarias. La misión y el objetivo de PROEXCA es apoyar a las empresas canarias en su proceso de apertura a mercados internacionales y atraer proyectos de inversión extranjera a Canarias.

Desde PROEXCA ofrecemos perspectivas únicas y valiosas sobre los mercados exteriores y ayudamos a las empresas a navegar por la disruptión de la economía global y digital. Educamos sobre las nuevas tendencias y oportunidades que existen para los canarios y canarias en el exterior, atraemos inversión y talento para diversificar la economía y ayudamos a mejorar la competitividad a los proyectos que quieren salir fuera de las fronteras de las islas.

PROEXCA est une société publique rattachée au Ministère Régional de l'Économie, des Connaissances et de l'Emploi du Gouvernement des Canaries chargée de la promotion de l'internationalisation des entreprises canariennes. Sa mission et l'objectif est d'accompagner les entreprises canariennes dans leurs processus d'ouverture à des marchés internationaux ainsi que d'attirer des projets d'investissements étrangers vers les îles Canaries.

PROEXCA offre des perspectives uniques et précieuses sur les marchés étrangers et aide les entreprises à naviguer dans les perturbations de l'économie mondiale et numérique. Nous éduquons sur les nouvelles tendances et opportunités qui existent pour les Canariens et les Canariennes à l'étranger ; nous attirons les investissements et les talents pour diversifier l'économie et nous aidons à améliorer la compétitivité des projets qui veulent aller au-delà des frontières des îles.

AGROALIMENTARIO | AGROALIMENTAIRE

DENOMINATION	Raeser Senegal SARL
FORME JURIDIQUE	Société à Responsabilité Limitée
CONTACT	Roger Tapias
EMAIL	r.tapias@raesa.com
TÉLÉPHONE	+221 33 961 90 90
SITEWEB	raesa.com
PAYS	Sénégal

Somos una empresa multinacional con sedes en varios países y con actividades muy diversificadas. Nuestras dos grandes líneas de negocio son el riego por aspersión y los perfiles de aluminio. Destacamos por innovar continuamente con sistemas de riego eficaces, duraderos y sencillos de instalar, consiguiendo para nuestros clientes resultados óptimos, priorizando siempre la rentabilidad económica y viabilidad técnica. Continuamos, además, apostando por el I+D+i para mejorar nuestros productos e instalaciones y seguir siendo líderes a nivel mundial.

Disponemos de filiales en multitud de países de Latinoamérica y estamos ampliando nuestra presencia en otros continentes. Actualmente exportamos a más de 130 países en el mundo y somos ya una marca ampliamente reconocida por la calidad, tecnología y servicio que ofrecemos.

Nous sommes une multinationale comptant des bureaux dans plusieurs pays et avec des activités très diversifiées. Nos deux principaux secteurs d'activité sont l'irrigation par aspersion et les profils en aluminium. Nous nous distinguons par notre capacité d'innovation continue avec des systèmes d'irrigation efficaces, durables et faciles à installer, qui nous permettent d'obtenir des résultats optimaux pour nos clients, en priorisant la rentabilité économique et la faisabilité technique. Nous continuons également à miser sur la R&D&I pour améliorer nos produits et nos installations afin de rester leader à l'échelle mondiale.

Nous avons des filiales dans de nombreux pays d'Amérique latine et nous sommes en train d'élargir notre présence sur d'autres continents. Nous exportons actuellement dans plus de 130 pays dans le monde et nous sommes déjà une marque largement reconnue pour la qualité, la technologie et le service que nous offrons.



DENOMINATION	The Rhino Resort
FORME JURIDIQUE	Société à Responsabilité Limitée
CONTACT	José Colomer
EMAIL	info@therhinoresort.com
TÉLÉPHONE	+221 33 957 37 44
SITEWEB	therhinoresort.com
PAYS	Sénégal

Elegido tres veces mejor hotel spa del mundo en 2012-2013; 2014-2015 y en 2015-2016 por el International Hotel Awards y el World Luxury Hotel Awards, y ocho veces Mejor Hotel Spa en África, THE RHINO RESORT HOTEL & SPA le ofrece la oportunidad de apreciar toda la belleza del lujo con un acento étnico.

THE RHINO RESORT Hotel & Spa dispone de 130 habitaciones, incluyendo 73 suites, 4 de las cuales tienen piscina privada. Las habitaciones están decoradas para ser refugios cómodos y serenos.

El hotel se esfuerza en ofrecer un servicio de excelencia para garantizar el éxito de sus eventos. Dispone de varias salas, con una capacidad de entre 10 a 200 participantes, para organizar reuniones, presentaciones y conferencias.

Élu trois fois meilleur hôtel spa du monde en 2012-2013 ; 2014-2015 et en 2015-2016 par International Hôtel Awards et World Luxury Hotel Awards, et huit fois Meilleur Hôtel Spa d'Afrique, THE RHINO RESORT HOTEL & SPA vous offre l'opportunité d'apprécier toute la beauté du luxe avec un accent ethnique

THE RHINO RESORT Hôtel & Spa dispose de 130 chambres dont 73 suites parmi lesquelles 4 avec piscines privées. Les chambres sont aménagées pour être des refuges confortables et sereins.

L'Hôtel s'applique à offrir un service d'excellence, afin de garantir le succès de vos événements. Plusieurs salles de réception sont à votre disposition pour vos réunions, présentations et conférences d'une capacité de 10 à 200 participants.

INMOBILIARIA | IMMOBILIER



DENOMINATION	RIM
FORME JURIDIQUE	Société à Responsabilité Limitée
CONTACT	Cathy Suarez
EMAIL	rimcommercial@rimsenegal.com
TÉLÉPHONE	+221 33 823 43 74
SITEWEB	www.rimsenegal.com
PAYS	Sénégal

Régie Immobilière Mugnier (RIM Senegal) es una empresa de gestión inmobiliaria, con una trayectoria de más de 40 años en el país africano.

La compañía ofrece diversos servicios, entre los que figuran: alquileres, transacciones inmobiliarias, mandatos de gestión, administración de propiedades, mandatos de venta, asesoría inmobiliaria o mantenimiento del edificio.

Régie Immobilière Mugnier (RIM Sénégal) est une société de gestion immobilière, avec une trajectoire de plus de 40 ans dans le pays africain.

La compagnie offre de différents services, parmi lesquels : locations, transactions immobilières, mandats de gérance, administration de propriétés, mandats de vente, conseil immobilier ou maintenance d'immeubles.

LOGÍSTICA | LOGISTIQUE

DENOMINATION	ROMEU SENEGAL
FORME JURIDIQUE	Société à Responsabilité Limitée
TÉLÉPHONE	+221 33 823 66 63
SITEWEB	romeu.com
PAYS	Sénégal

Romeu es el principal holding español de logística internacional de mercancías. Con más de 150 años de historia, el accionariado sigue íntegramente en manos de la familia Romeu, cuyos miembros de la tercera, cuarta y quinta generaciones están al frente del negocio.

Hoy, las empresas ROMEU operan en todo el mundo con oficinas propias en 24 países repartidas entre los cuatro continentes y siempre orientadas a una mayor oferta de acompañamiento en los servicios a sus clientes..

Con ROMEU Senegal SARL, el grupo quiere iniciar su presencia en África del Oeste para continuar su expansión progresivamente a otros países de la región.

Romeu est la principale holding espagnole de logistique internationale de marchandises. Avec plus de 150 ans d'histoire, l'actionnariat est resté entièrement entre les mains de la famille Romeu, dont les membres de la troisième, quatrième et cinquième génération sont à la tête de l'entreprise.

Aujourd'hui, les entreprises Romeu opèrent dans le monde entier avec leurs propres bureaux dans 24 pays répartis sur quatre continents, toujours orientées vers une plus grande offre d'accompagnement de service à leurs clients.

Avec ROMEU-SENEGAL SARL, le groupe souhaite entamer sa présence en Afrique de l'Ouest, afin de continuer à étendre progressivement son empreinte géographique sur d'autres pays de la région.

ENERGÍA | ENERGIE

DENOMINATION	Salvi Senegal
FORME JURIDIQUE	Société à Responsabilité Limitée
SITEWEB	www.salvi.es
PAYS	Espagne

Salvi Senegal, es una de las sucursales de Salvi Lighting, empresa española presente en el mundo de la iluminación desde hace más de un siglo. Con nuestra visión de futuro y buscando la mayor innovación, somos capaces de ofrecer luminarias con un acabado con diseño propio y garantizar la adaptación de nuestros productos en cualquier contexto. Cubrir las necesidades del proyecto con la máxima calidad y eficiencia para construir un futuro mejor, es nuestro principal objetivo.

El alumbrado conectado es el primer paso para que las ciudades reduzcan las emisiones por el consumo energético y la gestión de su mantenimiento. Juntos, podremos conseguir un futuro más sostenible.

Salvi Senegal est une des succursales de Salvi Lighting, entreprise espagnole présente dans le monde de l'éclairage depuis plus d'un siècle. Avec notre vision d'avenir et en cherchant le plus d'innovation possible, nous sommes capables d'offrir des luminaires avec un finissage de design propre et de garantir l'adaptation de nos produits dans tous les contextes. Couvrir les besoins du projet avec le plus de qualité et efficience possibles afin de bâtir un meilleur avenir est notre objectif principal.

L'éclairage connecté est le premier pas pour que les villes réduisent les émissions pour la consommation d'énergie et la gestion de sa maintenance. Ensemble, nous pouvons bâtir un avenir plus durable.



MORE THAN LIGHT TO CHANGE THE WORLD



Prochainement Le Sénégal disposera de plus de 100 000 luminaires alimentés par l'énergie solaire.

Salvi est fière de faire partie de ce projet avec notre luminaire S.I.L et Smartec, la solution intelligente d'éclairage solaire, nos deux des mille solutions accrédites par la fondation Solar impulse pour changer le monde.

Salvi s'installe au Sénégal avec une unité de fabrication d'éclairage public ainsi que développement Smartec.



 **salvi**
lighting senegal

www.salvilighting.com



DENOMINATION	Senegal Mines
FORME JURIDIQUE	Société anonyme
CONTACT	Alfonso González
EMAIL	alfonso.gonzalez@senegalmines.com
ADRESSE	KM 10 Route de Joal
TÉLÉPHONE	+221 33 957 88 25
PAYS	Sénégal

SENEGAL MINES S.A., creada en 1.996, forma parte de la división de arcillas especiales de la empresa SEPIOL S.A. (Grupo MINERSA).

Nuestra actividad es la extracción y la transformación de la atapulgita y la hormita, que son utilizadas en distintas aplicaciones industriales y en el mercado de gran consumo doméstico.

SENEGAL MINES S.A. a été créée en 1.996. Elle fait partie de la division d'argile spéciale de la société SEPIOL S.A. (Groupe MINERSA).

Notre activité est l'extraction, la transformation de l'attapulgite et de l'hormite. Elles sont utilisées dans différentes applications industrielles et sur le marché de la grande consommation domestique.



FILIALE DE SEPIOL S.A. (Espagne).



- EXTRACTION MINIERE
- BROYAGE
- CRIBLAGE
- SECHAGE DE L'ACTAPULGITE.
- Litière pour animaux
- Utilisation industrielle : Forage puits de pétrole
- Complément pour aliment de bétail.

Dakar : Bureaux Mole 4 P.A.D. - Tél : 33 832 84 44 - BP 22443 Dakar - Ponty

Mbodiene : Bureaux et Usine, Km 10, route de Joal - B.P.1342 Mbour - Tél : 33 957 88 25 / Fax : 33 957 88 26



DENOMINATION	SENEVISA SA
FORME JURIDIQUE	Société Anonyme
CONTACT	Babacar Gueye
EMAIL	senevisa@vieirasa.sn
TÉLEPHONE	+221 33 889 68 68
ADRESSE	Port de pêche Môle 10, Dakar
PAYS	Sénégal

SENEVISA SA es una empresa pesquera senegaló-española creada en 1990 ubicada en el Port de pêche Môle de Dakar y socia del Groupe SA EDUARDO VIEIRA (Vigo-España).

Cuenta con una flota de ocho arrastreros de pesca con capacidad de pescar 9.000 toneladas al año, siendo las principales especies capturadas pulpo, choco, pescados planos, jurel y pescado de escama.

SENEVISA SA est une société Sénégalo-Espagnole de Pêche créée en 1990 située au Port de pêche Môle de Dakar et partenaire du Groupe SA EDUARDO VIEIRA (Vigo-Espagne).

Elle dispose d'une flotte composée de huit chalutiers de pêche avec une capacité de pêche de 9 000 tonnes par an, les principales espèces pêchées étant : le poulpe, la seiche, les poissons plats, le chincharde et le poissons à nageoires.



DENOMINATION	Servilog
FORME JURIDIQUE	Société à Responsabilité Limitée
CONTACT	Carlos Álvarez
EMAIL	carlosalvarez@servilog.com.es
TÉLEPHONE	+34 690 104 454
SITEWEB	servilog.com.es
PAYS	Espagne

Servilog es un proveedor de servicios logísticos internacionales, especializado en la región de África Occidental.

Cuenta con una dilatada experiencia sobre el terreno, que le ha permitido identificar las dificultades y complicaciones que entrañan las operaciones logísticas en estos países. Esto le permite ofrecer una serie de servicios adaptados a las necesidades logísticas de cada proyecto para que se desarrolle de forma rápida, cómoda, sencilla y económica.

Ha firmado un acuerdo de colaboración con la Cámara de Comercio de España en Senegal, buscando ofrecer los mejores servicios a sus socios con rigor y calidad.

Servilog fournit des services logistiques internationaux et l'entreprise est spécialisée dans la région de l'Afrique de l'Ouest.

L'entité a une vaste expérience sur le terrain, ce qui lui a permis d'identifier les difficultés et les défis des opérations logistiques dans ces pays. Par conséquent, elle offre toute une série de services adaptés aux besoins logistiques de chaque projet, dans le but de les dérouler de manière rapide, commode, facile et économique.

Servilog a signé un protocole de collaboration avec la Chambre officielle de commerce d'Espagne au Sénégal, visant à offrir les meilleurs services aux membres, avec rigueur et qualité.



SOPERKA, S.A.

DENOMINATION	Soperka
FORME JURIDIQUE	Société à Responsabilité Limitée
CONTACT	Juan Macias Pinilla
EMAIL	juanmacias@soperka.com
TÉLÉPHONE	+221 33 822 26 43
SITEWEB	www.soperka.com
PAYS	Sénégal

Sociedad franca de exportación hispano-senegalesa creada en 1999, especializada en la exportación de productos halieuticos y emplazada en muelle pesquero 10, en Dakar. Posee una flota de 6 barcos arrastreros, comercializa tanto productos congelados a bordo de sus barcos como productos elaborados en plantas de procesado de pescado fresco que cumplen rigurosamente las normas de calidad que les permiten exportar a Europa. Todos los productos son elaborados siguiendo los principios del HACCP recomendados por los manuales alimenticios y la reglamentación europea. Filial del Grupo Armadora Pereira con más de 60 años de experiencia en el sector y poseedora de 19 buques que faenan en los principales caladeros del mundo surcando sus mares, cubriendo todas las áreas de la cadena alimentaria, desde la pesca, elaboración, comercialización y distribución.

Franchise d'exportation hispano-sénégalaise créée en 1999, spécialisée dans l'exportation des produits halieutiques et située dans le quai de pêche 10, à Dakar. Elle possède une flotte de 6 chalutiers, elle commercialise aussi bien des produits congelés au bord de ses bateaux que des produits élaborés dans des usines de traitement du poisson frais qui respectent de manière rigoureuse les standards de qualité qui lui permettent d'exporter vers l'Europe. Tous les produits sont élaborés suivant les principes du HACCP recommandés par les manuels alimentaires et les règlements européens. Filiale du Groupe Armadora Pereira avec plus de 60 ans d'expérience dans le secteur et avec 19 bateaux qui pêchent dans les principaux territoires du monde, en sillonnant les mers et en couvrant tous les maillons de la chaîne alimentaire, à partir de la pêche et jusqu'à l'élaboration, commercialisation et distribution.

Au Sénégal depuis 1999



SOPERKA, S.A.

GROUPE DANS LE MONDE



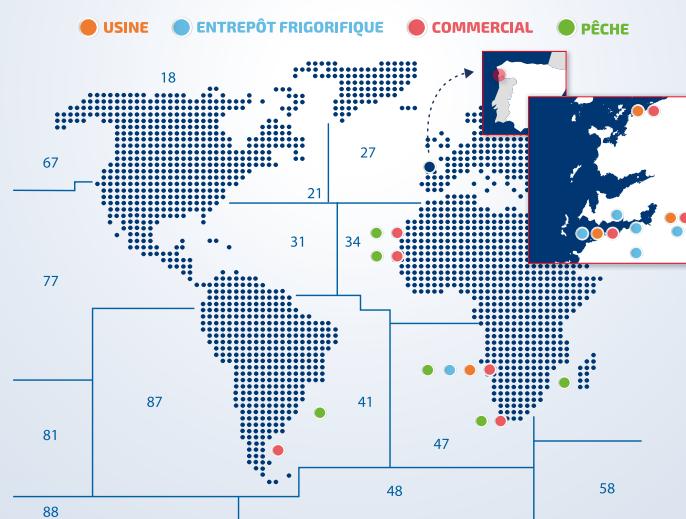
SOKONE



LAGHEM I



AMINE



BOROM DARADJI



KANBAL II



KANBAL III

www.pereira.group



BOLUDA
SHIPPING

SPÉCIALISTE DU TRANSPORT INTÉGRAL DE MARCHANDISES

**Espagne · Royaume · Irlande
Cap-Vert · Sénégal · Mauritanie
Îles Canaries · Guinée-Bissau**

Avenue Abdoulaye Fadiga · Immeuble Lahad Mbacké
Rez de chaussée · BP 2975 Dakar · T (+221) 33 822 52 16

boluda.com.es

SOSETRAM

Fundada en el 2013 en Dakar, la Societe Senegalaise de Transport de Produits Miniers (SOSETRAMSARL) opera en el sector de servicios de Transporte.

DENOMINATION	SOSETRAM
FORME JURIDIQUE	Société à Responsabilité Limitée
CONTACT	Gemma Canalis Colas
EMAIL	gemma.sosetram@hotmail.com
PAYS	Sénégal

Fondée en 2013 à Dakar, la Société Sénégalaise de Transport de Produits Miniers (SOSETRAM SARL) opère dans le secteur du transport.

TRANSPORTE MARÍTIMO | TRANSPORT MARITIME



SUPERMARITIME GROUP

Agencia marítima y proveedor de servicios de logística marítima globalmente reconocida, con más de 30 años de existencia. Posee una red de oficinas en más de 17 países, contando con un equipo de más de 350 agentes marítimos y expertos en logística. Las principales competencias del grupo son las agencias marítimas, las soluciones de transporte local y los servicios de envío de mercancía. El grupo Supermaritime se siente especialmente orgulloso de los servicios que proporciona en el continente africano, en el que tiene ya más de 20 años de experiencia. SenEnergy Shipping S.A. es una filial del Grupo Supermaritime, creada en Dakar, en octubre de 2018.

La compañía opera en el Puerto de Dakar, proporcionando servicios de agencia marítima y de logística a clientes locales e internacionales.

DENOMINATION	SEN ENERGY SHIPPING S.A.
FORME JURIDIQUE	Société anonyme
CONTACT	Enrique Tejedor Agudo
EMAIL	ops.senegal@senenergyshipping.com
TÉLEPHONE	+221 33 831 06 56
SITEWEB	www.supermaritime.com
PAYS	Sénégal

Agence maritime et fournisseur de services de logistique maritime reconnu mondialement, avec plus de 30 ans d'existence. Le groupe a un réseau de bureaux dans plus de 17 pays, avec une équipe de plus de 350 agents maritimes et experts en logistique. Les principales compétences du groupe sont l'agence maritime, les solutions de transport local et les services d'expédition de marchandise. Le groupe Supermaritime est particulièrement fier des services offerts sur le continent africain, sur lequel il a plus de 20 ans d'expérience. SenEnergy Shipping S.A. est une filiale du Groupe Supermaritime, créée à Dakar en octobre 2018.

La société opère dans le Port de Dakar, en offrant des services d'agence maritime et de logistique à de différents clients locaux et internationaux.



DENOMINATION	Tepro
FORME JURIDIQUE	Société à Responsabilité Limitée
CONTACT	Javier Pelluz
EMAIL	jpelluz@tepro.es
TÉLÉPHONE	+221 33 839 72 66
SITEWEB	www.tepro.es
PAYS	Sénégal

Consultora con más de 40 años de experiencia en el sector agrario y con presencia internacional en cuatro continentes y sedes en España, Portugal, Bulgaria, Senegal y Marruecos.

Nuestros servicios profesionales se engloban en:

- Ingeniería
- Gestión agrícola
- Consultoría
- I+D+i

Cabinet de consulting comptant plus de 40 ans d'expérience dans le secteur agricole, avec une présence internationale sur quatre continents et des bureaux en Espagne, au Portugal, en Bulgarie, au Sénégal et au Maroc.

Nos services professionnels comprennent :

- L'ingénierie
- La gestion agricole
- Le consulting
- R&D&I

DEPORTES | SPORTS



DENOMINATION	TNGS Senegal
FORME JURIDIQUE	Société à Responsabilité Limitée
CONTACT	Amadou Diery Ndiaye
EMAIL	tngsenegal@gmail.com
TÉLÉPHONE	+221 77 468 50 39
SITEWEB	tngsports.com
PAYS	Sénégal

Academia de fútbol de alto nivel cuya matriz se encuentra en Valencia y que cuenta con más de 10 años de experiencia.

TNGS SENEGAL tiene como objetivo contribuir a largo plazo al desarrollo deportivo, económico y social de Senegal mediante la formación deportiva en el extranjero que conduzca a la firma de un contrato profesional.

Trabaja con varios clubes españoles entre primera y tercera división.

TNGS SENEGAL ofrece, además, otro tipo de servicios ligados al fútbol como la organización de eventos deportivos, la intermediación deportiva y la representación de clubes y entidades.

Académie de football de haut niveau dont le siège se trouve à Valence, et qui compte plus de 10 ans d'expérience.

TNGS SENEGAL a pour objectif de contribuer à long terme au développement sportif, économique et social du Sénégal à travers des formations sportives à l'étranger conduisant à la signature d'un contrat professionnel.

Elle travaille avec plusieurs clubs espagnols compris entre la première et la troisième division.

TNGS SENEGAL propose également d'autres services liés au football tels que l'organisation d'événements sportifs, l'intermédiation sportive et la représentation de clubs et d'entités.

Nous stimulons l'évolution depuis l'essence même

*Impulsamos la
evolución desde
el núcleo*



Nous sommes le principal partenaire technologique de nos clients pour leurs opérations clés dans le monde entier.

Somos el socio tecnológico que potencia el crecimiento de sus clientes desde la esencia de sus negocios.

indracompany.com

Indra

Nous sommes l'empreinte que nous laissons et l'empreinte que nous voulons laisser

Somos la huella que dejamos y la huella que queremos dejar

Notre objectif est de développer votre activité, en laissant une empreinte dans la société et en créant un impact immédiat sur votre croissance.

Nuestro propósito es impulsar tu negocio, dejando huella en la sociedad y generando impacto inmediato en tu crecimiento.

Phygital Payments Cloud Data Cybersecurity



minsait

An Indra company



DENOMINATION	Tolsa
FORME JURIDIQUE	Société à Responsabilité Limitée
CONTACT	François Cherpion
EMAIL	sspt@tolsa.com
TÉLÉPHONE	+ 221 33 823 32 83
SITEWEB	www.tolsa.com
PAYS	Sénégal

La SSPT (Société Sénégalaise des Phosphates de Thiès) es una de las principales filiales del grupo internacional Tolsa. Desde 1948, SSPT se dedica a la extracción y comercialización de minerales. La Société Sénégalaise des Phosphates de Thiès, además de contar con prestigiosos clientes en Senegal a través de sus ventas locales, exporta materias primas a otras filiales europeas del Grupo Tolsa establecidas en Francia, Turquía, España, Inglaterra y Holanda. Tolsa es una empresa sostenible que además de contar con exigentes certificaciones BSCI e ISO, lleva a cabo importantes proyectos de Responsabilidad Social Corporativa, principalmente en materia de educación, salud y medio ambiente. La SSPT cuenta con una plantilla media de 70 empleados repartidos entre su oficina comercial, instalaciones portuarias y las minas y fábricas de Allou Kagne y Lam Lam.

La Société Sénégalaise des Phosphates de Thiès est une des principales filiales du Groupe international Tolsa. Depuis 1948, la SSPT est impliquée dans l'extraction et la commercialisation de minéraux. En plus de l'exploitation et l'extraction minière, la Société Sénégalaise des Phosphates de Thiès exporte dans les autres filiales du Groupe Tolsa établies en France, Turquie, Espagne, Angleterre et la Hollande et dispose de prestigieux clients au Sénégal à travers ses ventes locales. Chez TOLSA, en plus d'être certifié BSCI et ISO, nous menons dans le cadre de notre Responsabilité Sociétale d'Entreprise d'importants projets sociaux qui portent essentiellement sur l'éducation, la santé et l'environnement. Riche de son expérience dans ce domaine, elle compte aujourd'hui près de 70 employés répartis entre son Siège social et Direction, ses installations portuaires et les exploitations Allou Kagne et Lam Lam.

AGROALIMENTACIÓN | AGROALIMENTAIRE



Toubafruit Sarl

DENOMINATION	Touba Fruit
FORME JURIDIQUE	Société à Responsabilité Limitée
CONTACT	Rachid Bernia
EMAIL	rbernia@hotmail.com
ADRESSE	Sud-escale, route de Mbour- Thies
PAYS	Sénégal

Compañía dedicada al cultivo y a la producción agrícola, filial senegalesa de Ramafrut, empresa de capital español fundada en 1970, que dispone también de sedes en Almería, Valencia y Panamá y que emplea a más de 1.500 personas al año.

Société dédiée à la culture et à la production agricole, Toubafruit est une filiale sénégalaise de Ramafrut, une société à capitaux espagnols fondée en 1970, qui possède également des bureaux à Almeria, Valence et Panama et emploie plus de 1 500 personnes par an.

VERAOPTIK®

DENOMINATION	VeraOptik
FORME JURIDIQUE	Société à Responsabilité Limitée
CONTACT	Carlota Esteve
EMAIL	info@veraoptik.net
TÉLÉPHONE	+221 33 823 32 89
SITEWEB	www.veraoptik.net
PAYS	Sénégal

VERAOPTIK® es una empresa especializada en salud ocular cuyo objetivo es imponerse como actor mayor en la óptica ofreciendo una buena relación calidad-precio.

La empresa crea sinergias entre un equipo de administrativos y técnicos senegaleses y españoles que cuentan con una formación de calidad y una experiencia acreditada.

La mayor ventaja de VERAOPTIK® consiste en la calidad de su personal, su pericia y su saber hacer.

Para conocer mejor el equipo y los productos de VERAOPTIK®, pueden seguirles en redes sociales y/o visitarlos en su sede de Dakar, situada en el Immeuble Kléber, 56, rue Bugnicourt angle avenue Carde, en Plateau.

VERAOPTIK® est une entreprise spécialisée dans la santé oculaire et a pour ambition de s'imposer comme acteur majeur dans l'optique en offrant un bon rapport qualité-prix.

Elle met en synergie une équipe d'administrateurs et de techniciens sénégalais et espagnols, bénéficiant d'une formation de grande qualité et d'une expérience avérée.

L'atout majeur de VERAOPTIK® réside dans la qualité du personnel, son expertise et de son savoir-faire.

Pour mieux connaître l'équipe et les produits de VERAOPTIK®, n'hésitez pas de vous abonner à ses réseaux sociaux et aussi de leur rendre visite à Dakar, à l'Immeuble Kléber, 56, rue Bugnicourt angle avenue Carde, au Plateau.



RAMAFRUT SENEGAL

A través de nuestras empresas **Touba Fruit** y **Senfruit**, cultivamos en Senegal más de 500 hectáreas propias. Dando trabajo directo anualmente a más de 1.500 personas. Sentimos el orgullo de poder atender los altos estándares de exigencia y profesionalidad que exige Mercadona, principal distribuidor de alimentación en España.



KALIA

Pour une
nouvelle vie

Con más de 10 años de experiencia en la construcción, Kalia está implicada en el desarrollo y la promoción inmobiliaria en todo Senegal.

Ofrece servicios de calidad y apoya a sus clientes de una manera continuada en el tiempo, gracias a que son constructores, promotores y administradores, junto con el respaldo de una gran aplicación en el trabajo, saber hacer y exigencia en todas sus realizaciones.

DENOMINATION	Zeltex
FORME JURIDIQUE	Société anonyme (SA)
CONTACT	Xavier Camp
EMAIL	contact@zentexinternational.com
TÉLÉPHONE	+221 33 821 25 00
SITEWEB	residenceskalia.com
PAYS	Sénégal

Avec plus de 10 ans d'expérience dans le bâtiment, Kalia s'investit dans le développement et la promotion immobilière partout au Sénégal.

Nous nous engageons à offrir des produits de qualité et à accompagner nos clients à vie, car nous sommes constructeurs, promoteurs et gérants et grâce à notre application, notre savoir-faire et notre exigence dans toutes nos démarches.



Pour moins de
8.500 FCFA/mois*

*Tarif entreprise individuelle



Cámara Oficial de Comercio de España en Senegal
Chambre de Commerce Officielle d'Espagne au Sénégal

Profitez des avantages
d'appartenir au
CAMACOES Sénégal

Contactez-nous sur
contact@camacoes.sn
+221 33 827 47 57 - 77 484 58 04





“ On peut ressentir des émotions fortes devant un tableau de Rembrandt... comme devant une œuvre de design graphique.

Stefan Sagmeister

conception graphique

conception de sites web

design éditorial

illustration

image de marque

photographie

production audiovisuelle

services de communication



GRIOT SARL est une **agence créative** et **documentaire** établie au Sénégal depuis 2011, formée par une équipe de professionnels du secteur des arts audiovisuels et de la communication, avec plus de 20 ans d'expérience.

CONTACT : info@griot.pro



VENTAJAS DE SER SOCIO

Ser socio de la Cámara Oficial de Comercio de España en Senegal representa una garantía de visibilidad y confianza.

Además, sus miembros pueden acceder a otra serie de ventajas como:

RED DE CONTACTOS

Acceso a una amplia red de contactos, aumentando así su red de negocios tanto en España como en Senegal, gracias a los vínculos institucionales que mantiene la Cámara con los diferentes organismos estatales y empresariales de ambos países, así como con todas las cámaras de la red de CAMACOES.

TARIFAS PREFERENCIALES

En los servicios y productos de nuestros socios y colaboradores.

MAYOR VISIBILIDAD

En la promoción de eventos y publicación de noticias de su empresa en el portal privado de la Cámara o través de nuestras redes sociales.

PROMOCIÓN

De sus productos y/o servicios a otros miembros en la red de socios.

INFORMACIÓN

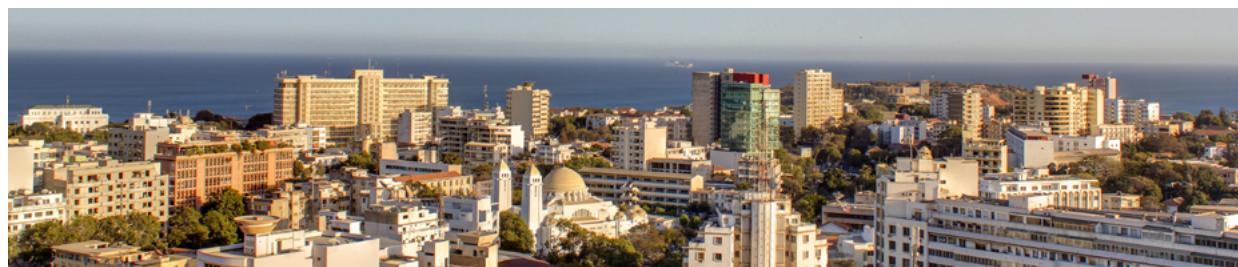
Acceso a nuestra fuente de informaciones tanto generales como específicas en diversos ámbitos (financiero, jurídico, comercial...)

BOLSA DE TRABAJO

Acceso privado a nuestra bolsa de trabajo que facilita el acceso a la selección de perfiles y difusión de sus ofertas de empleo.

ESPACIOS DE TRABAJO

Acceso en condiciones preferenciales a nuestra sala de reuniones, formaciones u otro tipo de actividades.



AVANTAGES D'ÊTRE MEMBRE

Être membre de la Chambre Officielle de Commerce d'Espagne au Sénégal représente une garantie de visibilité et confiance.

En plus, ses membres peuvent avoir accès à toute une série d'avantages, tels que:

RÉSEAU DE CONTACTS

Accès à un vaste réseau de contacts, élargissant ainsi leur réseau commercial en Espagne et au Sénégal, grâce aux relations institutionnelles que la Chambre maintient avec les différents organismes publics et privés des deux pays, ainsi qu'avec toutes les chambres du réseau de CAMACOES.

TARIFS PRÉFÉRENTIELS

Pour les services et les produits de nos membres et de nos partenaires.

PLUS DE VISIBILITÉ

Dans la promotion des évènements et la publication de nouvelles de leur entreprise sur le portail privé de la Chambre ou sur nos réseaux sociaux.

PROMOTION

De leurs produits et/ou services à d'autres membres dans le réseau des membres.

INFORMATION

Accès à notre source d'informations générales et spécifiques dans de différents domaines (financier, juridique, commercial, etc.).

BOURSE DE TRAVAIL

Accès privé à notre bourse de travail qui facilite la sélection des profils professionnels et la diffusion de vos offres d'emploi.

ESPACES DE TRAVAIL

Accès dans des conditions préférentielles à notre salle de réunions, aux formations ou autre type d'activités.



La Cámara Oficial de Comercio de España en Senegal, tras la aprobación por unanimidad de su Junta Directiva, estableció en el 2020 la creación de los “premios de la Cámara”.

La Chambre Officielle de Commerce d'Espagne au Sénégal, suite à l'approbation en unanimous par son Comité Directeur, a établi en 2020 la création des « prix de la Chambre ».

PREMIOS Y RECONOCIMIENTOS

Estas distinciones y reconocimientos pretenden distinguir a aquellas empresas o personas que han demostrado una excelencia y compromiso particular en el desarrollo de su actividad en ámbitos tales como la innovación, la comunicación o la responsabilidad social corporativa.

Estos galardones, de carácter anual, también se atribuyen a aquellas personas o entidades que hayan tenido una especial relevancia dentro de la Cámara habiendo contribuido de manera destacada al fortalecimiento y al desarrollo de la misma.

La concesión de estos reconocimientos se lleva a cabo tras la propuesta y aprobación por parte de la Junta Directiva de las diferentes candidaturas y son susceptibles de recibirlas todas aquellas empresas o personas miembros de la Cámara o que hayan tenido un papel específico en el marco de nuestra actividad.

Las distinciones se vienen concediendo desde el año 2020 aunque existe un precedente durante la época de la Asociación de Empresarios Españoles en Senegal (AEES).

■ RELACIÓN DE GALARDONADOS:

Doña María Peña Mateos

Consejera Económica y Comercial de la Embajada de España en Senegal entre septiembre del 2014 y agosto de 2017. Actual Consejera Delegada de ICEX. Por su apoyo incondicional y compromiso en favor de la Asociación de Empresarios Españoles en Senegal (AEES).

PRIX ET DISTINCTIONS

Ces distinctions et reconnaissances visent à distinguer les entreprises ou les personnes qui ont fait preuve d'une excellence et un engagement particulier dans le déroulement de leur activité dans des domaines tels que l'innovation, la communication ou la responsabilité sociale.

Ces prix, à caractère annuel, sont offerts également aux personnes ou entités ayant eu une pertinence particulière au sein de la Chambre ou ayant contribué de manière importante à son renforcement ou développement.

L'octroi de ces reconnaissances se réalise suite à la proposition et approbation par le Comité Directeur des candidatures et toutes les entreprises ou personnes membres de la Chambre ou qui aient joué un rôle particulier dans le cadre de notre activité peuvent les recevoir.

Les distinctions sont offertes depuis l'année 2020, même s'il y a eu un précédent pendant l'époque de l'Association des Entrepreneurs Espagnols au Sénégal (AEES).

■ LISTE DES LAURÉATS :

Madame María Peña Mateos

Conseillère Économique et Commerciale de l'Ambassade d'Espagne au Sénégal entre septembre 2014 et août 2017. Actuelle Conseillère Déléguée de l'ICEX. Pour son appui inconditionnel et son engagement envers l'Association des Entrepreneurs Espagnols au Sénégal (AEES).

Don Eduardo Suarez Socorro

Distinción como miembro honorífico permanente de la CAMACOES Senegal en reconocimiento a su relevante labor y en su calidad de decano de los empresarios españoles en Senegal.

Doña Carmén Arpal y Don Alberto Virella Gomes

Embajador de España en Senegal, entre septiembre del 2015 y julio del 2020, y esposa. En reconocimiento a su inestimable apoyo y decidido compromiso en favor de la CAMACOES Senegal.

Don Ramón Marcos Allo

Consejero de Trabajo, Migraciones y Seguridad Social de España en Senegal desde junio del 2017 a junio del 2022. En reconocimiento a su contribución decisiva para mejorar las relaciones laborales entre España y Senegal.

Don José Luis Martínez Rivero

En reconocimiento a su labor como Tesorero de la Cámara Oficial de Comercio de España en Senegal desde su creación y hasta mayo del 2021.

Don Rafael Rodríguez Tomás

Presidente de la Asociación de Empresarios Españoles en Senegal, en reconocimiento a su contribución al desarrollo de las relaciones empresariales y comerciales entre España y Senegal.

Soperka

Premio a la Responsabilidad Social Corporativa

D. Juan Antonio Macias, Inspector técnico

En reconocimiento a su compromiso y colaboración permanente con la asociación senegalesa "Village pilote" que defiende los derechos de los niños y jóvenes más necesitados, dándoles formación y ayudándoles en su integración laboral.

Indra

Premio a la innovación

D. Emeric Osmont, Director regional para Africa

En reconocimiento a su contribución al desarrollo digital y tecnológico en Senegal.

Griot

Premio a la comunicación

D. Javier Acebal, Director

En reconocimiento a su colaboración permanente en la CAMACOES Senegal y en el marco de la elaboración de su web, así como del apoyo a la difusión de sus eventos y actividades.

Orabank

Premio al desarrollo económico

D. Julien Korea, Director clientes empresas e instituciones

En reconocimiento a su contribución al desarrollo económico de África Occidental, en general, y de Senegal, en particular.

Monsieur Eduardo Suarez Socorro

Distinction en tant que membre honorifique permanent de la CAMACOES Sénégal en reconnaissance à son important travail et à sa qualité de doyen des entrepreneurs espagnols au Sénégal.

Madame Carmén Arpal et Monsieur Alberto Virella Gomes

Ambassadeur d'Espagne au Sénégal entre septembre 2015 et juillet 2020, et son épouse. En reconnaissance à leur appui inestimable et engagement déterminé envers CAMACOES Sénégal.

Monsieur Ramón Marcos Allo

Conseiller de Travail, Migrations et Sécurité Sociale d'Espagne au Sénégal entre juin 2017 et juin 2022. En reconnaissance à sa contribution décisive pour améliorer les relations de travail entre l'Espagne et le Sénégal.

Monsieur José Luis Martínez Rivero

En reconnaissance à son activité en tant que Trésorier de la Chambre Officielle d'Espagne au Sénégal depuis sa création jusqu'en mai 2021.

Monsieur Rafael Rodríguez Tomás

Président de l'Association des Entrepreneurs Espagnols au Sénégal. En reconnaissance à sa contribution décisive pour améliorer les relations d'affaires et commerciales entre l'Espagne et le Sénégal.

Soperka

Prix à la Responsabilité Sociale des Entreprises

M. Juan Antonio Macias, Inspecteur technique

En reconnaissance à son engagement et collaboration permanente avec l'association « Village pilote », qui défend les droits des enfants et des jeunes plus vulnérables, en leur offrant de la formation et en les aidant dans leur intégration sur le marché du travail.

Indra

Prix à l'innovation

D. Emeric Osmont, Directeur régional pour l'Afrique

En reconnaissance à sa contribution au développement numérique et technologique au Sénégal.

Griot

Prix à la communication

D. Javier Acebal, Directeur

En reconnaissance à sa condition de collaborateur permanent de la CAMACOES Sénégal et dans le cadre de l'élaboration de son site, ainsi que de l'appui à la diffusion de ses évènements et activités.

Orabank

Prix au développement économique

Julien Korea, Directeur clientèle entreprise et institutionnelle

En reconnaissance à leur contribution au développement économique de l'Afrique de l'Ouest, en général, et du Sénégal.

El Pacto de Alcaldes en África Subsahariana es una iniciativa europea de cooperación delegada implementada por las agencias de cooperación francesa, alemana y española, que cuenta con una financiación de 29,7 millones de euros.

Su objetivo es incrementar el acceso de la población urbana a la energía sostenible, la adaptación a los efectos del cambio climático y la mitigación de sus consecuencias.



Convention des Maires
pour l'Afrique subsaharienne

Gracias a la firma de un nuevo acuerdo de delegación con la UE en 2018, la Agencia Española de Cooperación Internacional para el Desarrollo (AECID) está llevando a cabo este proyecto con acciones en las ciudades de Dakar y Pikine en Senegal, así como en varias ciudades de Mozambique, Cabo Verde y Mauritania.

En el caso concreto de Senegal, el proyecto trabaja sobre la planificación, la implementación y la atracción de financiación climática para apoyar a las ciudades en el desarrollo de sus Planes de Acción Climática y Acceso a la Energías Renovables (SEACAP, por sus siglas en inglés), el apoyo a proyectos de

infraestructura urbana y las asociaciones entre ciudades y regiones. Como resultado, los municipios apoyados multiplicarán sus proyectos de infraestructuras ligadas a la mitigación y adaptación al Cambio Climático.

El Pacto de Alcaldes en África Subsahariana supone, por tanto, una importante oportunidad comercial, de inversión y de promoción para las empresas ubicadas en Senegal.



Para más información puede consultar la página web comssa.org o escribir un email a otc.senegal@aecid.es

El programa CoM-SSA está cofinanciado por:



Pour plus d'informations:
export@liderkit.com
www.liderkit.com

Avantages d'envoyer votre carrosserie en kit:

- ✓ Montage facile
- ✓ Plusieurs unité dans un même conteneur
- ✓ Sécurité et qualité garanties



Nous fabriquons votre carrosserie personnalisée en kit

Aluminium, polyester, sandwich, plywood, plateau ridelle, isotherme...
Ainsi qu'une multitude d'options à votre disposition!



LA CÁMARA DE COMERCIO DE ESPAÑA COMO ACTOR SOCIAL COMPROMETIDO CON EL DESARROLLO DE SENEGAL



LA CHAMBRE DE COMMERCE D'ESPAGNE EN TANT QU'ACTEUR SOCIAL ENGAGÉ DANS LE DÉVELOPPEMENT AU SÉNÉGAL

Desde la Cámara Oficial de Comercio de España en Senegal siempre se ha prestado una especial atención a todos aquellos aspectos e iniciativas de carácter social y medio ambiental.

La Cámara es consciente del rol activo y comprometido que debe desempeñar como actor de desarrollo y creación de oportunidades en nuestro país de acogida, Senegal.

Durante estos años tanto a nivel camereral como de manera privada, son muchas las empresas que han llevado a cabo innumerables **acciones sociales**, contribuyendo de esta manera a cumplir con los objetivos de solidaridad y preservación del medio ambiente que definen a nuestros socios, empresas comprometidas y plenamente conscientes del rol que deben tener en un contexto globalizado.

Uno de los más claros ejemplos fue la importante movilización que desde esta Cámara de Comercio se llevo a cabo a raíz del llamamiento del Presidente de Senegal, S.E. Macky Sall, al sector privado, para paliar los efectos de la pandemia Covid 19.

En ese marco, nuestras empresas tanto desde España como desde Senegal, aunaron esfuerzos y aportaron recursos que se concretaron en la **donación de un contendor de ayuda humanitaria** a las autoridades senegalesas. El acto fue presidido por D. Gaspar Baños (Presidente de la Cámara, noviembre 2019-marzo 2022) y D. Ciré Lô, jefe de gabinete del Ministerio de la Mujer, de la Familia, del Género y de la Protección a la Infancia, el 5 de noviembre del 2020 en el centro GINDDI de Dakar.

Del mismo modo, los diferentes acuerdos que la Cámara ha implementado tanto con el **Instituto Cervantes de Dakar** como en un futuro próximo con la **Consejería de Trabajo, Migraciones y Seguridad Social** de la Embajada de España en Senegal, pretenden también aunar esfuerzos y generar sinergias para que nuestras empresas puedan aportar formación profesional y oportunidades de empleo a los jóvenes senegaleses que se reintegran, tras su paso por España, al mercado laboral senegalés.

La Chambre Officielle de Commerce d'Espagne au Sénégal a toujours prêté une attention particulière à tous les aspects et les initiatives à caractère social et environnemental.

La Chambre est consciente du rôle actif et engagé qu'elle doit jouer en tant qu'acteur de développement et de création d'opportunités dans notre pays d'accueil, le Sénégal.

Au long de toutes ces années, aussi bien au niveau de la chambre, qu'au niveau privé, il y a beaucoup d'entreprises qui ont réalisé de nombreuses **actions sociales**, en contribuant de cette manière à l'accomplissement des objectifs de solidarité et de préservation de l'environnement qui définissent nos membres, entreprises engagées et pleinement conscientes du rôle qu'elle doivent remplir dans un contexte globalisé.

Un des exemples les plus clairs a été l'importante mobilisation que cette Chambre de Commerce a engagé suite à l'appel du Président du Sénégal, S.E. Macky Sall, dirigé au secteur privé, afin d'atténuer les effets de la pandémie de covid-19.

Dans ce cadre, nos entreprises, depuis l'Espagne, ainsi que depuis le Sénégal, ont réuni leurs efforts et ont apporté des ressources qui se sont concrétisées dans **le don d'un conteneur d'aide humanitaire** aux autorités sénégalaises. L'acte a été présidé par M. Gaspar Baños (Président de la Chambre novembre 2019- mars 2022) et M. Ciré Lô, chef du cabinet du Ministère de la Famille, de la Famille, du Genre et de la Protection de l'Enfance, le 5 novembre 2020, au centre GINDDI de Dakar.

De même, les différentes conventions que la Chambre a mis en place avec l'**Instituto Cervantes de Dakar**, ainsi que, très prochainement, avec le **Bureau de Travail, Migrations et Sécurité Sociale** de l'Ambassade d'Espagne au Sénégal, visent également à réunir les efforts et générer des synergies pour que nos entreprises puissent apporter de la formation professionnelle et des opportunités d'emploi aux jeunes sénégalais qui se réintègrent, après leur passage par l'Espagne, au marché de travail sénégalais.



PROYECTO "TIERRA FIRME"

Desde CAMACOES Senegal y siendo conscientes de la particular posición que nuestras empresas, como motores de crecimiento económico y creación de empleo pueden y deben aportar a la sociedad senegalesa, hemos reflexionado en la creación e implementación de una iniciativa común, de carácter social, que pretende definir la particular relación que existe entre España y Senegal.

Hemos bautizado este proyecto con el nombre de "TIERRA FIRME" haciendo alusión al drama migratorio al que muchos jóvenes se enfrentan, atravesando el mar rumbo a las costas españolas.

El programa consta de dos partes, una primera de apoyo inmediato a las víctimas de la emigración irregular y una segunda fase, de formación y reinserción laboral.

El proyecto tiene como objetivos:

Sensibilizar sobre la realidad de la emigración irregular;

Aportar una ayuda urgente y de primera necesidad a las víctimas de la emigración irregular y sus familias;

Dispensar una formación profesional de calidad a jóvenes familiares del entorno de las víctimas;

Facilitar la integración laboral de las víctimas y sus familiares.

Proporcionar a las empresas españolas presentes en Senegal recursos humanos cualificados, comprometidos y adaptados a sus necesidades.

El programa cuenta con el apoyo de la mayor parte de las empresas miembros de nuestra Cámara que participarán, apoyando desde sus diferentes ámbitos de competencia, a través de formaciones profesionales, prácticas laborales, donaciones, etc.

Por otro lado, el programa ya cuenta con el visto bueno de importantes instituciones que facilitarán recursos e información generando sinergias y estructurando el proyecto.

PROJET « TERRE FERME »

CAMACOES Sénégal, en étant consciente de la position particulière que nos entreprises, en tant que moteur de croissance économique et création d'emploi peuvent et doivent apporter à la société sénégalaise, a réfléchi sur la création et mise en place d'une initiative commune, à caractère social, qui vise à définir la relation particulière qui existe entre l'Espagne et le Sénégal.

Nous avons nommé ce projet « TERRE FERME », en faisant allusion au drame migratoire que beaucoup de jeunes affrontent, en traversant la mer vers les côtes espagnoles.

Le programme consiste en deux parties, une première partie d'appui immédiat aux victimes de l'émigration irrégulière et une deuxième phase de formation et réinsertion professionnelle.

Le projet a pour objectifs :

Sensibiliser sur la réalité de l'émigration irrégulière ;

Apporter une aide urgente et de première nécessité aux victimes de l'émigration irrégulière et leurs familles ;

Fournir une formation professionnelle de qualité aux jeunes faisant partie des familles et des proches des victimes ;

Faciliter l'intégration professionnelle des victimes et de leurs familles.

Offrir aux entreprises espagnoles présentes au Sénégal les ressources humaines qualifiées, engagées et adaptées à leurs besoins.

Le programme compte sur l'appui de la plupart des entreprises membres de notre Chambre qui y participeront, en appuyant à partir de leurs différents domaines de compétence, par le biais des formations professionnelles, des stages en entreprise, des dons, etc.

D'un autre côté, le programme bénéficie déjà de l'appui des institutions importantes qui faciliteraient les ressources et l'information, en générant des synergies et en structurant le projet.

GB Foods Célèbre Les Saveurs Locales Sénégalaises

Notre responsabilité est de prendre soin de chacune des communautés locales auxquelles nous appartenons en les aidant à obtenir le meilleur des saveurs des produits de chez eux. Ce faisant, nous garantissons des expériences culinaires uniques à tous nos consommateurs.

Chez GBFOODS, nous aiderons la population sénégalaise à savourer leurs recettes préférées chaque jour, partout à travers nos principales marques Jumbo et Bama présentes depuis plus de **45 ans au Sénégal**.

GB FOODS | Sénégal



Nos certifications:

- ISO/FSSC 22000 – Système de Management de la Sécurité des Denrées Alimentaires
- GSO/UAE.S 2055 – Exigences Halal

Adresse:

Km 3,2 Bd du centenaire; BP 25946
Tel: +221 338323264 / Fax : +221 338672702
Dakar - Sénégal

GB FOODS

Célébrons Les Saveurs Locales



CAP TOURS
Senegal RENTAL

L'option de location par excellence



Transferts aéroport

Nous assurons un transfert sécurisé 24h/24 et 7j/7 de votre domicile à l'aéroport ou de l'aéroport à votre domicile pour un trajet tout confort.



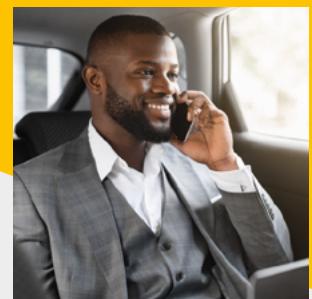
Rental, courte et longue durée

Notre parc automobile dispose d'une importante flotte de voitures nous permettant de fournir des services de qualité et un suivi optimal de nos clients.



Transport scolaire

Nous assurons le transport des élèves des écoles dans des véhicules climatisés avec des moniteurs qui les accompagnent en toute sécurité.



Captours Corporate

Nous offrons aux sociétés des solutions efficaces en terme de transport adaptées à leurs besoins. Transport du personnel, véhicule de direction, engins et camions...

CAP TOURS
Senegal RENTAL



33 864 01 59
info@captours-senegal.com
www.captours-senegal.com